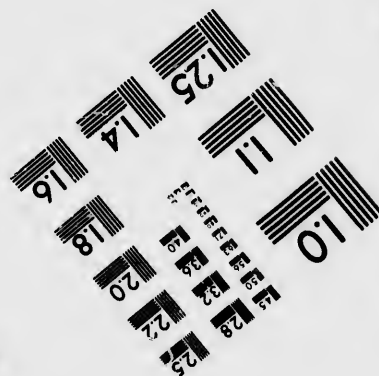
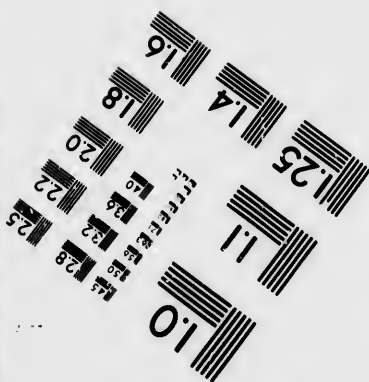
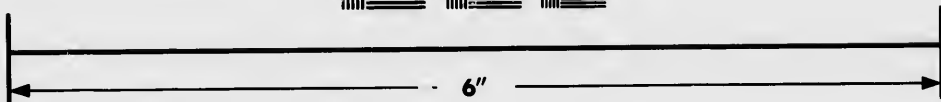
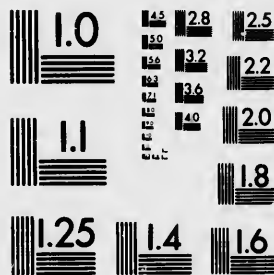


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires: Various pagings.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

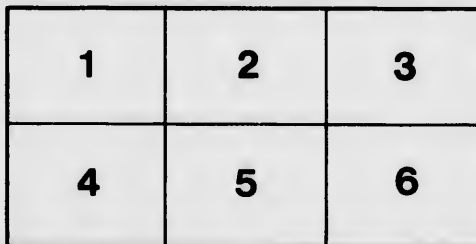
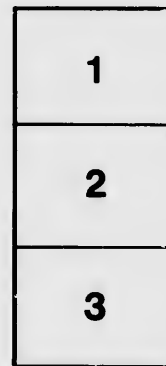
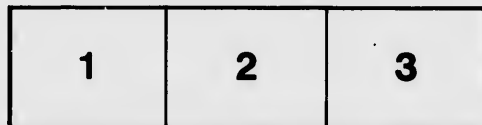
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

aire
détails
es du
modifier
er une
filmage

ées

e

y errata
d to

nt
e pelure,
çon à



Q

B

Pr

THE
QUEBEC ALMANAC;

AND
BRITISH AMERICAN ROYAL
KALENDAR,

For the Year, 1809.

North latitude $46^{\circ} 55'$.

West longitude from Greenwich $70^{\circ} 10'$.

QUEBEC:

Printed and sold by J. NEILSON, no 3, mountain street.

THE

QUEBEC ALMANAC

AND

BRITISH AMERICAN NOVELS

RARE
KALINDAR

A4
420

1809

1809

Printed and Published by
J. B. BARNES, at the Press of
J. B. BARNES, No. 10, St. Paul Street, Montreal.

QUEBEC

Printed and Published by
J. B. BARNES, at the Press of
J. B. BARNES, No. 10, St. Paul Street, Montreal.

ET

D

P
P

Che

ALMANACH

DE QUEBEC;

ET ETAT CIVIL ET MILITAIRE
DE L'AMERIQUE-BRITANIQUE,

Pour l'année, 1809.

Par les $46^{\circ} 55'$ de latitude Septentrionale et
Par les $70^{\circ} 10'$ de long. Occid. de Greenwich

A QUEBEC:

Chez J. NEILSON, Imprimeur-Libraire, rue la
montagne n^o 3.

For
Of th
Of th
Since

Of th
Since
Since
Of th

C
Dom
Luna
Epa
Solar
Rom

Sept
Quin
Afh-
Mid-
Palm
EAS

SPR
SUM
AUT
WIF

ALMANACK, 1809.

EPOCHS AND COMMON NOTES,

For the Year 1809, being the First after Leap year:

Of the Julian Period	-	-	6522
Of the Mundane Æra	-	-	5812
Since the birth of Christ, according to Chronologers.	-	-	1813
Of the vulgar Christian Æra	-	-	1809
Since the Discovery of America	-	-	317
Since the foundation of Quebec by Champlain	-	-	200
Of the reign of His Majesty GEORGE III.	-	-	49

<i>Chronological Cycles.</i>		<i>Ember Days.</i>	
Dominical Letters	A		
Lunar Cycle,	5	February	22, 24 & 25
Epact -	14	May	24, 26 & 27
Solar Cycle -	26	September	20, 22 & 23
Roman Indiction	12	December	20, 22 & 23

MOVEABLE FEASTS.

Septuaga. Sun. Jan. 29	Low Sunday, April 9
Quinq. or Sh. Su. Feb. 12	Rogation Sunday May 7
Ash-Wednesday Feb. 15	Ascen. or H. Thur. May 11
Mid-Lent Suad. Mar. 12	Whitsunday May 21
Palm Sunday Mar. 26	Trinity Sunday May 28
EASTER DAY April 2	Advent Sunday Dec. 3

Commencement of the SEASONS.

SPRING Sun enters ♈, March 20, 7h 34m evening.
 SUMMER Sun enters ♋, June 21, 5h 16m evening.
 AUTUMN Sun enters ♎, Sept. 23, 7h 9m morning.
 WINTER Sun enters ♏, Decr. 21, 11h 58m even.

ALMANACH, 1809.

EPOQUES ET NOTES COMMUNES

Pour l'Année 1809,

De la période Julienne,	-	-	6522
De l'Ere du monde,	-	-	5812
Depuis la naissance de notre S. Jesus Christ,			
suivant les Chronologistes.	-	-	1813
De l'Ere vulgaire,	-	-	1809
Depuis la découverte de l'Amérique,	-		317
Depuis la fondation de Québec par Champlain			200
Du regne de Sa Majesté GEORGE III.	-		49

Comput Ecclesiastique.		Quatre Temps.	
Nombre d'Or	5	Février	22, 24, 25
Cycle Solaire	26	Mai	24, 26, 27
Epactes	14	Septembre	20, 22, 23
Indiction	12	Décembre	20, 22, 23
Lettre Dominicale	A		

FETES MOBILES.

Septuagésime, 29 Janvier.	Pentecôte,	21 Mai;
Les Cendres, 15 Fevrier.	Trinité,	28 Mai.
Pâques 2 Avril.	Fête-Dieu	1 Juin.
Rogat. 8, 9, 10 Mai.	Avent,	3 Décembre.
Ascension, 11 Mai		

Commencement des quatre saisons de l'Année.

Le Printems le O entre au ♈, le 20 Mars à 7h 34m Sr.
 L'Eté le O entre à ♋, le 21 Juin à 5h 16m Sr.
 L'Automne le O entre à la ♎ le 23e Sept. à 7h 9m M.
 L'Hiver le O entre au ♏, le 21 Déc. à 11h 58m Sr.

ECLIPSES.

Il y aura, cette année, deux éclipses de Lune visibles à Québec.—La première, le 29 Avril : le commencement ne sera point visible. Le milieu sera à 7h. 56m. et la fin à 9h. 26m. Soir. Sa plus grande Phase sera de 10 doigts 29m. dans la partie Sud du Disque de la Lune.

La seconde, le 23 Octobre. Le commencement à 3h du matin : le milieu à 4h. 38m. et la fin à 6h. 15m. Sa plus grande Phase sera de 10 doigts 1m. dans la partie du Nord du Disque de la Lune.

There will be two Eclipses of the Moon visible this year at Quebec.—The first, the 29th April. The middle will be at 7h. 56m. and the end 9h. 26m. in the Evening. Its greatest Phasis will be 10 digits 29m. on the Southern part of the moon's Disk.—

The second will be on the 23d October.—The commencement of the Eclipse at 3h. in the morning, the middle at 4h. 38m. and the end at 6h. 15m. Its greatest Phasis will be 10 digits and 1m. on the Northern part of the moon's Disk.

Le SOLEIL avec les Sept PLANETES.

<p>☉ Le Soleil</p> <p>☿ Mercure</p> <p>♀ Venus</p> <p>⊕ La Terre</p>		<p>♂ Mars</p> <p>♃ Jupiter</p> <p>♄ Saturne</p> <p>♁ Georgian</p>
----------------------------------------------------------------------	--	-------------------------------------------------------------------

LES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

<p>♈ Le Belier, <i>Aries.</i></p> <p>♉ Le Taureau, <i>Taurus.</i></p> <p>♊ Les Gemaux, <i>Gemini.</i></p> <p>♋ L'Ecrevisse, <i>Cancer.</i></p> <p>♌ Le Lion, <i>Leo.</i></p> <p>♍ La Vierge, <i>Virgo.</i></p>		<p>♎ La Balance, <i>Libra.</i></p> <p>♏ Le Scorpion, <i>Scorpio.</i></p> <p>♐ Le Sagitaire, <i>Sagitarus.</i></p> <p>♑ Le Capricorne <i>Capricornus.</i></p> <p>♒ Le Verseau, <i>Aquarius.</i></p> <p>♓ Les Poissons, <i>Pisces.</i></p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

09.

JNES

- 6522

5812

t,

- 1813

1809

- 317

plain 200

- 49

Tem.

22, 24, 25

24, 26, 27

20, 22, 23

20, 22, 23

21 Mai,

28 Mai.

1 Juin.

Décembre.

Année.

7h 34m Sr.

5h 16m Sr.

7h 9m M.

1h 58m Sr.

MOON'S RISING AND SETTING.

At four days old it sets at, and shines till, about 10 at night.		15, at full, it rises about 6 in the evening.
5 - about - 11		16 - at $\frac{1}{4}$ after - 7
6 - about - 12		17 - at $\frac{1}{2}$ after - 8
7 at near 1 in the morn- ing.		18 - about - 10
		19 - about - 11
		20 - about - 12

N. B. This Table is sufficiently accurate for the purpose it is wanted for—that of ascertaining moon-light evenings.

Explanation of the Calendar.

The first Column contains the days of the Month, the second the days of the Week, the third the Holidays, &c. and the fourth rising and setting of the Sun.

Of the Changes of the Moon.

Many persons, understanding that the mean time between one new Moon and another is 29 days, 12 hours, 44 minutes and a fraction, imagine that, to find the full or quarters of the Moon, they have only to add a half or fourth part of that time; and when they do not find the changes marked in the Calendar to correspond with this method, they impute it to mistake in the calculation of those changes. It is therefore, necessary to put them in mind, that the great inequality of the Moon's motions renders the above rule extremely inaccurate, so that nineteen times in twenty, it must fail in giving the true conjunction or change.

FIGURES DES LUNAISONS

● Nouvelle Lune. ☉ Pleine Lune.
 ☾ Premier Quartier. ☾ Dernier Quartier.

LEVER et COUCHER de la LUNE.

<p>Au quatrième jour de son âge elle éclaire jusqu'à vers 10 heures.</p> <p>Au 5e. vers 11 6e. vers 12 7e. vers 1h. du matin.</p>		<p>Au 15e. elle est pleine et se leve à 6h. du Soir.</p> <p>16e. vers $7\frac{1}{4}$ 17e. vers $8\frac{1}{2}$ 18e. vers 10 19e. vers 11 20e. vers minuit.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Cette Table est assez exacte pour faire savoir les nuits que la Lune éclaire.

Explication du Calendrier.

La première colonne contient les jours du mois; la seconde les jours de la semaine; la troisième les Fêtes; et la quatrième le lever et coucher du Soleil :

FETES D'OBLIGATION dans le Diocèse de QUEBEC.

Tous les Dimanches de l'année.

La Circ ncision de N. S. 1er Janvier.

L'Epiphanie de N. S. 6 janvier.

L'Annonciation de la B. V. M. 25 Mars.*

L'Ascension de N. S.

La Fête du S. Sacrement ou Fête-Dieu,

La Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul, 29 Juin,

La Toussaint — — 1 Nov.

La Conception de la B. V. M. 8 Déc.

Noël, ou la Nativité de N. S. 25 Déc.

* Quand la Fête de l'Annonciation est transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle cesse d'être d'Obligation

JANUARY ☉ enters [☾] 20th 4h. 35m. M.

Full Moon the 1st 5h. 13m. evening.
 Last Quarter the 9th. 3h. 11m. morning.
 New Moon the 15th. 8h. 29m. evening.
 First Quarter the 23d. 8h. 43m. morning.
 Full Moon the 31st. 9h. 28m. morning.

Da.	ws.	ENGLISH CALENDAR..	R.	☉	S.
1	Sun	Circumcision. 1st Sun. af. Christmas	7	44	5
2	M.		7	44	5
3	Tu.		7	43	5
4	W.		7	42	5
5	Th.		7	42	5
6	F.	Epiphany.	7	41	5
7	Sa.	Prs. Charlotte of Wales born.	7	40	5
8	Sun	1st Sun. after Epiphany. Lucian P.	7	40	5
9	M.		7	39	5
10	Tu.		7	38	5
11	W.		7	37	5
12	Th.		7	36	5
13	F.	Hilary Bp.	7	35	5
14	Sa.		7	34	5
15	Sun	2d Sun. aft. Epiphany.	7	33	5
16	M.		7	32	5
17	Tu.		7	31	5
18	W.	Q. Charlotte's b. d. kept. Prisca.	7	30	5
19	Th.		7	29	5
20	F.	Fabian Bp.	7	27	5
21	Sa.	Agnes V.	7	26	5
22	Sun	3d Sun. after Epiphany.	7	25	5
23	M.		7	24	5
24	Tu.		7	23	5
25	W.	Conv. S. Paul. Vincent M.	7	21	5
26	Th.		7	20	5
27	F.	Duke of Suffex born.	7	19	5
28	Sa.		7	17	5
29	Sun	Septuagesima Sunday.	7	16	5
30	M.	King Charles I. Martyr. 1649.	7	14	5
31	Tu.		7	13	5

Jo
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31

5m. M.

JANVIER le \odot ent. m le 20 à 4h 35m. M. \odot Le 1 à 5h. 13 m. Soir. C Le 9 à 3h. 11m. Matin. \bullet Le 15 à 8h. 29m. Soir. D Le 23 à 8h. 43m. Matin. \odot Le 31 à 9h.
28m. Matin.

R.	\odot	S.
7	44	5
7	44	5
7	43	5
7	42	5
7	42	5
7	41	5
7	40	5
7	40	5
7	39	5
7	38	5
7	37	5
7	36	5
7	35	5
7	34	5
7	33	5
7	32	5
7	31	5
7	30	5
7	29	5
7	27	5
7	25	5
7	25	5
7	24	5
7	23	5
7	21	5
7	20	5
7	19	5
7	17	5
7	16	5
7	14	5
7	13	5

Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
1	DIMAN.	CIRCONCISION.	7 44 5
2	Lundi	Octave Etienne. 2M	7 44 5
3	Mardi	Octave Jean. M	7 43 5
4	Mercredi	Octave. Innocens.	7 42 5
5	Jeudi	Vigile. Epiphanie. M	7 42 5
6	Vendredi	EPIPHANIE. Octave.	7 41 5
7	Samedi		7 40 5
8	DIMAN.	1. après l'Epiphanie. M	7 40 5
9	Lundi		7 39 5
10	Mardi		7 38 5
11	Mercredi	M	7 37 5
12	Jeudi		7 36 5
13	Vendredi	Octave. Epiphanie.	7 35 5
14	Samedi	Hilaire. M	7 34 5
15	DIMAN.	2. NOM DE JESUS. 2M	7 33 5
16	Lundi	Marcel.	7 32 5
17	Mardi	Antoine.	7 31 5
18	Mercredi	Chaire s. Pierre à Rome 2M	7 30 5
19	Jeudi	Canut. M	7 29 5
20	Vendredi	Fabien, &c.	7 27 5
21	Samedi	Agnès.	7 26 5
22	DIMAN.	3.	7 25 5
23	Lundi	Raimond. M	7 24 5
24	Mardi	Thimothé. [M	7 23 5
25	Mercredi	Conv. Paul Ann. Cons. Evêq.	7 21 5
26	Jeudi	Policarpe.	7 20 5
27	Vendredi	Jean Chrysofôme.	7 19 5
28	Samedi	Paul Hermite. M	7 17 5
29	DIMAN.	Septuagésime	7 16 5
30	Lundi	Martine.	7 14 5
31	Mardi	Pierre Nolasc.	7 13 5

FEBRUARY ☉ enters ♀ 18th, 7h 19m E.

Lait Quarter, the 7th. 11h. 33m. forenoon.

New Moon, the 14th, 9h. 19m. morning.

First Quarter, the 22d, 6h. 22m. morning.

D ^{ays} .	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	W	7	12	5
2	T. <i>Pur. B. V. Mary or Candlemas.</i>	7	10	5
3	F. <i>Blaſius.</i>	7	9	5
4	Sa.	7	7	5
5	Sun <i>Sexageſima Sunday. Agatha V.</i>	7	6	5
6	M.	7	4	5
7	Tu.	7	3	5
8	W.	7	1	5
9	Th.	7	0	5
10	F.	6	58	6
11	Sa.	6	57	6
12	Sun <i>Septuageſima Sun.</i>	6	55	6
13	M.	6	53	6
14	Tu. <i>Shrove-Tueſday. Valentine B.</i>	6	52	6
15	W. <i>Aſh-Wedneſday.</i>	6	50	6
16	Th.	6	48	6
17	F.	6	47	6
18	Sa.	6	45	6
19	Sun <i>1^{ſt} Sunday in Lent.</i>	6	44	6
20	M.	6	42	6
21	Tu.	6	40	6
22	W. <i>Ember week.</i>	6	39	6
23	Th.	6	37	6
24	F. <i>St. Matbias. D. of Camb. born.</i>	6	36	6
25	Sa.	6	34	6
26	Sun <i>2^d Sunday in Lent.</i>	6	32	6
27	M.	6	30	6
28	Tu.	6	29	6
		6	27	6

FEVRIER le ☉ entre ✕ le 18 a7h 19m Soir.

on.
ng.
ng.

- ☾ Le 7 à 11h. 33m. Matin.
- Le 14 à 9h. 19m. Matin.
- ☽ Le 22 à 6h. 22m. Matin.

R. ☉ S.

7	12	5
7	10	5
7	9	5
7	7	5
7	6	5
7	4	5
7	3	5
7	1	5
7	0	5
6	58	6
6	57	6
6	55	6
6	53	6
6	52	6
6	50	6
6	48	6
6	47	6
6	45	6
6	44	6
6	42	6
6	40	6
6	39	6
6	37	6
6	36	6
6	34	6
6	32	6
6	30	6
6	29	6
6	27	6

Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
1	Mercredi	Ignace.	7 12 5
2	Jeudi	Purification.	7 10 5
3	Vendredi	François de Sales. M	7 9 5
4	Samedi	André Corfin.	7 7 5
5	DIMAN.	Sexagésime Sol. Purific.	7 6 5
6	Lundi	Agathe. M	7 4 5
7	Mardi	Romualde.	7 3 5
8	Mercredi	Jean de Matha.	7 1 5
9	Jeudi	Vincent, &c. M	7 0 5
10	Vendredi	Scholastique.	6 58 6
11	Samedi	De la Ste Vierge.	6 57 6
12	DIMAN.	Quinquagésime.	6 55 6
13	Lundi		6 53 6
14	Mardi	Valentin.	6 52 6
15	Mercredi	Les Cendres. M	6 50 6
16	Jeudi		6 48 6
17	Vendredi		6 47 6
18	Samedi	M	6 45 6
19	DIMAN.	1 Du Carême.	6 44 6
20	Lundi		6 42 6
21	Mardi	[Ant. 2M	6 40 6
22	Mercredi	4 Tems. Chaire St. Pierre à	6 39 6
23	Jeudi	M à la Messe.	6 37 6
24	Vendredi	4 Tems. Mathias M	6 36 6
25	Samedi	4 Tems.	6 34 6
26	DIMAN.	2 Sol. Mathias.	6 32 6
27	Lundi		6 30 6
28	Mardi		6 29 6

MARCH ☉ enters ♀ 20h, 7h. 34m. Ev

Full Moon the 11th. 11h. 17^m. night.
 Last Quarter the 8th. 7h. 3m. evening.
 New Moon the 15th. 11h. 39m. night.
 First Quarter the 24th. 2h. 38m. morning.
 Full Moon, the 31st, 10h. 43^m. morning.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	W.	St. DAVID Abp.	6	24	6
2	Th.	Chadwick.	6	22	6
3	F.		6	20	6
4	Sa.		6	19	6
5	Sun	3 ^d Sun. in Lent.	6	17	6
6	M.		6	15	6
7	Tu.	Perpetua.	6	13	6
8	W.		6	12	6
9	Th.		6	10	6
10	F.		6	9	6
11	Sa.	[Gregory, M. B.	6	7	6
12	Sun	4 th Sunday in Lent. Mid. Lent.	6	5	6
13	M.		6	4	6
14	Tu.		6	5	6
15	W.		6	2	6
16	Th.		6	2	6
17	F.	ST. PATRICK.	6	2	6
18	Sa.	Edward. K. W. S.	6	1	6
19	Sun	5 th Sunday in Lent.	6	0	6
20	M	Vernal Equinox. Benedict.	6	0	6
21	Tu.		6	0	6
22	W.		5	59	7
23	Th.		5	57	7
24	F.		5	54	7
25	Sa.	Annunciation. B. V. Mary.	5	50	7
26	Sun	Palm Sunday.	5	47	7
27	M.		5	43	7
28	Tu.		5	39	7
29	W.		5	37	7
30	Th.		5	35	7
31	F.	Good Friday.	5	34	7

MARS le \odot entre au φ le 20 à 7h 34m Soir

- \odot Le 1 à 11h. 17m. Soir.
- \odot Le 8 à 7h. 3m. Soir.
- \bullet Le 15 à 11h. 39m. Soir.
- D Le 24 à 2h. 38m. Matin.

\odot Le 31 à 10h:
43m. Matin.

\odot S.

24 6
22 6
20 6
19 6
17 6
15 6
13 6
12 6
10 6
9 6
7 6
5 6
4 6
5 6
2 6
2 6
2 6
1 6
0 6
0 6
0 6
59 7
57 7
54 7
50 7
47 7
43 7
39 7
37 7
35 7
34 1

Jo	Semaine.	F E T E S.	\odot CL
1	Mercredi		6 24 6
2	Jeudi		6 22 6
3	Vendredi		6 20 6
4	Samedi	Casimire. 2M	6 19 6
5	DIMAN.	3.	6 17 6
6	Lundi		6 15 6
7	Mardi	Thomas d'Aquin. 2M	6 13 6
8	Mercredi	Jean de Dieu. M	6 12 6
9	Jeudi	Françoise. M	6 10 6
10	Vendredi	40 Martirs. M	6 9 6
11	Samedi		6 7 6
12	DIMAN.	4.	6 5 6
13	Lundi	Grégoire. M	6 4 6
14	Mardi		6 3 6
15	Mercredi		6 2 6
16	Jeudi		6 2 6
17	Vendredi	Patrice. M	6 1 6
18	Samedi		6 1 6
19	DIMAN.	De la Passion. Sol. Joseph.	6 0 6
20	Lundi	Joseph. M	6 0 6
21	Mardi	Benôit. M	6 0 6
22	Mercredi		5 59 7
23	Jeudi		5 57 7
24	Vendredi	N. D. de Pitié. M	5 54 7
25	Samedi	ANNONCIATION. M	5 52 7
26	DIMAN.	Rameaux.	5 50 7
27	Lundi		5 47 7
28	Mardi		5 43 7
29	Mercredi		5 37 7
30	Jeudi	Jeudi Saint.	5 35 7
31	Vendredi	Vendredi Saint.	5 34 7

APRIL ☉ enters 8 20th 7h. 8m. M.

Last Quarter the 7th 2h. 29m. morning.

New Moon the 14th. 3h. 17m. afternoon.

First Quarter the 22d. 7h. 47m. evening.

Full Moon the 29th. 8h. 1m. evening.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	Sa.		5	32	7
2	Sun	EASTER DAY.	5	30	7
3	M.	<i>Easter Monday.</i> Richard B.	5	28	7
4	Tu.	<i>Easter Tuesday.</i> S. Ambrose.	5	27	7
5	W.		5	25	7
6	Th.		5	24	7
7	F.		5	22	7
8	Sa.		5	20	7
9	Sun	<i>1st Sun. aft. Easter. Low Sunday.</i>	5	19	7
10	M.		5	17	7
11	Tu.		5	15	7
12	W.		5	14	7
13	Th.		5	12	7
14	F.		5	11	7
15	Sa.		5	9	7
16	Sun	<i>2d Sunday after Easter.</i>	5	7	7
17	M.		5	6	7
18	Tu.		5	4	7
19	W.	Alphege.	5	3	7
20	Th.		5	1	7
21	F.		5	0	7
22	Sa.		4	58	8
23	Sun	<i>3d Sun. af. Easter. ST. GEORGE.</i>	4	57	8
24	M.		4	55	8
25	Tu.	<i>St. Mark Ev. Princess Mary born.</i>	4	54	8
26	W.		4	52	8
27	Th.		4	51	8
28	F.		4	49	8
29	Sa.		4	48	8
30	Sun	<i>4th Sunday nfter Easter.</i>	4	46	8

A
—
0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

n. M.

AVRIL le O entre au 8 le 20 à 7h 8m M.

- ☾ Le 7 à 2h. 29m. Matin.
- Le 14 à 3h. 17m. Soir.
- ☽ Le 22 à 7h. 47m. Soir.
- Le 29 à 8h. 1m. Soir.

R. ○ S.

5 32 7
 5 30 7
 5 28 7
 5 27 7
 5 25 7
 5 24 7
 5 22 7
 5 20 7
 5 19 7
 5 17 7
 5 15 7
 5 14 7
 5 12 7
 5 11 7
 5 9 7
 5 7 7
 5 6 7
 5 4 7
 5 3 7
 5 1 7
 5 0 7
 4 58 8
 4 57 8
 4 55 8
 4 54 8
 4 52 8
 4 51 8
 4 49 8
 4 48 8
 4 46 8

○	Semaine.	F E T E S.	L ○ C
1	Samedi	Samedi Saint.	5 32 7
2	DIMAN.	PAQUES. <i>Octave.</i>	5 30 7
3	Lundi		5 28 7
4	Mardi		5 27 7
5	Mercredi		5 25 7
6	Jeudi		5 24 7
7	Vendredi		5 22 7
8	Samedi		5 20 7
9	DIMAN.	1. QUASIMODO.	5 19 7
10	Lundi	François de Paul.	5 17 7
11	Mardi	Léon.	5 15 7
12	Mercredi	Ifidore.	5 14 7
13	Jeudi	Herménégilde.	5 12 7
14	Vendredi	Vincent Ferrier. M	5 11 7
15	Samedi	De la Ste. Vierge.	5 9 7
16	DIMAN.	2.	5 7 7
17	Lundi	Anicet.	5 6 7
18	Mardi		5 4 7
19	Mercredi		5 3 7
20	Jeudi		5 1 7
21	Vendredi	Anselme.	5 0 7
22	Samedi	Sotère &c	4 58 8
23	DIMAN.	3. Ste. Famille. M	4 57 8
24	Lundi.	George.	4 55 8
25	Mardi	<i>Abstinence. Procession.</i> Marc.	4 54 8
26	Mercredi	Clet, et Marcellin.	4 52 8
27	Jeudi		4 51 8
28	Vendredi	Vital.	4 49 8
29	Samedi	Pierre Martir.	4 48 8
30	DIMAN.	Cather. de Sienne. M	4 46 8

MAY ☉ enters ♀ 21ft. 8h. 36m. Morn.

Last Quarter the 6th. 10h. 46m. morning.
 New Moon the 14th, 7h. 24m. morning.
 First Quarter the 22d, 8h. 15m. morning.
 Full Moon, the 29th. 3h. 38m. morning.

D ^s	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	M.	St. Philip and James. App.	4	45	8
2	Tu.		4	43	8
3	W.	Inv. of the Cross.	4	42	8
4	Th.		4	41	8
5	F.		4	40	8
6	Sa.	St John. Port Lat. Siege raised.	4	38	8
7	Sun	5th Sun. af. Eas. Dutcheis of Y. b.	4	37	8
8	M.		4	35	8
9	Tu.		4	34	8
10	W.		4	33	8
11	Th.	Ascension day. Holy Thursday.	4	31	8
12	F.		4	30	8
13	Sa.		4	29	8
14	Sun	Sunday aft. Ascension.	4	28	8
15	M.		4	27	8
16	Tu.		4	25	8
17	W.	Prs. of Wales born.	4	24	8
18	Th.		4	23	8
19	F.	Q. CHARLOTTE b. 1744. Dunstan.	4	22	8
20	Sa.		4	21	8
21	Sun	Whit-Sunday.	4	20	8
22	M.	Prs. Elizabeth born.	4	19	8
23	Tu.		4	18	8
24	W.	Ember week.	4	17	8
25	Th.		4	16	8
26	F.	Aug. 1 App. C.	4	16	8
27	Sa.	Ven. Bede.	4	15	8
28	Sun	Trinity Sunday.	4	14	8
29	M	King Charles II. restored 1660.	4	13	8
30	Tu.		4	12	8
31	W.		4	12	8

M
 Jo
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31

Morn.

MAI le ☉ entre aux II le 21 à 8h 36m Mt.

- ☾ Le 6 à 10h. 46m. Matin.
 ● Le 14 à 7h 24m. Matin.
 ☽ Le 22 à 8h. 15m. Matin.
 ☉ Le 29 à 3h. 38m. Matin.

R. ☉ S.

45 8
 43 8
 42 8
 41 8
 40 8
 38 8
 37 8
 35 8
 34 8
 33 8
 31 8
 30 8
 29 8
 28 8
 27 8
 25 8
 24 8
 23 8
 22 8
 21 8
 20 8
 19 8
 18 8
 17 8
 16 8
 16 8
 15 8
 14 8
 13 8
 12 8
 12 8

Jo	Semaine.	F E T E S.	L	○	C
1	Lundi	Phillippe et Jacques	4	45	8
2	Mardi	Athanase.	4	43	8
3	Mercredi	Invention Ste. Croix. M	4	42	8
4	Jeudi	Monique	4	41	8
5	Vendredi	Pie. V.	4	40	8
6	Samedi	Jean Porte Latine.	4	38	8
7	DIMAN.	5. Stanislas. Sol. Ph. et Ja. M	4	37	8
8	Lundi	Rogat. Appar. St. Michel. M	4	35	8
9	Mardi	Rogat. Gregoire Nazianze.	4	34	8
10	Mercredi	Rogat. Antonin. 2M	4	33	8
11	Jeudi	ASCENSION. <i>Octave.</i>	4	31	8
12	Vendredi	Nérée, &c. M	4	30	8
13	Samedi		4	29	8
14	DIMAN.	2M	4	28	8
15	Lundi		4	27	8
16	Mardi	Ubalde. M	4	25	8
17	Mercredi		4	24	8
18	Jeudi	<i>Octave: Ascension.</i>	4	23	8
19	Vendredi	Pierre Celestin. 2M	4	22	8
20	Samedi	<i>Jeûne. de la Vigile.</i>	4	21	8
21	DIMAN.	PENTECOTE. <i>Octave.</i>	4	20	8
22	Lundi		4	19	8
23	Mardi		4	18	8
24	Mercredi	<i>Jeûne 4 Tems.</i>	4	17	8
25	Jeudi		4	16	8
26	Vendredi	<i>Jeûne 4 Tems. M</i>	4	16	8
27	Samedi	<i>Jeûne 4 Tems. M</i>	4	15	8
28	DIMAN.	I. TRINITE'. M	4	14	8
29	Lundi	Gregoire VII.	4	13	8
30	Mardi	Phillippe de Néri. M	4	12	8
31	Mercredi.	Venant. M	4	12	8

JUNE ☉ enters ☉ 21st, 5h. 16m. Even.

Last Quarter the 4th, 8h. 50m. evening.

New Moon the 12th, 11h. 2m. night.

First Quarter the 20th, 7h. 18m. evening.

Full Moon, the 27th, 10h. 27m. morning.

D ^y . w ^s .	ENGLISH CALENDAR.	R. O S.
1 Th.	Nicomede.	4 11 8
2 F.		4 10 8
3 Sa.	[K. GEO. III. b. 4th, 1738.	4 10 8
4 Sun	1 st Sunday after Trinity.	4 9 8
5 M.	D. Cumb. b. Boniface.	4 8 8
6 Tu.		4 8 8
7 W.		4 7 8
8 Th.		4 7 8
9 F.		4 7 8
10 Sa.	[& M.	4 6 8
11 Sun	2 ^d Sun. af. Trm. St. Barnabas A.	4 6 8
12 M.		4 6 8
13 Tu.		4 5 8
14 W.		4 5 8
15 Th.		4 5 8
16 F.		4 5 8
17 Sa.	St. Alban M.	4 5 8
18 Sun	3 ^d Sunday after Trinity.	4 5 8
19 M.		4 5 8
20 Tu.	Tr. of Edw. K. W. Saxons.	4 5 8
21 W.	Longest day. Summer Solstice.	4 5 8
22 Th.		4 5 8
23 F.		4 6 8
24 Sa.	Nativity of St. John the Baptist.	4 6 8
25 Sun	4 th Sunday after Trinity.	4 6 8
26 M.		4 6 8
27 Tu.		4 6 8
28 W.		4 7 8
29 Th.	St. Peter & St. Paul.	4 7 8
30 Fr.		4 8 8

n. Even.

g.

g.
ing.

R. O S.

4	11	8
4	10	8
4	10	8
4	9	8
4	8	8
4	8	8
4	7	8
4	7	8
4	7	8
4	6	8
4	6	8
4	6	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	6	8
4	6	8
4	6	8
4	6	8
4	6	8
4	7	8
4	7	8
4	8	8

JUIN le ☉ entre à 23 le 21 à 5h 16m Soir.

- ☾ Le 4 à 8h. 50m. Soir.
 ● Le 12 à 11h. 2m Soir.
 ☽ Le 20 à 7h. 18m. Soir.
 ☉ Le 27 à 10h. 27m. Matin.

Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
1	Jeudi	FETE-DIEU. <i>Octave.</i>	4 11 8
2	Vendredi	M	4 10 8
3	Samedi		4 10 8
4	DIMAN.	2.	4 9 8
5	Lundi		4 8 8
6	Mardi	Norbert. M	4 8 8
7	Mercredi		4 7 8
8	Jeudi	<i>Octave.</i> FETE DIEU.	4 7 8
9	Vendredi	Bernardin. M	4 7 8
10	Samedi	Marguerite.	4 6 8
11	DIMAN.	3. Barnabé. M	4 6 8
12	Lundi	Jean à Facundo. M	4 6 8
13	Mardi	Antoine	4 5 8
14	Mercredi	Basile.	4 5 8
15	Jeudi	Magdeleine de Pazzis. M	4 5 8
16	Vendredi		4 5 8
17	Samedi	De la Ste. Vierge.	4 5 8
18	DIMAN.	4. M	4 5 8
19	Lundi	Julienne.	4 5 8
20	Mardi	Silvère.	4 5 8
21	Mercredi		4 5 8
22	Jeudi	Paulin	4 5 8
23	Vendredi	<i>Jeûne</i> de la Vigile.	4 6 8
24	Samedi	Jean Baptiste. <i>Octave.</i>	4 6 8
25	DIMAN.	5. Sol. Jean Bapt. M	4 6 8
26	Lundi	Jean et Paul.	4 6 8
27	Mardi		4 6 8
28	Mercredi	<i>Jeûne.</i> Léon 2M	4 7 8
29	Jeudi	PIERRE et PAUL, <i>Octave.</i>	4 7 8
30	Vendredi	Commémor. Paul. 2M	4 8 8

JULY ☉ enters ♀ 23d, 4h. 9m Morn.

Last Quarter, the 4th, 9h. 22m. morning.
 New Moon the 12th, 1h. 33m. afternoon.
 First Quarter the 20th, 2h. 45m. morning.
 Full Moon the 26th, 5h. 34m. evening.

Ds.	W.	ENGLISH CALENDAR.	O	S.	R.
1	Sa.		4	8	8
2	Sun	5th Sun. aft. Trin. <i>Visit. B. V. M.</i>	4	9	8
3	M.	Translation of St. Martin B.	4	9	8
4	Tu.	[Dog days, begin the 3d.]	4	10	8
5	W.	Quebec founded 3d. 1608.	4	10	8
6	Th.		4	11	8
7	F.	Thomas à Becket.	4	12	8
8	Sa.		4	13	8
9	Sun	6th Sunday after Trinity.	4	13	8
10	M.		4	14	8
11	Tu.		4	15	8
12	W.		4	16	8
13	Th.		4	17	8
14	F.		4	18	8
15	Sa.	Swithin Bp.	4	18	8
16	Sun	7th Sunday after Trinity.	4	20	8
17	M.		4	20	8
18	Tu.		4	22	8
19	W.		4	23	8
20	Th.	Margaret V.	4	24	8
21	F.		4	25	8
22	Sa.	St. Mary Magdalen.	4	26	8
23	Sun	8th. Sunday after Trinity.	4	27	8
24	M.		4	28	8
25	Tu.	St. James.	4	29	8
26	W.	St. Anne.	4	30	8
27	Th.		4	32	8
28	F.		4	33	8
29	Sa.		4	34	8
30	Sun	9th Sunday after Trinity.	4	36	8
31	M.		4	37	8

Morn.

JUILLET le \odot en. au Ω le 23 à 4h 9m. M.

- \odot Le 4 à 9h. 22m. Matin.
- \bullet Le 12 à 1h. 33m. Soir.
- D Le 20 à 2h. 45m. Matin.
- \odot Le 26 à 5h. 34m. Soir.

ing.
oon.
ning.
g.

O S. R.

4	8	8
4	9	8
4	9	8
4	10	8
4	10	8
4	11	8
4	12	8
4	13	8
4	13	8
4	14	8
4	15	8
4	16	8
4	17	8
4	18	8
4	18	8
4	20	8
4	20	8
4	22	8
4	23	8
4	24	8
4	25	8
4	26	8
4	27	8
4	28	8
4	29	8
4	30	8
4	32	8
4	33	8
4	34	8
4	36	8
4	37	8

Jo	Semaine.	F E T E S.	L	O	C
1	Samedi	<i>Octave.</i> Jean Baptiste. M	4	8	8
2	DIMAN.	6. Visitation. 3M	4	9	8
3	Lundi		4	9	8
4	Mardi		4	10	8
5	Mercredi		4	10	8
6	Jeudi	<i>Octave.</i> Apôtres.	4	11	8
7	Vendredi		4	12	8
8	Samedi	Elizabeth.	4	13	8
9	DIMAN.	7. Dedicace. <i>Octave.</i> M	4	13	8
10	Lundi	VII Frères, Märtirs M	4	14	8
11	Mardi	M	4	15	8
12	Mercredi	Jean Gualbert. 2 M	4	16	8
13	Jeudi	Anaclet. M	4	17	8
14	Vendredi	Bonaventure. M	4	18	8
15	Samedi	Henri. M	4	18	8
16	DIMAN.	8. <i>Off.</i> Dedic. M	4	20	8
17	Lundi	Alexis.	4	20	8
18	Mardi	N. D. de Mont Carmel. M	4	22	8
19	Mercredi	Vincent de Paul.	4	23	8
20	Jeudi	Marguerite.	4	24	8
21	Vendredi	Praxède.	4	25	8
22	Samedi	Magdelaine.	4	26	8
23	DIMAN.	9. Apollinaire. Sol. Jac. 2M	4	27	8
24	Lundi	De la Vigile. M	4	28	8
25	Mardi	Jacques. M	4	29	8
26	Mercredi	Anne.	4	30	8
27	Jeudi	Pentaléon.	4	32	8
28	Vendredi	Nazaire, &c.	4	33	8
29	Samedi	Marthe. M	4	34	8
30	DIMAN.	10. Sol. Anne. M	4	36	8
31	Lundi	Ignace.	4	37	8

AUGUST ☉ enters ♀ 23d, 10h. 35m. M.

Last Quarter, the 3d, 0h. 41m. morning.
 New Moon the 11th, 2h. 53m. morning.
 First Quarter, the 18th, 8h. 40m. morning.
 Full Moon the 25th. 2h. 23m. morning.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.	S.
1	Tu.	Lammas day.	4	38	8
2	W.		4	40	8
3	Th.		4	41	8
4	F.		4	42	8
5	Sa.	Tranfiguration of Our Lord. 7th.	4	44	8
6	Sun	10th Sunday after Trinity	4	45	8
7	M.	P. Amelia b. Dog days end.	4	47	8
8	Tu.	Name of Jesus. 7th.	4	48	8
9	W.		4	49	8
10	Th.	St. Lawrence.	4	51	8
11	F.	Duchess of Brunf. b.	4	52	8
12	Sa.	Prince of Wales, born 1762.	4	54	8
13	sun.	11th S. aft. Tr.	4	55	8
14	M.		4	57	8
15	Tu.		4	59	7
16	W.	Duke of York born.	5	0	7
17	Th.		5	1	7
18	F.		5	3	7
19	sa.		5	5	7
20	Sun	12th Sun. af. Trin. Assumption.	5	5	7
21	M.	Duke of Clarence born.	5	8	7
22	Tu.		5	9	7
23	W.		5	11	7
24	Th.	St. Bartholomew.	5	12	7
25	F.		5	14	7
26	Sa.		5	16	7
27	Sun	13th Sunday af. Trin.	5	17	7
28	M.	St. Augustine. B.	5	19	7
29	Tu.	St. John Bapt. beheaded.	5	21	7
30	W.		5	22	7
31	Th.		5	24	7

35m. M.

AOUST le Centre à la n^o 23 à 10h 35m M.

- ☾ Le 3 à 0h. 41m. Matin.
- Le 11 à 2h. 53m. Matin.
- ☽ Le 18 à 8h. 40m. Matin.
- ☉ Le 25 à 2h. 23m. Matin.

ng.
ing.
ning.
g.

R. O. S.	Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
4 38 8	1	mardi	Pierre aux Liens. 2M	4 28 8
4 40 8	2	mercredi	Etienne Pape.	4 40 8
4 41 8	3	Jeudi	Invent. St. Etienne.	4 41 8
4 42 8	4	Vendredi	Dominique.	4 42 8
4 44 8	5	Samedi	N. D. des Neiges.	4 44 8
4 45 8	6	DIMAN.	11. Transfiguration. 2M	4 45 8
4 47 8	7	Lundi	Cajetan. M	4 47 8
4 48 8	8	Mardi	Cyriac, &c.	4 48 8
4 49 8	9	Mercredi	De la Vigile. M	4 49 8
4 51 8	10	Jeudi	Laurent. <i>Octave.</i>	4 51 8
4 52 8	11	Vendredi		4 52 8
4 54 8	12	Samedi	<i>Jeûne.</i> Claire. M	4 54 8
4 55 8	13	DIMAN.	12. Sol. Laurent. 2M	4 55 8
4 57 8	14	Lundi	M	4 57 8
4 59 7	15	mardi		4 59 8
5 0 7	16	mercredi	Hiacinthe. M	5 0 7
5 1 7	17	Jeudi	<i>Octave.</i> Laurent.	5 1 7
5 3 7	18	Vendredi	Agapite.	5 3 7
5 5 7	19	Samedi	<i>Jeûne</i> de la Vigile.	5 5 7
5 5 7	20	DIMAN.	13. Assom. O. Sol. Barth. M	5 6 7
5 8 7	21	Lundi	Joachim. M	5 8 7
5 9 7	22	mardi	Bernard. 2M	5 9 7
5 11 7	23	Mercredi	Philippe de Beniti. 2M	5 11 7
5 12 7	24	Jeudi	Barthelemi.	5 12 7
5 14 7	25	Vendredi	Louis. M	5 14 7
5 16 7	26	Samedi	M	5 16 7
5 17 7	27	DIMAN	14. Oc. Assomp. Sol. Louis M	5 17 7
5 19 7	28	Lundi	Augustin. M	5 19 7
5 21 7	29	Mardi	Décollat. J. B. M	5 21 7
5 22 7	30	Mercredi	Rose de Lima. M	5 22 7
5 24 7	31	Jeudi	FETE DU SACERDOCE.	5 24 7

SEPTEMBER ☉ enters \approx 23d 6h. 9m M.

Last Quarter the 1st. 6 h. 24m. evening.
 New Moon, the 9th. 3h. 18m. afternoon.
 First Quarter the 18th. 2h. 11m. afternoon.
 Full Moon the 22d. 1h. 58m. afternoon.

Di. ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.	S.
1	F. Giles Abb.	5	25	
2	Sa. London burnt 1666, O. S.	5	27	
3	Sun 14th Sunday after Trinity.	5	28	
4	M.	5	30	
5	Tu.	5	32	
6	W.	5	33	
7	Th. Enurchus B.	5	35	
8	F. Nativity of B. V. Mary.	5	37	
9	Sa.	5	38	
10	Sun 15th Sun. aft. Trin.	5	40	
11	M.	5	42	
12	Tu.	5	43	
13	W.	5	45	
14	Th. Holy Cross	5	45	
15	F.	5	47	
16	Sa.	5	48	
17	Sun 16th Su. af. Ty. Lambert Bp.	5	50	
18	M.	5	52	
19	Tu.	5	53	
20	W. Ember week.	5	55	
21	Th. St. Matthew.	6	58	
22	F. K. GEO. III. crowned 1761.	6	59	
23	Sa. Autumnal Equinox.	6	0	
24	Sun 17th Sunday after Trinity.	6	2	
25	M.	6	3	
26	Tu. S. Cyprian.	6	5	
27	W.	6	7	
28	Th.	6	8	
29	F. St. Michel, Duch. of Wirtemb. b.	6	10	
30	Sa. St. Jerome Pr.	6	12	

h. 9m M.

SEPTEMBRE le 0ent le 23 à 6h 9m Mt

ning.
noon.
fternoon.
rnoon.

- ☾ Le 1 à 6h. 24m. Soir.
- Le 9 à 3h. 18m. Soir.
- ☽ Le 18 à 2h. 11m. Soir.
- ☉ Le 22 à 1h. 58m. Soir.

R. O S.

t Bp.

mb. b.

Semaine.	F E T E S.	L O C
5 25	Vendredi Raimond Nonnat. 2M	5 25 7
5 27	Samedi Etienne.	5 27 7
5 28	DIMAN. 15. S. S. M. M. Flavien, &c.	5 28 7
5 30	Lundi	5 30 7
5 32	mardi Laurent Justinien.	5 32 7
5 33	mercredi	5 33 7
5 35	jeudi	5 35 7
5 37	Vendredi Nativité. <i>Octave.</i> M	5 37 7
5 38	Samedi M	5 38 7
5 40	DIMAN. 16. NomdeMarie Sol. Nat. M	5 40 7
5 42	Lundi Nich. Tolentin 2M	5 42 7
5 43	Mardi	5 43 7
5 45	Mercredi	5 45 7
5 45	jeudi Exalt. Ste: Croix. M	5 47 7
5 47	Vendredi <i>Octave.</i> Nativité. M	5 48 7
5 48	Samedi <i>Jeûne</i> Corneille, &c. M	5 50 7
5 50	DIMAN: 17. Sol. Mathieu.	5 52 7
5 52	Lundi Thomas de Villeneuve	5 53 7
5 53	Mardi Janvier, &c.	5 55 7
5 55	Mercredi <i>J. 4 Tems.</i> Eustache. &c. M	5 57 7
6 58	Jeudi Mathieu.	5 58 7
6 59	Vendredi <i>J. 4 T.</i> Stig. St. Franç. 2M	5 59 7
6 0	Samedi <i>J. 4 T.</i> Lin. 2M	6 0 6
6 2	DIMAN. 18. N. D. de la Merci. Sol.	6 2 6
6 3	Lundi [Math. M	6 3 6
6 5	Mardi Cyprien &c.	6 5 6
6 7	Mercredi Côme, &c.	6 7 6
6 8	Jeudi Vincelas.	6 8 6
6 10	Vendredi Michel.	6 10 6
6 12	Samedi Jérôme.	6 12 6

OCTOBER ☉ enters m̄ 23d 3h. 12m. Ev.

Last Quarter the 1st. 1h. 30m. afternoon.

New Moon the 9th, 3h. 2m. morning.

First Quarter the 15th 8h. 42m. evening.

Full Moon the 23d. 4h. 45m. morning.

First Quarter the 31st. 8h. 42m. evening.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	Sun	18th S. af. T. Remigius Bp.	6	15	6
2	M.		6	17	6
3	Tu.		6	18	6
4	W.		6	20	6
5	Th.		6	22	6
6	F.	Faith V. & M.	6	23	6
7	Sa.		6	25	6
8	Sun	19th Sun. aft. Trin.	6	27	6
9	M	St. Denys Bp.	6	28	6
10	Tu.		6	30	6
11	W.		6	32	6
12	Th.		6	33	6
13	F.	Transf. of King EDWARD Conf.	6	35	6
14	Sa.		6	36	6
15	Sun	20th Sun. af. Trinity.	6	38	6
16	M.	Dark Sunday at Quebec 1785.	6	40	6
17	Tu.	Etheidreda.	6	41	6
18	W.	St. Luke Ev.	6	43	6
19	Th.		6	44	6
20	F.		6	46	6
21	Sa.		6	48	6
22	Sun	21st Sun. af. Trin.	6	49	6
23	M.		6	51	6
24	T		6	52	6
25	W.	K. GEO. III. Acces. Crispin.	6	54	6
26	Th.	K. GEO. III. proclam: 1760.	6	56	6
27	F.		6	57	5
28	Sa.	St. Simon & St. Jude.	6	59	6
29	Sun	22d Sund. aft. Trinity.	7	0	6
30	M.		7	2	5
31	Tu.		7	3	5

h. 12m. Ev.

OCTOBRE le ☉ ent. m le 23 à 3h. 12m. Sr.

☾ Le 1 à 1h. 30m. Soir.
 ● Le 9 à 3h. 2m. Matin.
 ☽ Le 15 à 8h. 42m. Soir.
 ☉ Le 23 à 4h. 45m. Matin.

☾ Le 31 à 8h
 42m. Soir.

noon.
 ng.
 evening.
 ang.
 ning.

R. O S.			Jo	Semaine.	F E T E S.	L	☉	C
Bp.	6	15	6	1	DIMAN.	19. Solem. du Rosaire.	M	6 15 6
	6	17	6	2	Lundi	Anges Gardiens.		6 17 6
	6	18	6	3	mardi	Remi.		6 18 6
	6	20	6	4	mercredi	François d'Assise.		6 20 6
	6	22	6	5	jeudi	Placide		6 22 6
	6	23	6	6	Vendredi	Bruno.		6 23 6
	6	25	6	7	Samedi	De la Ste. Vierge.	M	6 25 6
	6	27	6	8	DIMAN.	20. Brigitte.		6 27 6
	6	28	6	9	Lundi	Denys,		6 28 6
	6	30	6	10	mardi	François de Borgias.		6 30 6
	6	32	6	11	mercredi			6 32 6
	6	33	6	12	jeudi			6 33 6
f.	6	35	6	13	Vendredi	Edouard.		6 35 6
	6	36	6	14	Samedi	Callixte.		6 36 6
	6	38	6	15	DIMAN.	21. Therèse.	M	6 38 6
	6	40	6	16	Lundi			6 40 6
	6	41	6	17	Mardi	Hedwige.		6 41 6
	6	43	6	18	Mercredi	Luc.		6 43 6
	6	44	6	19	Jeudi	Pierre d'Alcantara.		6 44 6
	6	46	6	20	Vendredi			6 46 6
	6	48	6	21	Samedi	De la Ste. Vierge.		6 48 6
	6	49	6	22	DIMAN.	22. N. Dame de la Vict.	M	6 49 6
	6	51	6	23	Lundi			6 51 6
	6	52	6	24	Mardi			6 52 6
	6	54	6	25	Mercredi	Chrysanthe, &c.		6 54 6
	6	56	6	26	jeudi	Evariste.		6 56 6
	6	57	5	27	Vendredi	Jeune De la Vigile.		6 57 6
	6	59	6	28	Samedi	Simon et Jude.		6 59 6
	7	0	6	29	DIMAN.	23. Sol. Simon et Jude.		7 0 5
	7	2	5	30	Lundi			7 2 5
	7	3	5	31	Mardi	Jeune. De la Vigile.		7 3 5

NOVEMBER ☉ enters † 22d. 11h. 31m M.

New Moon the 7th. 2h. 9m. evening.
 First Quarter the 14th. at 5h. om. morning.
 Full Moon the 21st, 10h. 17m. night.
 Last Quarter the 30th. 2h. 38m. morning.

Days	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S
1	W.	<i>All Saints.</i>	7	5	
2	Th	D. of Kent, b.	7	6	
3	F.	Prs. Sophla born.	7	8	
4	sa.		7	9	
5	Sun	23d Sun. aft. Trin. <i>Powder plot,</i>	7	11	
6	M.	Leonard Con.	7	12	
7	Tu.		7	13	
8	W.	Prs. Augusta Sophia born.	7	15	
9	Th.		7	16	
10	F.		7	17	
11	sa.	St. Martin Bp.	7	19	
12	sun.	24th Sun aft. Trin.	7	20	
13	M.	Britius Bp.	7	21	
14	Tu.		7	22	
15	W.	St. Machutus Bp.	7	24	
16	Th.		7	25	
17	F.	Hugh Bishop of Lincoln.	7	26	
18	sa.		7	27	
19	sun	25th Sun. aft. Trin.	7	28	
20	M.	Edmund K. & Martyr.	7	30	
21	Tu.		7	30	
22	W.	Cecilia.	7	32	
23	Th.	St. Clement,	7	33	
24	F.		7	34	
25	Sa.	Catherine V.	7	35	
26	Sun	26th Sun. after Trin.	7	36	
27	M.		7	36	
28	Tu.		7	37	
29	W.		7	38	
30	Th.	St. Andrew.	7	39	

11h. 31m M.

NOVEMBRE le Centre f le 22 à 11h 31m M

ing.
morning.
ght.
orning.

- Le 7 à 2h. 9m. Soir.
- ☽ Le 14 à 5h. 0m. Matin.
- ☉ Le 21 à 10h. 17m. Soir.
- ☾ Le 30 à 2h. 38m. Matin.

R. O S.		Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
	7 5	1	mercredi	TOUSSAINT. <i>08.</i>	7 5 5
	7 6	2	jeudi	Trépassés.	7 6 5
	7 8	3	Vendredi		7 8 5
605.	7 9	4	samedi	Charles. 2M	7 9 5
plot,	7 11	5	DIMAN.	24. M	7 11 5
	7 12	6	Lundi		7 12 5
	7 13	7	mardi		7 13 5
	7 15	8	mercredi	<i>08ave.</i> Toussaint. M	7 15 5
	7 16	9	jeudi	Dedic. Basil. Sauveur. M	7 16 5
	7 17	10	Vendredi	André Avellin. M	7 17 5
	7 19	11	samedi	Martin. M	7 19 5
	7 20	12	DIMAN.	25.	7 20 5
	7 21	13	Lundi	Didace.	7 21 5
	7 22	14	mardi	Martin Pape.	7 22 5
	7 24	15	mercredi	Gertrude.	7 24 5
	7 25	16	Jeudi		7 25 5
	7 26	17	Vendredi	Grégoire Thaumaturge.	7 26 5
	7 27	18	Samedi	Dedic. Basil. St. Pierre.	7 27 5
	7 28	19	DIMAN.	26. Elizabeth. 2M	7 28 5
	7 30	20	Lundi	Felix de Valois.	7 30 5
	7 30	21	mardi	Présentation.	7 30 5
	7 32	22	mercredi	Cecile.	7 32 5
	7 33	23	jeudi	Clément. M	7 33 5
	7 34	24	Vendredi	Jean de la Croix. M	7 34 5
	7 35	25	Samedi	<i>Jeûne.</i> Catherine.	7 35 5
	7 36	26	DIMAN.	27. Sol. André. M	7 36 5
	7 36	27	Lundi		7 36 5
	7 37	28	mardi		7 37 5
	7 38	29	mercredi	De la Vigile. M	7 38 5
	7 39	30	jeudi	André.	7 39 5

D

DECEMBER ○ enters $\text{at } 21^{\text{st}} \text{ } 11^{\text{h}} \text{ } 58^{\text{m}} \text{ E.}$

New Moon the 7th. oh. 41m. morning.
 First Quarter the 13th. 4th. 37m. evening.
 Full Moon the 21st. 5^h. 4m. evening.
 Last Quarter the 29th. 6^h. 7m. evening.

D	as.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S
1	F.		7	40	5
2	Sa.		7	40	5
3	Sun.	<i>Advent Sunday.</i>	7	41	5
4	M.		7	42	5
5	Tu.		7	42	5
6	W.	Nicholas Bp.	7	43	5
7	Th.		7	43	5
8	F.	Concep. V. M.	7	44	5
9	Sa.		7	44	5
10	Sun.	<i>2d Sund. in Advent.</i>	7	45	5
11	M.		7	45	5
12	Tu.		7	45	5
13	W.	Lucy V. M.	7	46	5
14	Th.		7	46	5
15	F.		7	46	5
16	Sa.	O Sapientia.	7	46	5
17	Sun.	<i>3d Sund. in Advent.</i>	7	46	5
18	M.		7	46	5
19	Tu.		7	46	5
20	W.		7	46	5
21	Th.	St. Thomas. Shortest day.	7	46	5
22	F.	Ember week.	7	46	5
23	Sa.		7	46	5
24	Sun	<i>4th Sun. in Advent.</i>	7	46	5
25	M.	<i>Christmas Day.</i>	7	46	5
26	Tu.	St. Stephen.	7	46	5
27	W.	St. John.	7	45	5
28	Th.	Innocents.	7	45	5
29	F.		7	45	5
30	Sa.	<i>1st Sun. after Christmas.</i> Silvester.	7	44	5
31	Sun	(Americans defeated.)	7	44	5

11 h 58m. E.

DECEMBRE le Centre 21 à 11 h 58m S.

- Le 7 à oh. 41m. Matin.
- ☽ Le 13 à 4h. 37m. Soir.
- ☉ Le 21 à 5h. 40m. Soir.
- ☾ Le 29 à 6h. 7m. Soir.

ing.
vening.
S.
ing.

R. O S	10	Semaine.	F E T E S.	L O C
7 40	5	Vendredi		7 40 5
7 40	5	samedi	Bibiane,	7 40 5
7 41	5	DIMAN.	1. de l'Avent. Sol. Xavier.	7 41 5
7 42	5	Lundi	Pierre Chrisologue. 2M	7 42 5
7 42	5	mardi	François Xavier. 2M	7 42 5
7 43	5	mercredi	Nicolas. M	7 43 5
7 43	5	jeudi	Ambroise. M	7 43 5
7 44	5	Vendredi	CONCEPTION. O ⁸ . M	7 44 5
7 44	5	samedi		M 7 44 5
7 45	5	DIMAN.	2. 2M	7 45 5
7 45	5	Lundi	Damase. 2M	7 45 5
7 45	5	mardi		M 7 45 5
7 46	5	Mercredi	Luce. 2M	7 46 5
7 46	5	Jeudi		M 7 46 5
7 46	5	Vendredi	O ⁸ ave. Conception. M	7 46 5
7 46	5	samedi	Eusebe. M	7 46 5
7 46	5	DIMAN.	3.	7 46 5
7 46	5	Lundi		7 46 5
7 46	5	Mardi		7 46 5
7 46	5	Mercredi	Jeune. 4 Tems. M. à la Messe.	7 46 5
7 46	5	Jeudi	Thomas. M	7 46 5
7 46	5	Vendredi	Jeune. 4 Tems.	7 46 5
7 46	5	Samedi	Jeune 4 tems.	7 46 5
7 46	5	DIMAN.	4. Sol. Thomas.	7 46 5
7 46	5	Lundi	NOEL. O ⁸ ave.	7 46 5
7 46	5	Mardi	ETIENNE. O ⁸ ave. M	7 46 5
7 45	5	Mercredi	JEAN. O ⁸ ave. 2M	7 45 5
7 45	5	Jeudi	Innocens. O ⁸ ave. 3M	7 45 5
7 45	5	Vendredi	Thomas. 4M	7 45 5
7 45	5	Samedi		3M 7 44 5
7 44	5	DIMAN.	Silvestre. 5M	7 44 5

vester.
ated.)

A TABLE OF THE DIAMETERS, &c. OF THE SUN & PLANETS.

Names of the planets.	Diameters in English Miles.	Mean distances from the sun, as determined from observations of the transit of Venus, in 1761.	Annual period round the sun.	Diurnal rotation on its axis.	Hourly motion in its orbit.	Hourly motion of its equator.	Inclination of axis to orbit.
		Y. D. H.	D. H. M.				
Sun	890,000		25 6 0			3,818 80	0° 0'
Mercury	3,000	36,841,468	0 87 23	unknown	109,699	unknw	unknown
Venus	7,906	68,891,486	0 224 17	24 8 0	80,295	1,043	15 0 0
Earth	7,970	95,173,000	1 0 0	1 0 0	68,243	1,042	23 29 0
Moon	2,180	ditto	1 0 0	29 12 44	22,290	9½	2 10 0
Mars	5,400	145,014,148	1 321 17	1 0 40	55,287	556	0 0 0
Jupiter	94,000	494,990,976	11 314 18	0 9 56	29,083	25,920	0 0 0
Saturn	78,000	907,956,130	29 167 6	0 10 16	22,400	22,101	28 0 0
Georgian	34,217	1,815,912,260	83 121 0	unknown	15,000	unknw	unknown

Planets lately discv'd. PIAZZI, Orbit 4y, 7m, 10d: dist. from the Sun, taking the earth at 10 from 21-35. OLBRET. 4 8 3 27-28

A Tide Table for the Harbour of Quebec.

Mars	5400	145304514	18	0	9	56	29,083	25,920	28	0	0
Jupiter	94,000	494,990,976	11	314	0	10	22,400	22,101	28	0	0
Saturn	78,000	907,956,130	29	167	0	10	15,000	unknw	unknw	unknw	unknw
Georgian	34,217	1,815,912,260	83	121	0	unknw	unknw	unknw	unknw	unknw	unknw

PIAZZI, Orbit 4y, 7m, 10d: dist. from the Sun, taking the earth at 10 from 21-35. 27-28
 PLANETS lately discovd. PIAZZI, Orbit 4y, 7m, 10d: 3
 LIBRET. 4 8

New Moon.	Age of the Moon.		Full Moon.
	h.	m.	
0	6	45	15
1	7	33	16
2	8	21	17
3	9	9	18
4	9	57	19
5	10	45	20
6	11	33	21
7	12	21	22
8	1	9	23
9	1	57	24
10	2	45	25
11	3	33	26
12	4	21	27
13	5	9	28
14	5	57	29

This Table shews the time of high water ashore, of which circumstance all masters of vessels ought to be well aware when they remove their vessels from one place to another; but the ebbing continues three quarters of an hour in the Channel.

RULE. Having found the age of the moon at the top of each month in the Calendar, look in the left column of the table for the day from new to the full moon, then in the right column the day from the full to the new moon, and in the middle column you will find the time when it is high water ashore.

Times of High Water, on the days of New & Full Moon, at different places of the River St. Lawrence.

At Seven Isles	1h	Tadoussac	2 $\frac{3}{4}$ h
At Caouy	1 $\frac{1}{4}$	Pot à l'eau de vie	3 $\frac{1}{4}$
Manicouagan	1 $\frac{3}{4}$	Malbaie	4
Betsiamites	2	Baie St. Paul.	4 $\frac{3}{4}$
Port Neuf	2 $\frac{1}{4}$	Cap Tourmente	5 $\frac{1}{2}$

A concise EQUATION TABLE, adapted to the Second Year after Leap-Year. and will be within a Minute of the Truth for every Year; shewing to the nearest full Minute, how much, a Clock should be faster or slower than the Sun.

Table abrégée d'Equation, calculée pour la seconde année après l'année Bissextile, laquelle, à une minute près, se trouve juste pour chaque année; montrant à la minute combien une Horloge devoit être en avant ou en arriere du Soleil.

Months.	Days.	Equ. in Minutes	Months.	Days.	Equ. in Minutes	Months.	Days.	Equ. in Minutes		
Jan.	1	4	Apr.	1	4	Aug.	10	5		
	3	5		4	3		15	4		
	5	6		7	1		20	3		
	7	7		11	0		24	2		
	10	8	15	4	28		1			
	12	9	19	8	31		0			
	15	10	24	12	*					
	18	11	30	16						
	21	12	36	20						
	25	13	42	24						
	31	14	48	30						
	Feb.	6	15	May	14		4	Sept.	3	1
21		14	29		3	6	2			
27		13	31		2	9	3			
		12			1	12	4			
Mar.	4	11	June	5	2	Oct.	3		11	
	8	10		10	1		6		12	
	12	9		15	0		9		13	
	15	8		*			12		14	
	19	7	July	4	5		Dec.		2	10
	22	6		11	4				5	9
	25	5		15	3				7	8
	28	4		20	2				9	7
		24	1	11	6					
		29	0	13	5					
		31		15	4					
				18	3					
				20	2					
				22	1					
				24	0					
				*						
				26	1					
				28	2					
				30	3					

Clock faster than the Sun.

Clock slower than the Sun.

BRIEF CHRONOLOGY OF THE MOST REMARKABLE ERAS AND HISTORICAL EPOCHS OF THE WORLD.

to the Second
in a Minute
to the nearest
ould be faster or

la seconde an.
à une minute
e, montrant à
it être en avan

En. in
Months.
Days.
Minutes
Clock faster.
Clock slower than the Sun.

							before Christ 4008
							2352
							2207
							2059
							1985
							1555
							1204
							1008
							766
							753
							559
							480
							431
							405
							331
							146
							48
							31
							5
							5
							1
							328
							476
							529
							622
							749
							800
							1055
							10,6
							1215
							1415
							1440
							1453
							1478
							1519-56
							1643-1714

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

BT

L

THE
BRITISH AMERICAN
ROYAL KALENDAR,
1809.

ETAT CIVILE ET MILITAIRE
DE
L'AMERIQUE BRITANNIQUE,
1809.

KING.

1760. } **G**EOURGE III. King of the Un-
 OF. 25. } Kingdom of Great-Britain and
 land; Defender of the Faith, Sovereign of
 Orders of the Garter, Thistle, Bath, and St.
 tric, (Duke of Brunswic and Lunenberg, Arch-
 Treasurer and Elector of the Holy Roman Em-
 pire.)

IMPERIAL LEGISLATURE.

THE KING.

THE HOUSE OF PEERS OF GREAT-BITAIN.

Speaker *Right Hon. JOHN LORD ELDON

Peers of the BLOOD ROYAL.

1762. *His Royal Highness GEORGE AUGUSTUS FREDERICK (Prince of Wales.)
 84. *His R. H. Frederick, D. of York and Albany.
 89. *His R. H. Wm. Henry, D. of Clarence and St. Andrews.
 99. *His R. H. Edward, D. of Kent and Strathearn.
 99. *His R. H. Ernest Augustus, D. of Cumberland and Teviotdale.
 1801. *His R. H. Augustus Frederick, Duke of Susssex.

This mark stands { * for Privy Counsellor.
 † Members of the House of Commons

☞ This and the following lists are principally copied from the English Kalendars for 1808.

*His R. H. Adolphus Frederick, Duke of Cambridge.

*His R. H. Wm. D. of Gloucester and Edinburgh.

DUKES, [18]

MARQUISES, [12]

EARLS, [93]

VISCOUNTS, [22]

BARONS, [143]

SCOTS PEERS, elected June, 1807, [16]

IRISH PEERS, [28]

IRISH BISHOPS, [4]

BISHOPRESSES in their own Right, by Creation or Descent, [10]

ARCHBISHOPS and BISHOPS, [26]

*Speaker of the Parliament, Rt. Hon. *† George Rose,*
H. Cowper, Esq. Clerk-Assistant,

HOUSE OF COMMONS OF GREAT-BRITAIN.

Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, elected June 2, 1807.

Speaker, the Right Hon. CHARLES ABBOT.

ENGLAND AND WALES, [513]

SCOTLAND, [45]

IRELAND, [100]

Clerk of the House of Commons, John Hatfield, Esq.
John Ley, Esq. Deputy,
Jeremiah Dyson, Esq. Clerk-Assistant.

The King's Most Honourable PRIVY COUNCIL

Lord President, Earl CAMDEN, K G

Prince of Wales, K: G.	Earl of Pembroke, K G
D of York, K G & K B	Winchelsea, K G
D Clarence, K G & K T	Chesterfield, K G
D of Kent, K G & K P	Sandwich,
D of Cumberland K G	Carlisle K G
D of Sussex K G	Cholmondeley,
D of Cambridge K G	Lauderdale,
D of Gloucester, K G	Elgin, K C
Archbp. of Canterbury,	Tankerville,
Lord Chancellor,	Macclesfield,
Archbishop of York,	Ashburnham,
Archbishop of Armagh,	Harrington,
E. Westmorland K G Pri-	Buckinghamshire,
vy Seal.	Fitzwilliam,
Duke of Norfolk,	Hardwicke, K G
Richmond,	Spencer, K G
Grafton, K G	Chatham, K G
Bedford,	Bathurst,
Marlborough, K G	Aylesbury, K T
Athol, K T	Grosvenor,
Montrose, K T	Dorchester,
Portland, K G	Carnarvon,
Marq. Buckingham, K G	Liverpool,
Stafford, K G	St. Vincent, K B
Townshend,	Malmesbury K B
Salisbury K G	Moir,
Hertford, K G	Courtown, K P
Bute,	Carysfort, K P
Wellesley, K P & K C	Donoughmore,
Douglas,	Onslow,
E. of Aylesford, Ld. Stewt	Chichester,
Dartmouth, K G Ld. C.	Clancarty,
Derby	Powys,

RIVY COUNCIL
DEN, K G

Pembroke, K C
helsea, K G
erfield, K G
wich,

le K G
mondeley,

erdale,

n, K C

kerville,

clesfield,

urnham,

ington,

inghamshire,

william,

dwicke, K G

cer, K G

ham, K G

urst,

sbury, K T

venor,

hester,

arvon,

rpool,

Earl Grey,
† Temple^c
† Lord Chas. H. Somerset,

Charles Spencer,
† Robert Spencer,
Frederic Campbell,

Viscount Falmouth,
Howe, K B
Galway, K B

† Viscount Morpeth,

† Lord Ossulston,
† Stopford,

† Castlereagh,
Merville,

Sidmouth,
Cathcart, K T

† Henry Petty,
† Granville Lev. Gower,

† John Townsend,
† George Thynne,

† John Thynne,
Bishop of London,

Lord St. John,
Holland,

Harrowby,
Walsingham,

Carteret,
Hawkesbury,

Grenville,
Auckland,

Mulgrave,
Bayning,

Glastonbury.
Bolton,

Minto,
Arden,

Lord St. Holms,
Henly, K B

Teignmouth,
Whitworth K B

Glenbervie,
Redesdale,

Ellenboroughgh,
Barham,

Erskine,
Manners,

† Ch. Abbot,
Sir G. Yonge, bart. K B

Hon. Chas. F. Greville,
Hon. Rd. Fitzpatrick,

† John Foster,
† Hon. J. Chs. Villiers,

Sir Wm. Wynne, knt.
† Thomas Steele,

Sir Arch. Macdonald, knt.
† Wm. Windham,

Sir Jh. Banks, bart. K B
Hon. John Trevor,

† Sir W. Scott, kt
† Hon. Thom. Grenville,

† Isaac Cony,
† George Canning,

† William Dundas,
† Hon. Charles P. Yorke,

† Sir Wm. Grant, knt.
† Thomas Wallace,

† Charles Bathurst,
† William Wickham,

† George Rose,
† Charles Long,

† Sir J B. Warren, bt. KB
& K. C.

† In this and the following lists, this mark stands for Mem-
ber of the House of Commons. C 4

† John Smyth,	† Richard Brinsly Sheridan
† John Hilcy Addington,	† William Elliott,
† George Tierney,	George Penfonby,
Hon. Thomas Maitland,	† Sir John Newport, bart.
† Nathaniel Bond,	† Sir John Anstruther, bt.
† Hon. Arthur Paget, K B	† Sir Jas. M. Pulteney bt.
† Sir Evan Nepean, bart.	† Hon. Spencer Percival,
Sir James Mansfield, knt.	† Hon. Robert Dundas,
Sir Wm. Drummond, K C	† Hon. Sir A. Wellesley,
Charles Arbuthnot, K C	K B
John Hookham Frere.	† Hon. Henry Pierrepont,
† Nicolas Vansittart,	Francis James Jackson,
† Reginald Pole Carew,	† Hon. Richard Ryder.
John Sullivan,	

Clerks of the Council in ordinary.

Hon. Robt. Walpole,	† Sir George Chetwynd, bt.
Sir Stephen Cottrell, knt.	Wm. Fawkener, esq.

Lords of the Committee of Council, appointed by the King, for the Consideration of all Matters relating to TRADE and FOREIGN PLANTATIONS.

<i>President,</i> Earl Bathurst.	Such Officers of State in Ireland as are Privy Councillors in England.
<i>Dy. Pres.</i> *† George Rose.	
The Lord Chancellor,	* Lord Fred. Campbell.
The Arch. of Canterbury,	* Lord Glastonbury,
First Ld of the Treasury,	* Lord Whitworth,
First Ld of the Admiralty,	* Earl of Clancarty.
The Prin. Secs. of State,	* Rt. Hon. Sir Wm. Wynne, kt.
Chancellor and Under-Treasurer of the Exchequer.	<i>Secretaries,</i> Sir Stephen Cottrell, & William Fawkener, Esq.
Speaker of the House of Commons,	<i>Law Clerk,</i> John Reeves, Esq.
Chanc. of the Duchy of Lancaster.	<i>Chief Clerk,</i> Geo. Chalmers, Esq. F R & A S
Paymasters of the Forces.	
Treasurer of the Navy.	
Master of the Mint.	

THE GREAT OFFICERS OF STATE.

Lord Primate of all England, *The Right Honble.
 Chas. Manners Sutton, Ld. Archbp. of Canterbury.
 Lord High Steward, (vacant)
 Lord High Chancellor of Great-Britain, *Ld. Eldon.
 First Lord of the Treasury, *Duke. of Portland,
 Lord President of the Privy Council, *Earl Camden.
 Lord Privy Seal, *Earl Westmoreland
 Lord Chamberlain, Earl Dartmouth. K G
 Lord High Constable, (vacant)
 Hereditary Earl Marshal, Ch. Howard, Duke of
 Norfolk.
 First Lord of the Admiralty, *Lord Mulgrave.
 Principal Secretary of State for the Home Depart-
 ment. *Lord Hawkesbury.
 Principal Secretary of State for Foreign affairs,
 †*Right Hon. George Canning.
 Principal Secretary of State, for the War and Colony
 department, †*Lord Castlereagh.
 Lord Lieutenant of Ireland, *Duke of Richmond.

HIGH COURT OF CHANCERY.

Lord High Chancellor of Great Britain, *Lord
 Eldon.
 Master or Keeper of the Rolls, *†Right Hon. Sir
 Wm. Grant, kt.

COURT OF KING'S BENCH.

Lord Chief Justice and Judges.

*Lord Ellenborough, | Sr Soulden Lawrence kt.
 Sr Nash Grose, Knt. | Sr Simon Le Blanc, knt.

Brinsly Sheridan
 Elliott,
 Consonby,
 Newport, bart.
 Anfruther, bt.
 M. Pulteney bt.
 Spencer Percival,
 Robert Dundas,
 Sir A. Wellesley,
 Henry Pierrepont,
 James Jackson,
 Richard Ryder.

inary.
 Chetwynd, bt.
 Wkenner, esq.

appointed by the
 Matters relating
 ATIONS.

ers of State in
 as are Privy
 ors in England.
 d. Campbell.

stonbury,
 itworth,
 lancarty.
 n. Sir Wm.
 kt.

Sir Stephen
 & William
 r, Esq.
 John Reeves.

, Geo. Chal.
 q. F R & A S

COURT OF COMMON PLEAS.

Chief Justice and Judges.

† Rt. Hon. Sir James Mansfield, knt. John Heath, Esq.		Sir Giles Rooke, Knt. Sir Alan Chambré, knt.
-------------------------------------------------------------	--	-------------------------------------------------

THE COURT OF EXCHEQUER.

Chancellor.

*† Right Hon. Spencer Perceval,

Lord Chief Baron.

*Right Hon. Sir Archibald Macdonald, kt. 3500
Three Barons, 3000l. each.

Sir Alex. Thompson kt. | Sir Robert Graham, kt.
Sir George Wood, knt.

† Sir Vicary Gibbs, knt. *Atty. Genl.*

† Sir Thomas Plomer, knt. *Solicitor General.*

ADMIRALTY-OFFICE. (Charing Cross.)

Lord Commissioners. (7)

Rt. Hon. *Ld. Mulgrave, 1st Lord, salary 3000l. a year

† Lord Gambier, Sir Richard Bickerton, bt. K. C.

† W. J. Hope and † Robt. Ward, Esqrs. † Viscount

Palmerston. † James Butler, Esqr. 1000l. each

1st Secr. † W. Wellesly Pole, Esq. 4000l.

2d Secr. John Barrow, Esq. 2000l.

Chief Clerk, Thomas Kight, esq.

ADMIRALTY-COURT.

Judge of the Admiralty.

*† Right Hon. Sir William Scott, knt. D. C. L.

Ks. Advocate Genl. † Sir John Nicholl, kt. D. C.

PAY-OFFICE OF THE NAVY. Somerset Place.

Treasurer of the Navy, 4000l.

*† Rt. Hon. Geo. Rose, Esq.

Pay Master of the Navy.

John Smith, Esqr. Scot.

STATEMENT and distribution of the British Navy, Sept. 1, 1808.

	line	30's	frig	flps	misc	total
		44's			&c.	
North Sea and Downs, - - -	23	1	10	37	58	129
English and Irish Channels, - .	12	1	23	14	44	94
Spain, Portugal and Gibraltar, -	21	1	10	23	4	59
Mediterranean and on passage, -	31	2	25	15	3	66
Coast of Africa, - - -	0	0	1	2	0	3
Amer. & Newfoundland stations,	2	2	13	9	5	33
West India Islands & on passage.	5	1	12	32	30	80
Jamaica Station, - - -	2	2	9	20	8	40
Cape of Good Hope & outward,	7	2	6	8	5	28
East Indies and on passage, -	6	1	20	6	4	37
Expeditions, cruising, &c. -	0	0	4	1	1	6
TOTAL AT SEA.	98	13	135	167	162	573
In Port and fitting,	25	3	30	59	63	180
Guard Ships,	6	1	3	2	2	14
Hosp. Prison & Receiving Ships,	36	6	12	1	1	53
Total in Commission,	162	23	180	229	248	822
Ordinary and repairing,	49	15	57	50	16	187
Building,	60	0	15	23	6	104
GRAND TOTAL,	271	38	252	292	250	1113

COLONY & WAR DEPARTMENT. (Downing-St.)

Principal Secretary of State, * + Viscount Castlereagh.
Under Secy. Colonial Department, Edwd. Cooke, Esqr.
Ditto War Depart. † Hon. C. W. Stewart.

WAR OFFICE. (Whitehall.)

Secretary at War. * † Gen. Sir Js. My. Pulteney, bt.
Deputy Secy. F. Moore. Esqr.
1st Clerk, Rt. Lukin, esq.
Principal Clerks. { Leo. Morse, F. R. S. Ar. Windus,
 { Rd. Brown, Thos. Dods, Esqrs.

PAY-MASTER GENERALS. (*Witchall.*)

*† Rt. Hon. Charles Long, & *† Lord Charles Henry Somerset, 2000l. each.

Deputies. Thomas P. Cortenay, esq. & Lord C. H. Somerset, 500l. each.

Accountant Genl. David Thomas, esq. 1200l.

COMMANDER-IN-CHIEF'S OFFICE, Horse Guards

Commander in Chief of His Majesty's Forces, Field
Marshall, His Royal Highness FREDERICK DUKE
OF YORK. K. G. & K. B.

Lt. Col. J. W. Gordon. *Military Secy.*

Lieut. Col. H. Torrens, *Assistant do.*

Lt. Col. Hon. F. G. Upton Howard. *Private Secy.*

Hon. Lieut. Col. A. Upton,

Capt. Bunbury,

Hon. Lt. Col. F. G. Upton Howard,

Hon. Major Paget,

} *Aid-de-
Camps.*

STAFF.

Maj.-Gen. Harry Calvert, *Adjutant-General.*

Brig. Genl. Wm. Wynyard, *Dep. Adjutant-General.*

Major-General Brownrigg, *Quarter Master-General.*

Brig. Gen. † Hon. Alex. Hope, *Deputy.*

Assistants, Lieut. Col. Paterson, Lieut. Col. Brown
and Major Marlay.

Thomas Aston Coffin, esq. *Commissary General of Stores
&c. to the Forces at Home.*

L. B. Morse, esq. *Deputy Commissary General.*

George Aust, esq. *Commissary-General of Musters.*

John Tckell, esq. *Deputy Commissary Genl.*

*† Rt. Hon. Rd. Ryder, *Judge Martial and Advocate
General.*

J. Augustus Oldham, esq. *Deputy.*

Sir Lucas Pepys, bart. M. D. *Physician General.*

Thos. Keate, esq. *Surgeon General.*

F. Knight, esq. *Inspector Genl. of Hospitals.*

Kitchall.)
Charles Hen-
& Lord C. H.
1200l.

Horse Guards
's Forces, Field
DERICK DURK

y.
Private Sec.

} Aid-de-
Camps.

. General.
Adjutant-General
Master General
ty.
cut. Col. Brown

General of Stores

y General.
al of Musters.
Genl.
ial and Advocat

ian General.

spitals.

Dr. R. Borland, *Assistant*
Geo. Garnier, esq. *Apothecary General.*
Rev. J. Gambie, *M A Chaplain Genl.*
Genl. The Earl of Harrington, *Commander of the*
Forces in Ireland.
Lieut. Col. H. M. Gordon, *Military Secretary.*
Lieut. Genl. Vis. Cathcart, *Commander of the Forces*
in Scotland.
Capt. Lord R. Kerr, *Military Secy.*

MASTER-GENL. OF THE ORDNANCE.

*Earl of Chatham.

Clerk of the Ordnance, †Hon. Cropley Ashley Cooper.
Treasurer, Joseph Hunt, Esq.

STATEMENT OF THE BRITISH ARMY.

- 9 Battalions royal artillery.
- 1 Brigade of royal artillery drivers.
- Royal Engineers.
- 2 Regiments life guards.
- 1 Ditto royal horse guards.
- 7 Ditto dragoon guards.
- 25 Ditto light dragoons.
- Royal waggon train.
- Corps of royal artillery, foreign.
- 3 Regiments foot guards,
- 101 Ditto of infantry of the line.
- New South Wales corps.
- 8 West India regiments.
- Royal York rangers,
- Royal West India rangers.
- 3 Ceylon regiments.
- 16 Regts German Legion and 1 corps engineers
- 10 Foreign regiments.
- 1 Royal staff corps.
- 1 Royal African corps.

- 9 Garrison battalions.
- 17 Veteran battalions.
- 5 Colonial fencibles, &c. exclusive of militia & volunteers.

CUSTOM-HOUSE, *Thames-Street.*

THE BOARD AND ITS ATTENDANTS.

COMMISSIONERS, 1200*l.* a Year.

Chairman, Rd. Frewin, and William Roe, Esqrs.
Sir Alexander Munro, knt.
Fra. F. Luttrell, esq. L L D.
John Buller, esq.
Glocester Wilton, esq. F, R S.
James Hume, esq.
John Williams. esq.
James Willis, esq.
Secretary, John Timothy Swainson, esq.

GENERAL POST-OFFICE.

Joint Post-Masters-General. *Earl of Chichester
*Earl of Sandwich.
Secy. and Resident Surveyor, F. Freeling, esquire.

A List of the King's Packet-boats.

FALMOUTH, WEST INDIA & AMERICA.

<i>D. of Marlborough</i> , Bull.	<i>Pr. Adolphus</i> , Boulderford
<i>Princess Amelia</i> , Stevens.	<i>D. of Cumb.</i> Lawrence.
<i>Princess Charlotte</i> , Kerr.	<i>F. Freeling</i> , Bell,
<i>Nestor</i> , Blight.	<i>Windsor-Castle</i> , Sutton.
<i>D. of Kent</i> , Cotesworth.	<i>Manchester</i> , Davies.
<i>Lady Arabella</i> , Porteus.	<i>Princess Mary</i> , Poëcock.
<i>Prince Ernest</i> , Petre.	<i>Duke of Montrose</i> , Dinely
<i>Queen Charlotte</i> , Mudge.	<i>Ld. Hobart</i> , Hamilton,

CIVIL LIST

OF THE

PROVINCE OF LOWER-CANADA.

1809.

* It may be necessary to observe that the Quebec Almanack is not, nor never has been, an official publication; and therefore, the arrangement of the different officers or public bodies in that publication, cannot in anywise affect any precedence, which either of them respectively may be entitled to. The Printer will however be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be suggested upon good authority.

LISTE CIVILE

DE LA

PROVINCE DU BAS-CANADA.

1809.

* On croit nécessaire de dire, que l'Almanach de Québec n'est pas, ni n'a jamais été, une publication Officielle; et que l'arrangement des différents Officiers, ou corps, dans cette publication, ne doit pas tirer à conséquence quant à leurs rangs, ou préca: respectifs. L'Imprimeur se fera, cependant, toujours un plaisir de faire tout changement qui paraîtra devoir être fait, sur des bonnes autorités.

GO-

GOVERNOR,

His Excellency Sir JAMES HENRY CRAIG,
Knight of the Most Honorable Order of the Bath,
Captain-General, and Governor in Chief in and over
the Provinces of Lower-Canada, Upper-Canada,
Nova Scotia, New-Brunswick and their several
Dependencies, General and Commander of all His
Majesty's Forces in the said Provinces of Lower-
Canada and Upper-Canada, Nova Scotia and New-
Brunswick and their several Dependencies, and in the
Island of Newfoundland, &c. &c. &c.

His Excellency Sir ROBERT SHORE MILNES,
Baronet, Lieut. Gov. of the Province of Lower
Canada.

H. W. Ryland, Esq. *Secy. to the Governor General.*
Lewis Foy, Esq. *Assistant Secretary.*

— Forbes, Esq. Lt. Governor of Gaspé.

The Honble. the LEGISLATIVE COUNCIL,

The Honorable Jonathan SWELL, Speaker.

Rt. Revd. JACOB Lord Bishop of Quebec.

The Honble.	{	Mr. Justice Dunn,	Chief Justice Monk,
		Paul Roc de Sts Ours,	Sir J. Johnston,
		François Baby,	Chartier De Lotbiniere,
		Charles De Lanaudiere,	Gbl. Elzeard Taschereau,
		R. A. De Boucherville	Mr. Justice Williams
		Henry Caldwell.	

William Smith, Esq. *Clerk of the Parliament.*

Chas. Et. De Lery Esq. *Clerk Assistant.*

James Voyer, Esq. *Clerk of the Journals.*

Mr. Wm. Boutillier, Gent. *Ush. of the Black Rod.*

Mr. James Grossman, *Serjeant at Arms.*

Mr. François Romain, *Door Keeper.*

Mr. Louis Du Bord, *Messenger.*

Charles Bellouin, *Office Keeper.*

THE

The HONORABLE the HOUSE OF ASSEMBLY,
elected July 1804.

Fourth Session, Fourth Provincial Parliament.

* * Those in Italicks, were Members of the last Parliament.

SPEAKER, The Hon. _____

Gaspé,

George Pyke,

Corrwalls,

J. L. Borgia. & Jos. Robitaille.

Devon,

François Bernier, & Jean Bte. Fortin.

Hertsford,

Louis Turgeon, & Etienne Ferréole Roy.

Dorchester,

John Caldwell, & P. Langlois.

Buckinghamshire,

François Legendre, & J. B. Hebert.

Borough of William Henry,

Richelieu,

Louis Bourdage. & H. M. Delormes

Bedford,

Wm. Sturge Moore.

Surrey,

Jacques Cartier, & Pascal Chagnon.

Ken.

Joseph Plante, & Joseph Papineau:

Huntingdon

J. A. Panet, & L. De Salaberry.

York,

John Mure, & John J. Tresser.

Westward,

Wm. M'Gillivray, & D. B. Viger.

Eastward,

Jean Marie Mondelet, & James Stuart.

Comté.

Louis Roy Portelance, & J. B. Durocher.

Esquires.

Montreal

RY CRAIG,
of the Bath,
ef in and over
pper-Canada,
their several
der of all His
es of Lower-
tia and New-
cies, and in the
c.

RE MILNES
nce of Lowe

ernor General.

Gaspé.

E COUNCIL.

Speaker.

f Quebec.

rice Monk,

ohnston,

De Lotbiniere,

ard Taschereau.

rice Williams

liament.

ls.

be Black Rod.

s.

THE

Effingham.

Joseph Meunier, & Joseph Duclos.

Leinster.

J. Turgeon, & B. Farribault.

Warwick.

James Cutbbert, & Ross Cutbbert.

Three Rivers.

Jos. Badeaux, & Ezekiel Hart.

St. Maurice.

Michel Carron, & Thomas Coffin.

Hampshire.

L. A. Fuchr. Duchesnay, & F. Huot.

Comté.

Pierre A. De Bonne & R. Gray.

Upper-Town.

John Blackwood, & Claude Dénécheau.

Lower-Town.

Pierre Bedard, & John Jones.

Northumberland.

J. M. Poulin. & Aug. Caron.

Orléans.

Ferôme Martineau.

William Lindsay, Junr. Esquire, Clerk.

_____ Clerk Assistant.

_____ French Translator.

_____ Copying Clerk:

Mr: Ant. Parent, Serjeant at Arms.

Pierre Labadie, House keeper.

Augustus Welling, Messenger.

Etienne Drolette,

Jean Fluet,

Thomas Burrows,

} Door-Keepers.

Québec. {

The King's Honble. EXECUTIVE COUNCIL

The Honble. the CHIEF JUSTICE

Rt. Revd. JACOB Lord Bishop of Quebec.

{	THOMAS DUNN,	John Young,	}
	P. R. de St. Ours,	Jenkin Williams,	
	François Baby,	John Craigie,	
	James M'Gill.	P. L. Panet,	
	Chief justice Monk,	John Richardson.	
	P. A. Debonne,		

Esquires.

Herman Witfius Ryland, Esq. Clerk.

Xavier de Lanaudiere, Esq. French Translator and Secr.

Romain, Door-keeper.—Isaac Guay, Messenger.

OFFICERS OF DIFFERENT DEPARTMENTS.

Tho. Amyot, Esq. Secretary & Register of the Province.
John Taylor, Esq. Deputy Secy. & Register of the Province.

H. W. Ryland, Esquire, Clerk of the Crown in Chanc.

John Henry Caldwell, Esquire, Receiver-general.

John Hale, Esquire, Auditor and Inspector General of Accompts.

Joseph Bouchette, Esq. Surveyor General.

Thomas Fargues, Auditor of Land Patents.

John East, Esquire, Naval Officer.

John G. E. Taschereau Esq. Superintendant Post houses.

Col. Fleury Deschambault Esq. late 109th Regt. Dep. Agent for Indian affairs.

Louis De Salaberry, Esq. Deputy Superintendant of the St. François and Abenakis Indians.

John Hawdon, Esq. Store keeper General to the Indian Department.

Geo. Longmore, Esq. M. D. Health Officer of the Port of Quebec. Hon.

- Hon. G. E. Taschereau, Esq. *Grand Voyer Québec*
John Antrobus, Esq. *Grand Voyer Three-Rivers.*
Louis René Chausségros De Lery, esq. *do. Montreal.*
William LeMaitre, Esq. *Grand Voyer Gaspé.*
Paul Lacroix, *Surveyor of Highways above the long Sault on the Ottawa River.*
J. B. le Comte Dupré, Esq. *Insp. of Police, Montréal.*
Joseph Planté Esq. *Inspector General of the King's Domaine and Greffier du Papier Terrier.*
Mr. John Bentley, *Inspector of Highways, Québec.*
Louis Charland, Esq. *ditto at Montreal.*
Mr. William Burns, *Auctioneer at Québec.*
Mr. Jean Bouthillier, } *Inspectors of Pot & Pearl*
Mr. Wm. Johnson Holt, } *Asbes at Montreal.*
Mr. James Rogers Hogel, *do. at 3 Rivers.*
Mr. Chas. Fremont, *ditto at Québec.*
Mr. Wm. Phillips, *Inspector of Flour at Québec.*
Mr. Geo. Hobbs, *ditto of ditto at Montreal.*
Mr. Wm. Boutillier & Mr. Anthony Anderson, *Inspectors of Beef & Pork for the District of Québec.*
Mr. John Clark, & Mr. Louis La Montagne, *Inspectors of Beef & Pork for the District of Montreal.*
George Chaoman, *Clerk of the Market at Québec, and Stamper of weights and measures.**
Louis Porlier, *Écuyer, Inspector of the Hay Market and Stamper of Weights and Measures at Montreal.*
James Kyle, *Clerk of the Markets at Montreal.*
Mr. William Martin, *Insp. of Chimnies at Montreal.*
Mr. John Groux, *Inspector of do. at Québec.*
Mr. Louis Joseph Le Proust, *do at Three-Rivers, and Stamper of Weights and Measures.*
John M^cRae, Alex^s M^cRae, Joshua Bebee, John Duthie, Pierre Le Blanc, Benj. Le Blanc, David Connazher, and Ralph Pritchard, *Cullers and Inspectors of Fish for the District of Gaspé.*

* The Clerk of the House of Assembly, for the time being, is by Law, Keeper of the Provincial Standard, Weights and Measures,

Master Cullers and Measurers of Staves.

Archibald Campbell, | Thomas Mackie,
John Saxton Campbell, | Alex. M'Donald.

Master Cullers and Measurers of Timber.

John Campbell, | Oliver Corbin.

Master Culler & Measurer of Planks & Boards.
Pierre Beaupré.

Master Culler & Measurer of Masts & Yards.
Andrew Allen.

For Quebec.

Master Cullers and Measurers of Staves.

William England, | James Cowie.
Alexander Engano, | Pierre Moreau.

James Biris,

*Master Culler and Measurer of Masts, Spars,
Timber, Planks and Boards.*
James Ellis Campbell.

Master Culler & Measurer of Planks & Boards.
John Gray.

For Montreal.

Commissioners appointed by *dedimus potestatem*, to ad-
minister *Oaths* to any person being in office with-
in the Province of Lower-Canada.

{ Jenkin Williams, | John Taylor. } Esqrs
{ H. W. Ryland, | } Esqrs
{ John Reid, | J. Bte. Durocher, }
{ P. Fortier, | Fras. Desrivieres, }
{ David Ross, | }

{ Hon. Louis Ch: Foucher, } Esquires,
{ Charles Thomas, }

{ Hugh Munro, } Theophilus Fox, } Esqr.
{ Daniel M'Pherson, and } Wm. Crawford, }

Commissioners to administer the Oaths to the Mem-
bers of the Legislatu

Louis Duniere, and } Esquir^{re}.

Com-

er Québec
e-Rivers.
o. Montreal.
Gaspé.
above the long
olice, Montréal.
of the King's
rier.
ays, Quebec.
J.
ec.
of Pot & Pearl
Montreal.
ers.
ec.
at Quebec.
ntreal.
Anderson, In-
strict of Quebec.
ontagne, Inspec-
of Montreal.
t at Quebec, and
Hay Market and
Montreal.
Montreal.
ies at Montreal.
Quebec.
t Three-Rivers,
s.
ua Bebee, John
Blanc, David
ers and Inspec-
ply, for the time
rovincial Stand.

Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to Administer the Oaths to Applicants for Crown Lands.

Louis Montizambert. *At Quebec.*

Lewis Gagy,
Charles Thomas, Esqrs. } *At Three Rivers.*

James Sawers, Esq. *At William Henry.*

James M'Gill,
Pierre Guy, and } *At Montreal.*

J. G. Beck, Esqrs.
René Boileau, Esq. *At Chambly.*

Wm. Lindsay, and Patrick Conroy, *At St. John's.*

Henry Ruiter,
John Ruiter,
Phillip Lake, Esqrs. & } *At Missiskoui Bay.*
Mr. Jesse Pennoyer.

joseph Baker, <i>Dunham,</i>	Edmond Heard, <i>Newport</i>
Leon Lalanne, <i>Shefford,</i>	jos. Sawyers, <i>Eaton</i>
Phin. Hubbard, <i>Stanstead</i>	Wm. Barnard, <i>Sbipton</i>
Henry Cull, <i>Hatley,</i>	Chr. Menut, <i>Simpson</i>
Gilbert Hyat, <i>Aspet,</i>	Philemon Wright, <i>Hill</i>

Justices of the Peace appointed on the 19th June, 1861 to Administer Oaths to Half Pay Officers.

District of Quebec.—Louis De Salaberry, John Blackwood, John Painter, John Mure, Esquires.

District of Montreal.—The Hon. John Richardson, Joseph Frobisher, Louis Chaboillez, William M Galloway, Patrick Murray, James Walker, George Mearns, Beath, Calvin May, Phillip Ruiter, Phillip Lake, John Waitlock, James Cuthbert, Samuel Wilton, William Sturge Moore, Esquires.

District of Three-Rivers.—Thomas Coffin, David Monro, Lewis Gagy, Jesse Pennoyer, Henry Cull, Gilbert Hyat, Esquires.

Inferior District of Gaspé.—William Crawford, Philip Robin, Esquires.

Commissaires pour executer le pouvoir de faire réparer les Eglises, &c. &c.

DISTRICT DE QUÉBEC.

Thomas Dunn,	G. Elz. Tachereau,
John Williams,	J. Bte. le Comte Dupré
P. De Bonne,	

DISTRICT DE MONTRÉAL.

P. Louis Panet,	Pierre Fortier.
James M'Gill,	Edward Wm. Gray,
John Guy,	Louis Chaboillez, Ecrs.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

Thomas Coffin,	Nicolas St. Martin,
L. Chas. Foucher,	David Monro.

Commissioners for the execution of an Act of the Geo. III. for the relief of Insane Persons, and the support of Foundlings.

QUEBEC.

Abelot D'Artigny,	} Esquires.
James Fisher,	
George Longmore,	
Joseph Planté, and Thomas Coffin.	

MONTRÉAL.

Honble. James McGill, and P. L. Panet,	} Esquires.
George Selby,	
and _____	

THREE-RIVERS.

John Guy,	} Esquires.
Thomas Thomas, and	
John Le Blanc.	

testatem to Ad.
rown Lanus.

ivers.

m Henry.

real.

bly.
At St. John's

koui Bay.

Heard, Newport
wyers, Eaton
Barnard, Sbipton
Menut, Simpson
on Wright, Hul
be 19th June, 18
Pay Officers.

abery, John Black
Esquires.

John Richards
William M G
alker, George M
er, Philip Lub
Samuel Wil

has Coffin, D
oyer, Henry C

m Crawford, P

Committee to superintend the House of Correction at Quebec.

G. E. Tachereau,	} Esquires.

Com.

Committee to superintend the House of Correction at Montreal.

Charles Blake, | and
Jean Philip Leprohon, | Paul La Croix. Esqrs.

Commissioners for the administration of the Estates heretofore belonging to the late Order of Jesuits.

The Hon. Francis Baby, | Berthelot Dartigny, }
Thomas Dunn, | H. W. Ryland. } Esqrs.
Jenkin Williams, |
Honble. H. Caldwell, Treasurer.

Commissioners for erecting a Bridge over the River Jacques Cartier.

Hon. Gabriel Elzeard Taschereau,
Jonathan Sewell, and the Hon. John Craigie.

Trustees for Improving, Ordering and Keeping in Repair the Road from the City of Montreal to Lachine, thro' the Wood, appointed under the Provincial Act, 46, Cap. XI. GEO. III. d. vizt.

Honbles. James M'Gill, and John Richardson.
Joseph Papineau, | Esqrs. | Louis Guy,
Isaac W. Clark, | | and
Joseph Frobisher, | | Jean Marie Mondelet.

Commissioners for the creation of a Court House at Quebec.

Hon. Thomas Dunn, | Berthelot Dartigny, Esq.
Hon. Jonathan Sewell, | Esq. Treasurer.

use of Cor-

Commissioners for the execution of An Act to remove
the old Walls that surround the City of Montreal.

James M^cGill,
John Richardson, } Esquires.
Jean Marie Mondelet,
Louis Chaboillez, Esqr. Secretary.

ix. Esqrs.

tion of the
the late Or-

artigny, }
yland: } Esqrs.

urer.

idge over the
er.

John Craigie.

Keeping in Repair
to Lachine, thro'
vincial Act, 46,
t.

Richardson.

Guy.

Marie Mondelet.

a Court House

er the Provincial Act, 47, Geo. III. Cap. XII.
ald McDonell, overseer of the Salmon and other
heries in the District of Gaspé, to the westward of
oint Mackarel.

Commissioners for erecting a Gaol at Quebec.

Louis De Salaberry,
John Blackwood, } Esquires.
Berthelot D'Artigny.

Louis Montizambert, Treasurer & Clerk. Com-

Commissioners under Prov. statute 47 Geo. III cap. 13:

ruiter & Philip Luke Esqrs. stanbridge, Durham
me, Farnham, sutton, & st. Armands.

cull and Jesse Pennoyer Esquires, Hatley, stan-
d, Barnston, compton barford & Ascott

William sturge Moore & Henry mounsen, Esquires
well manor

savage and Leon Lalanne, Esquires Potton Hol-
granby, shefford and stukely.

bbert, Louis Olivier, and J. Douaire Bondy, for
Moray, Dautray, Burdon, Berthier et Chicot, Isle
& Dusable or N. York.

Commissioners for the erection of a Gaol at Montreal.

L. Panet, } J. Frobisher. } Esqrs.
Ogden, }
W. Armitinger, Treasurer & Clerk.

ot Dartigny.

Esqrs.

urer.

Com-

D

COURS

COURS DE JUSTICE DANS LA PROVINCE

COUR PROVINCIALE D'APPEL

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, et toute
Personne ayant l'Administration du Gouvernement,
Membres du Conseil Exécutif, le Grand Juge de la
Province, et le Juge en Chef de la Cour du Banc du
pour le District de Montréal ou cinq d'entr'eux
Juges de la Cour du District dans laquelle le Juge
dont est Appel, a été rendu, exceptés)

Jacques Shepherd, Ecuier, *Greffier*.

COUR DU BANC DU ROI POUR LES CAUSES
CRIMINELES.

A QUEBEC.

L'Honorable Jonathan Sewell, Ecuier, Grand Juge de
la Province, et Juge en Chef de la Cour du Banc du
Roi pour le District de Québec.

Edward Bowen, Ecuier, *Procureur Général*.

Jas. Stuart, Ecuier, *Solliciteur Général*.

Oliver Perrault, Ecuier, *Avocat Général*.

William Pollock, & Charles De Lery, Ecuiers
de la Couronne.

Js. Tanfwell, *Interpréte*.

William Reid, *Geolier*.

A MONTREAL.

L'Honorable James Monk, Ecuier juge en Chef de
la Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal
William Pollock et John Reid, Ecrs. *Clercs de la
Couronne*.

COUR DE VICE-AMIRALTE',

Pour les Causes Criminales.

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, les
Membres du Conseil Législatif, et autres nommés par
commission, Juges.—La Cour doit être composée de
sept Membres au moins.

James Ker, Ecuier, *Juge*.

Destimauville, Ecuier, *Greffier*.
John Campbell, *Maréchal*.

COUR DU BANC DU ROI

pour le District de Québec.

Le Grand Juge de la Province.

Thomas Dunn, }
John Williams, } Ecuiers, juges.
De Bonne, }
Wyke & J. F. Perrault, Ecuiers, *Greffiers*.
Shepherd, Ecuier, *Sberiff*.
Wm. Woolsey, Ecuier, *Coronaire*.

COUR DU BANC DU ROI

Pour le District de Montréal.

Le juge en Chef pour le District de Montréal.

P. Panet, }
Ogden et } Ecuiers, juges.
Reid, }
Reid, & S. de Beaujeu, Ecuyers, *Greffiers*.
Wm. Gray, Ecuier, *Sberiff*.
John A. Gray, Ecuier, *Coronaire*.
Jacob Khun, *Geolier*.

COUR PROVINCIALE

Pour le District des Trois-Rivieres.

Mais Charles Foucher, Ecuier, un des juges de
la Cour du Banc du Roi pour le District des Trois-
Rivieres et juge Provincial.

Charles Thomas, Ecuier, *Greffier*.
L. Gogy, Ecuier, *Sberiff*.
Pollock, & C. Thomas Ecrs, *Clercs de la Couronne*.
Joseph Ray, *Geolier*.

COUR PROVINCIALE

Pour le District Inferieur de GASPE'.

Wm. Crawford, Ecr. Juge Provincial.
Francis Robichaud, Ecr. *Greffier*.
Thomas Mann Ecr. *Sberiff*. — J. Jefferies, Ecr. C.

LISTE DES AVOCATS DANS LA PROVINCE

A Québec.

Edward Bowen, Procureur Général.
Jas. Stuart, Solliciteur Général,
Olivier Perrault, Avocat Général.
Berthelot D'Artigny,
J. A. Panet,
Pierre Bedard.
Alexis Caron,
James Ker,
John Caldwell,
Joseph Levasseur Borgia,
Xavier De Lanaudiere,
Jean Thomas Taschereau,
John Ross, Junr.
Pierre Martin Dufau,
Geo. Vanfelson,
Andw. Stuart,
James Cartwright.

A Montréal.

Thomas Walker,
Stephen Sewell,
Charles François Hamelin,
David Ross,
James Reid.
Joseph Bedard.
Narcisse Panet.
Dennis B. Vigé,
Janvier Domptail Lacroix,
Benjamin Beaubien,
David Ogden,
François Xavier Bender,
Antoine Louis Levesque,
Jean Roch Rolland,
Pierre Dom. Debartach,
Louis Michel Viger,
Fred. Aug. Quesnel,
Samuel Gale.

LA PROVINCE
Général.
ral,
Général.

Pierre Vezina, A. Berthelot, Pre. Jhs. Chevrefils,	Ross Cuthbert, Joseph Comeau, Hugh Frazer.	}	Ecuiers
----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	---	---------

LISTE DES NOTAIRES.
DE LA PROVINCE DU BAS-CANADA.

Maîtres. Résidence. Maîtres.

Charles Voyer, Joseph Planté, Gérard le Lievre, Alex Tétù. Mich. Faribault, Michel Berthelot, Jacques Voyer.	} Ville de Québec.	Mich. Sauvageaux John Jones, Junr. Martin Martineau, Jean Belanger, Thomas Lee, Chs. La Gorce, Charles Huot.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Dont la résidence n'est pas connu.

Jacques Boucher, Jean Fras. Mercure, Ant. Amable Pratte, Monsieur Levesque,	Laurent Genest, P. J. Chevrefils, junior, Remi Piuze,
--------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

DISTRICT DE QUEBEC.

COTE DU NORD.

François Sasseville, Baie St. Paul.
Louis Bernier, Chateau Richer.
François Xavier Larûe, La Pointe aux Trembles.
M. Trudel, à St. Anne Laperade,
Joseph Vezina, Champlain,

COTE DU SUD.

John Walsh,
M. de la Chevrotiere, } Lotbiniere.
Louis Turgeon, fils, à St. Charles.
Abraham Turgeon, Beaumont,
Joseph Riverin, et Augustin Larue, St. Valier.
Nicolas Gaspard Boisseau, } à St. Thomas.
J. C. Letourneau,

Jean Fras. Fournel, Ste. Anne,
 Augustin Dionne, Riviere Ouelle.
 Bernard Dubergès, } à Kamouraska.
 Thomas Pitt,

VILLE DE MONTREAL.

<i>Maîtres.</i>		<i>Maîtres.</i>
Jean Delille,		Jon. A. Gray,
J. Jacques Jorand,		Thomas Barron.
J. Papineau,		Charles Prevost,
J. Gerbrand Beek,		Louis Guy,
Louis Chabouillez,		Louis H. Latour,
J. G. Delisse,		J. Marie Cadieux,
Pierre Lukin,		Ls. Sarrault,
J. M. Mondelêt,		Jos. Roi,

ISLE DE MONTREAL.

Louis Thibaudeau, La Pointe Claire.

ISLE JESUS.

Augustin Chatellier, }
 Nicolas Mantelet, } Ste. Rose.
 J. E. Constantin, St. Vincent de Paul.

COTE' DU NORD.

J. B. N. Deguire, Vaudreuil.
 Ant. Alexis Dubois, Soulanges.
 Louis Brunelle, }
 Joseph B. Mailloux, } St. Benoit.
 Pierre Remi Cagnier, }
 Frs. L. Bellefeuille, } St. Eustache,
 Ignace Raizenne, }
 Joseph Turgeon, }
 Pierre Laforce, } Terrebonne.
 Frs. H. Seguin, }
 Jos. Ed. Faribault, } L'Assomption.
 Louis Raymond, }
 J. M. Faribault, St. Roch.

Desforbes, }
Brunelle, } St. Henry de la Mascouche.
K. Dezery,

Piette, }
M. M. C. Duvernay } Berthier.
Ste. M'Bean,

COTE' DU SUD

Louis Demers, Chateauguzy,

Henry, }
Th. Pinsonault, } La Prairie,
Barbeau,

Decoigne, Blairfindie, }
Gauthier, père, } Boucherville.
George Lepailleur,

P. O. Vallé, Verchères,

RIVIERE CHAMBLY.

Boileau, St. Joseph,

Méd. Petrimoulx, Pointe Olivier,

Thomas Bedard, St. Jean Baptiste,

Christophe Michau.

Pierre Paul Dutalmé, }
St. Denis.

Louis Bourdages,

Louis Pichard, }
St. Hyacinthe.

A. Gauthier, fils,

Crebassa, Sorel.

G. Gaucher, St. Ours.

Lalanne, LAKE CHAMPLAIN.

TROIS-RIVIERES.

Joseph Badeaux, Etienne Ranvozé.

Charles Pratte. | B. N. Doucet.

RIVIERE YAMASKA.

Picard, }
Gauthier, fils. } St. Hiacinthe.

CÔTE DU NORD.

L'Ormiere.

Joseph Cadet, }
Antoine Gagnon, } Riviere du Loup.
Louis Robin,

CÔTE DU SUD.

Antoine Robin, St. François,
François Louis Dumoulin, Nicolet.

JUGES à PAIX pour le District de QUEBEC
Les Membres du Conseil Législatif et Exécutif.
Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts
de Québec, Montreal, Trois Rivieres & Gaspé.

Thomas Scott,
Malcolm Fraser,
Jacques Perrault,
Louis de Salaberry,
John Blackwood,
John Painter,
Ignace Aub. de Gaspé
Donald M'Lean,
Charles Pinguet,
Paschal Taché,
Charles Riverin,
Mathew M'Nider,
Thomas Wilson,
Ralph Ross Lewen,
Thomas Allison,
William Lindsay,
J. B. Couillard,
Lauchlin Smith,
Joseph de la Fontaine
Augustin Trudel,
Pierre Duchouquet,
J. Baptiste Morin,
Joseph Riverin,
Wm. Crawford,
Prev. Juge.
M. T. Colbec,
Thos. Pierre,
Josh. Raschereau,
Geo. Pyke & J.F. Perrault,

Du Quorum.

Quorum.

Ecuiers.

Gamelin Launiere,
Ls. de la Gorgendiere
G. Allsopp, jun.
Louis Belair,
Robert Slade,
A. J. Duchesnay, fils
Peter Fraser,
Felix Tetu,
Pierre Casgrin,
John Mure,
James Irvine,
Mathew Bell,
Louis R. Fremont,
Louis Marchand,
Louis Duniere,
Louis Turgeon,
Sir Isaac Coffin, bt.
P. Franklin Colbeck.
Tremblé,
Ant. Riverin.
J. Bte. Lemay,
jean Bte. Tilly Noel,
Philip Robin,
Peter Doucer,
Claude Denecheau.

JUGES à PAIX

Pour le DISTRICT de MONTREAL.

des Membres des Conseils Législatif et Exécutif.

Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Dis-
tricts de Quebec, Montreal & Trois Rivieres.

D.
St. François,
Nicolet.

istrict de QUEBEC
latif et Exécutif.
Roi pour les Distric
Rivieres & Gaspé.
nelin Launier,
de la Gorgendiere
Allsopp, jun.
is Belair,
bert Slade,
J. Duchesnay, fils
er Fraser,
ix Tetu,
rre Calgrin,
an Mure,
nes Irvine,
threw Bell,
is R. Fremont,
is Marchand,
is Duniere,
is Turgeon,
Isaac Coffin, bt.
Franklin Colbeck.
mblé,
t. Riverin.
Bte. Lemay,
n Bte. Tilly noel,
ip Robin,
er Doucet,
de Denecheau.

Pierre Fortier,
Joseph Frobisher,
Thomas M'Cord,
Patrick Murray,
Christopher Carter,
Louis Lamare Potlier,
Louise Montarville
P. J. De Lavaltrie,
Christop. Sanguinet,
Paul Lacroix,
Patrick Conroy,
J. Bruyere,
C. Illebout de Cuify
L. de Couagne,
J. Hervieux,
Charles Blake,
R. Quickshanks,
Alexander Henry,
Joseph Lacroix,
Louis Pierreville,
P. Bouthillier,
C. de St. Ours,
L. Marchand,
R. Boileau,
R. Beaubien.
H. De Rouville,
A. Caron,
G. M'Beath,
J. Fraser,
J. Richardson,
G. Clarke,
Alexander Auldjo,

Du Quorum.

Thomas Forsyth,
Wm. Maitland,
Joseph Papineau,
James Hughes,
James Dunlop,
Duncan Cameron,
Joseph Turgeon,
William Lindsay,
Nathaniel Coffin,
Jesse Pennoyer,
Calvin May,
Gilbert Jennie,
Philip Ruiter,
Pierre Guerout,
John Whitlock
John Steele,
Jean Marie Mondelet
François Rolland,
John Ferguson,
Louis Chabouillez, fils
Ephraim Nash,
Phillip Luke,
Henry Collins,
Oliver Barker,
Daniel Robertson,
Ezra Ball,
Elisha Bartholomew,
Louv. De Montigny.

Du Quorum.

ers, Greffs. de la
JU

Edw.

Edward Cartwright,
 Louis Galtz fils,
 Francois Desfrivieres,
 J. Philippe Leprohon,
 Jean Bouthillier,
 J. Baptiste Durocher,
 Hyp. St. Geo. Dupré,
 Venant St. Germain,
 James Cuthbert,
 Alexander Cuthbert,
 Barthemy Rochery,
 Bonaventure Panet,
 Hugh Munro,
 Thomas Porteous,
 Michel Turgeon,
 Jacob Oldham,
 N. E. Dumont, fils,
 Pierre Rémi Gagné,
 J. de LaBroquerie fils,
 Jos. Quesnel,
 Simon Z. Watson,
 Louis Olivier,
 Nicolas Bayard,
 P. Hebert,
 Edm. Henry,
 J. Bte. Raimond,
 J. E. Faribault,
 Laurent Leroux,
 Alex. Mabbet,
 Jacques Lacombe,
 Jos. S. Germain,
 J. Anderson,
 Wm. Byrne,
 Ph. Byrne,
 H. Delorme,
 Joseph Hebert,
 Sam. Willard,

ECUIERS.

John Lane,
 Wm. M'Gillivray,
 Cha. Gasp. Lanaudien,
 Etienne Partenais,
 Jacques Archambault,
 Etienne Duchesnois,
 Ambroise Sanguinet,
 Antoine Fillion,
 Wm. Sturge Moore,
 Jonas Abbot,
 George Cook,
 Hic Salts,
 Henry Monsey,
 Henry Denyke,
 P. Dutalmé,
 Jean Desfaules,
 Peter Benedict,
 William Kell,
 James Caldwell,
 Et. N. St. Dizier,
 Jos. Douaire Bondy,
 Jona. Fuller,
 Pierre Rotot,
 Louis Raymond,
 Joel Iyes,
 John Savage,
 Jos. Baker,
 Richard Adams,
 Philemon Wright,
 William Bullock,
 Thomas Hubbard,
 Ino. Wightman,
 Joseph Power,
 Leon Lalanne,
 Jn. Manning, sen
 Jno. Odel, jr.
 John M'Callum,

Lane,
 M'Gillivray,
 Gasp. Lanaudiere,
 Anne Partenais,
 Jacques Archambault,
 Pierre Duchesnois,
 Marguerite Sanguinet,
 Antoine Fillion,
 James Sturge Moore,
 James Abbot,
 George Cook,
 James Salts,
 Henry Monsey,
 Henry Denyke,
 Antoine Dutalmé,
 Jean Desfaules,
 Peter Benedict,
 William Kell,
 James Caldwell,
 St. N. St. Dizier,
 James Douaire Bondy,
 Thomas Fuller,
 Pierre Rotot,
 Louis Raymond,
 Joel Ives,
 John Savage,
 James Baker,
 Richard Adams,
 Philemon Wright,
 William Bullock,
 Thomas Hubbard,
 James Wightman,
 Joseph Power,
 Leon Lalanne,
 James Manning, senr,
 James Odel, jr.,
 John M'Callum

James Kilborn,
 James Fraser,
 Henry M'Kenzie,
 R. C. De Lery,
 James Finlay,
 James J. Pintonnault,
 Sraphim Cherier,
 Henry Cull.

Indian Territory.

Ecuïers.

Duncan M'Gillivray,
 Wm. M'Gillivray,
 Rod. M'Kenzie,
 Sir Alex. M'Kenzie,
 John Ogilvy.

John Reid, Ecuïer, *Greffier de la Paix.*

JUGES à PAIX

Pour le DISTRICT des TROIS RIVIERES.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif.

Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal et Trois Rivières.

Thomas Coffin,
 Ste. Perrault,
 St. Martin,
 An Trobus,
 Ig. Daittebout,
 James McLean,
 Joseph Badaeu,
 Dame,
 Sid Monro,
 James Guky,
 James Penoyer,
 James Baker,
 James Conroy,
 Henry Cull.
 James Cresse,
 James Belaire,
 James St. Cire,
 Antoine Basin,
 James Macaulay,
 James Lantouette,

Du Quorum.

L. Joseph Leproust.
 P. M. De Champlain,
 L. de Tonnancour,
 Antoine Courval,
 Etienne Le Blanc,
 Ben. Jos. Frobisher,
 Jo. Ant. Crévier, de
 St. François.
 Louis Gouin,
 Pierre Jos. Hieroux,
 Ant. Gagnon,
 Moses Wicoles,
 Gilbert Hyatt,
 Wm. Barnard,
 Emd. Heard,
 Josiah Sawers,
 Charles Kilborn,
 Ezra Ball,
 J. Bte. Lozeau,
 James Johnston.

Ecuïers.

James Thomas Sawyer, *Coronaire et Greffier de la Paix.*

JUGES à PAIX

Pour le DISTRICT INFÉRIEUR de GASPE.
Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif.
Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts
de Québec, Montréal & Trois Rivières.

Hugh Munro,	} Du Quorum.	Oliver O'Hara,
Daniel M ^e Pherson,		Thomas Sherrer,
Hugh O'Hara,		Michel Lepage,
Theophilus Fox,		Charles Cavanaugh,
Richard Nevison,		Edward Man,
John Beek,		James Drummond,
J. Bte. de la Fontaine,		Edward O'Hara,
George Duthie,		Jas. Stuart and
Pierre Loubert,		Philip Robin.
		Peter Doucet,
François. Robichaud, <i>Greffr, de la Paix.</i>		

MEDECINS, CHIRURGIENS, &c.

Pour le District de Québec.

Messrs.	}	Jas. Fisher, M. D.	} Chirurgiens appointés	
		G. Longmore		examiner ceux qui
		Wm. Holmes.		mandent des Licences

LICENCIÉS.

Messrs.	}	P. Chicou Duvert,	J. Donéchaud,
		P. L.B. dit Lalancet	Thomas Hutton
		Joseph Karsh,	Francis Blanchet.
		P. de S. Laterriere	Samuel Holmes,
		F. Dohren,	Jas. Cockburn,
		Liveright Puize,	Wm Ang. Dame,
		F. Potdevin,	James Labrie.

Jane Drew Orchard & Marianne Mackey, Midwives

MEDECINS, CHIRURGIENS, &c.

Pour le District de Montréal.

R de GASPE,
tif et Exécutif.
pour les Districts
Rivieres.

O'Hara,
s Sherrer,
Lepage,
s Cavanaugh,
d Man,
Drummond,
d O'Hara,
tuart and
Robin.
Doucet,
de la Pair.

GIENS, &c.
Québec.

rgiens appointés
aminer ceux qui
andent des Licen

néchaud,
as Hutton
is Blanchet.
el Holmes,
ockburn,
Ang. Dame,
s Labrie
e Mackey, Midw

Charles Blake,
George Selby,
Henry Loedel
John Rowand,
F. X. Bender.

Chirurgiens appointés
pour examiner ceux qui
demandent des Licences.

LICENCIÉ'S.

Bowand,
Claude Lehoulier.

chirurgiens, Apothicaires,
et Accoucheurs.

melchior Eberts,
ge Stubenger,
Loedel,
e meyers,
Antoine Vigneau,
Globenskynd,
Nicolls,
Green.

chirurgiens et apothicaires

wn Chamberlain,
ls Rieutord,
Arnoldi,
munro.

Chirurgiens.

Rieutord,
der Talham,
enj. Schiller,
Fraser,
in Leonard,
ay Johnson,
Rice,

Chirurgiens &
Apothicaire.

age,
Sheldon,
Lauchlin,
Ferris,
Porter,
arter.

John Kinlaid,
Wm. Barr,
L. Am. Cafeneuve,
Jonas Abbot,
Geo. Wadsworth.
C. Lyman.

} Apothicaire.

Joseph Borgne,
Theodore Stein,
Charles Schiller,
Charles Thenei,
Guillaume La Bat,
Anthony Berthe.

} Saigneurs et aracheurs
dents.

Marie la Victoire,
Joseph Boismenu,
Marie Major,

} Accoucheuses.

LISTE DES ARPENTEURS DANS LA PROVINCE

Joseph Bouchette, Ecuier, Arpenteur Général
de la Province.

Jesse Pennoyer,
Theodore de Pencier,
Jeremiah M^cCarthy, senr.
Wm. Vondenvelden,
S. Z. Watson,
William Fortune,
Jean Bte. Demers,
Charles Turgeon,
Amable Dezery,
François Le Gendre,
H. le Maire St. Germain
Louis Perrault,
Joseph Kilborne,
Jean Bte. Bedard,
Nathaniel Coffin,
Pierre Beaupré,
Jean Bte. La Rue,
John Collins Antill,
Louis Charland,

Joseph Martel,
Jeremiah McCarthy,
Henry O'Hara,
Pierre Lambert,
H. Roi, dit Déjardin,
Etienne Guy.
François Fournier,
Théodore Davies.
Charles Laurier,
Louis Le Gendre,
Christopher S. Bailey,
Peter Weilbrunner,
John Frederick Dant
Modeste Pratte.
Joseph Whitman,
Joel Ackley,
Joseph Senet,
Pierre Déry,
Michel Dwyer,

Benjamin Ecuyer,
 William Sax,
 Joseph Frazer,
 Etienne Plomondon, fils.
 Jean Bte. Courval,
 Jean Gaudet,
 Joseph Fortune,

Jean Plomondon,
 Jean Antoine Bouthillier,
 Robert Smith,
 John Dwyer,
 Pierre Rottot,
 Richard Berranger Hay.

LISTE DES ENCANTEURS LICENCIÉS.

Quebec.

William Burns,
 John Jones,
 James Gray,
 Joseph Jones,
 Thomas White,
 Thomas Cary,
 Thomas Aylwin,
 Pierre Lelievre,
 Francois Pagé.
 Louis Boucher,
 René Dubord,
 Pierre Masse,
 Joseph Saucier,
 Pierre Amiraux,
 Joseph Craven,
 Joseph Fournier,
 De Lamare.

Montreal.

Provan,
 James Travis,
 Martin Cuvillier,
 Frazer,
 Connolly,
 M^cLean.

John Harkness,
 Jos. Flanagan,
 Alexander Henry,
 Jerome Bardel,
 J. B. Morin,
 And. Collmyer,
 Louis Provender,
 Elizabeth Nathon,
 Jean Desforge,
 Nicholas Graham,
 George Graves,
 J. B. Bondy,
 William Henderson,
 W. P. Fleming,
 William Grant, junr
 Guillme. Peladeau,
 Alexander Mabbut,
 John Sandford,
 Bonaventure Panet,
 Judah Joseph.

Three-Rivers.

J. F. Dame,
 Benjamin Hart,
 Alexander Hart.

TRINITY-HOUSE OF QUEBEC.

The CORPORATION established by an Act of the Provincial Parliament of the 45th GEO. IIIrd. cap. XI

The Honble. John Young, Master.

John Painter, Esqr.—Depy. Master.

Mathew Bell,	} Esquires. {	Warden at Quebec
James Irvine,		
François Boucher, Harbour Master.		
A. J. Raby, Superint. of Pilots.	} Esqs. {	Wardens at Montreal.
Alexander Auldjo,		
François Desrivieres,		
James Caldwell,		

Officers.

William Lindsay, junr. Esqr. Registrar & Treasr

Mr. John Delisle, junr. Clerk to the Wardens
Montreal.

Mr. Gabriel Franehere, Harbour Master at Mont

Mr. John Campbell, Water Bailiff at Quebec.

Mr. John Harvé, do. at Montreal.

Martin Chinic, assistant examiner of Pilots for
below the Harbour of Quebec.

François Bellet,	} assistant examiner Pilots for and the Harb. of Que
Antoine Cureux, St. Germain,	

Joseph Le Page, messenger.

BRANCH PILOTS for and above the harbour of

Charles Laprise,	Michel Poirée,
Joseph Bourque,	Charles Poiré,
Jean Decarreau, pere.	Denis L'Allier,
Etienne Papillon,	Pierre Doré,
Vincent Bonhomme,	Pierre Pagé, le jeu
François Pagé,	Augustin Dugas,
Jean Godin,	Joseph Morin.
Pierre Pagé,	

QUEBEC.

n Act of the P
D. III d. cap. XI

Master.
Master.

} Esquires. { Wardens
at
Quebec

s at Montreal.

Registrar & Treas
k to the Wardens

ur Master at Mont
iff at Quebec.
at Montreal.
ner of Pilots f

{ assistant examin
Pilots for and
the Harb. of Q

e the harbour of

Michel Poirée,
Charles Poirée,
Anis L'Allier,
Pierre Doré,
Pierre Pagé, le jeu
Augustin Dugat,
Joseph Morin.

RANCH PILOTS for and below the harbour of Quebec.

Martin Chinic,
Joseph Doiron, sent.
Ezile Prejeans,
Charles Savarre,
Jean Le Brun,
Pierre Martinet,
Charles Doiron,
Louis Demers,
Michel Lemieux,
Graham Chasseur,
Gabriel Chasseur,
Jean Bte. Petit,
Antoine Petit,
Louis Gibert,
Jean Bte. Chaloux,
Charles Le Cour,
William Pettigreu,
Louis Le Claire,
M. Lavoie,
Pierre Lavoie,

Jean Lavoie,
Joseph Langlois,
William Ross,
Alexander Ross.
John Ross.
Daniel Ross,
Pierre Rouleau,
Dominique Mariée,
Jean Baptiste Tivierge,
Barthelmy La Chance,
Gabl. La Chance,
James Forbes,
François Lapointe,
Berthelemy Pouliotte,
Jean Dumas.
Ambroise Dumas.
François Dumas.
Antoine Roussel,
Joseph Tremblé,
Laurent Tremblé.

rates of Pilotage for the River St. Lawrence.

From Bic to Quebec, viz.	per foot.
in the 1st May to the 10th November inclusive,	£0 16 0
in the 11th to the 19th Nov. inclusive,	1 1 0
in the 20th Nov. to the 1st March inclusive,	1 6 0
the 2d to the 31st March inclusive,	0 18 6
From Quebec to Bic,	per foot.
in the 1st May to the 10th Nov. inclu-	
ive,	£0 14 0
in the 11th to the 19th Nov. inclusive,	0 19 0
in the 20th Nov. to the 1st March in-	
clusive,	1 4 0
the 2d to the 31st March inclusive,	0 16 6

To and from Montreal.

For vessels of 200 tons measurement and under	£15
of 201 to 250 tons inclusive	- £20
of 251 tons and upwards	- £25

and half of the said rates, if the vessel proceeds no further than Three-Rivers.

Pilots taking vessels up to Three-Rivers or Montreal, are entitled to two third parts of the above rates—The Pilots bringing them down, are entitled to the third.

Rates of Pilot, Water and Poundage on Pilot Money payable at the Naval-Office, by Masters and Commanders of vessels.

For every foot of water for which masters or commanders of vessels are bound to pay their pilots, from Bic to Quebec, and from Quebec to Bic, 2/6. currency pr. foot.

For vessels going to Three-Rivers or Montreal,	
of 100 to 150 tons inclusive,	£2 currency.
of 151 to 200 tons inclusive,	£3 - -
of 201 to 250 tons inclusive,	£4 - -
of 251 tons and upwards,	£5 - -

On settling with pilots, masters or commanders of vessels, or the consignees of such vessels, are to deduct 8d. in the pound for the amount of the sums to be paid for pilotage, which will be exacted by the Naval Officer at clearing out, the same being funded by law, under the direction of the Trinity House, for the relief of decayed pilots, their widows and children.

W
O
H

of

G
G
wi
Upper-Canada. L. Canada.

OFFICERS of the CUSTOMS in the Province.

- THOMAS SCOTT, Esqr. Collector.
 CHARLES STEWART, Esqr. Comptroller.
 Mr. Chs. G. Stewart, Searcher, Guager and Surveyor
 for the Act of Navigation.
 Augustus Welling, Hugh McDonald, Tidesmen.
 Mr. John Gerbrand Beek, Superintendent at Montréal.
 Mr. William Hall, Inspector & Visitor at ditto.
 George M^rBeath Esqr. Collector of Duties at the port
 of St. John.
 William Lindsay, Esqr. Comptroller at ditto.
 Oliver O'Hara, Esq. deputy Collector at New Carlisse.
 Hugh O'Hara, Esq. Deputy Collector & Preventive
 Officer at Gaspé.

OFFICERS

*Of the General Post-Office in the Provinces and Islands
of British North America.*

GEORGE HERIOT, Esquire; Deputy Post-Master-
General for the Provinces of Canada, New-Brunswick,
Nova-Scotia and their Dependencies.

- | | | | |
|---------------|---------------|-----------------|------------------|
| Upper-Canada. | L. Canada. | Quebec - | George Heriot, |
| | | Montreal - | D. Sutherland, |
| | | Three Rivers | Edward Sills, |
| | | Berthier - | L. Olivier, |
| | | Gaspé - | Henry Johnson, |
| | | Bay of Chaleurs | J. B. Mann. |
| | Upper-Canada. | Cornwall - | _____ |
| | | Osnaburg - | Miles McDonell, |
| | | Augusta - | Samuel Sherwood, |
| | | Kingston - | Thos. Deacon, |
| York - | | Wm. Allan, | |
| | Niagara - | Joseph Edwards, | |

Or.

<i>Nova Scotia.</i>	Queenstown	Thomas Dickson,
	Chippawa	Robert Mecklem,
	Sandwich	Wm. Hands.
	Halifax -	Jno. Brittain,
	Windsor -	W. G. Lavers,
	Horton -	Elisha Dewolph,
	Annapolis	Alexander Burket,
	Digby -	John Warwick.
	Liverpool	Elisha Calking,
	Cape Breton	A. Dodd,
<i>Islands.</i>	Prince Edward's Island.	} B. Chappell,
	Newfoundland	
<i>NBrossk. Islands.</i>	St. John -	William Campbell,
	Westmoreland	James Watson,
	Magerville	Israel Perley,
	Fredericton	Stephen Jarvis.

Packets in the Bay of Fundy.

Schooner Matilda, 50 Tons.
 Sloop Mary Ann, 29 Tons.



MILICES DU BAS-CANADA.

Adjudant Général, le Col. FRANÇOIS BABY.

Député Adj. Gén. le Lt. Col. FRANÇOIS VASSAL de
Monviel.

Assistant de l'Adj. Gén. le Major CHARLES FREMONT.

MILICES DU BAS CANADA.

Formant 27 Divisions.

Distriçt de Québec, 8 Divisions.

Premiere Division de la Ville.

Jean Baptiste Lecomte Dupré, Colonel,
P. A. De Bonne, Lieutenant Colonel,
J. F. Perrault. Major,

Capitaines à Québec.

Jh. Planté,
Barthy. Faribault,
Jac. Voyer,
F. Têtu,
C. De Léry,

Pierre Laforce,
Aug. Germain,
J. B. Corbin,
Claude Dénégcheau,

Lieutenants.

Martin Chinic,
J. B. Destimauville,
J. F. Perrault,
P. F. Baillargé,
F. X. Durette,
François Pinguet,
Pierre C. Dumas,
Ph. De Gaspé,
X Germain.
G. Mailue,
T. Lec, fils.

J. Leblond, Père,
Louis Robitaille,
Geo. Vanfelson,
Louis Plamondon,
Louis Delamare,
B. Lemoine Despins,
H. Lemoine Despins,
L. Duvert,
Ed. Gauvreau,
J. Leblond, fils,
Ch. Derome, fils,

Officiers attachés à l'Etat Major, en Ville.

Jh. Planté, et }
Ch. De Léry, } Capit. et Aide-Majors,
J. B. Destimauville, Lt. Adjutant.
P. Beaupré. Sergent Major,

Capi-

O. Pe
F. Lev
P. Bru
J. Drap
J. Bouc

Ile d'Orléans

Capitaines dans les Paroisses.

Isle d'Orléans

- | | |
|-------------------|----------------|
| Pierre Ferland, | St. Pierre, |
| François Guérard, | St. Famille, |
| Joseph Lepage, | St. François, |
| Louis Genet, | St. Jean, |
| Jean Labrecque | St. Laurent, |
| Feréol Roy, | Beaumont, |
| Etienne Carrier, | } St. Charles, |
| Ch. Prevost, | |
| Louis Gosselin, | } St. Gervais, |
| Leflard Bulteau, | |
| François Roi, | |
| J. B. Lemieux, | |
| Michel Burassa, | } St. Michel, |
| Joseph Margeau, | |
| Pierre Tangué, | } St. Vallier, |
| Germain Blondeau, | |
| Pierre Bonneau, | |
| Charles Bouchard, | |

Aides-Majors dans les Paroisses.

- | | |
|-----------------------|---------------|
| A. Cantin, | St. Pierre, |
| A. Drouin, | St. Famille. |
| Jh. Lepage, | St. François, |
| A. B. C. de Beaumont, | Beaumont. |
| C. Foucher, | St. Michel. |

Deuxieme Division de la Ville.

- G. E. Taschereau, Colonel.
 C. Pinguet, Lieutenant Colonel.
 Charles Fremont, Major.
 J. P. J. Taschereau, Major pour la Campag.

Capitaines à Québec.

- | | |
|---------------|----------------------|
| O. Perrault, | A. O. De Lanaudiere. |
| F. Levesque, | Louis Montilambert. |
| P. Bruneau, | P. E. Desharats, |
| J. Drapeau, | M. Berthelot, fils, |
| J. Bouchette, | |

Capi.

Lieutenants.

Michel Sauvageau,	François Fortier,
P. Langlois,	Joseph Dorion,
François Duval, fils.	Ch. Pinguet,
Bernard Ant. Panet,	Ph. Panet,
Louis Levesque,	J. B. Lebourdais,
Jerôme Martineau,	L. Theodore Besserer,
Michel Clouette,	George Farribault,
Antoine Cugnet,	Pierre Bruneau,
P. M. Dufaux,	Roger Raby,
Joseph Carmel.	Joseph Languedoc.
Jean Bellanger,	<i>Enseigne.</i>
Louis Pinguet,	Gonzague Berthelot.

Officiers attachés à l'Etat Major en Ville.

Louis Montisambert, Cap. et Adjutant.
 Charles Pinguet, Lt. Aide-Major.
 Philippe Panet, do.
 Paul Morin, Sergent Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Louis Cantin,	}	Pointe Levy,
Jean Samfon.		
Jean B. Poiré,	}	St. Henry,
Louis Buffiere,		
Pierre Buffiere,	}	Ste. Marie.
François Verreau,		
Guillaume Provost,	}	St. Joseph,
Fr. Bonneville.		
Ives Chiquet.	}	St. François.
J. Roi.		
Jean Bte. Demers, père.	}	St. Nicolas.
J. B. Demers, fils.		
J. B. Noël,	}	St. Antoine.
Antoine Hamel,		
J. B. Lemai.	}	Ste. Croix,
Louis Lemai.		
Xavier Adam,	}	Lotbiniere.
		St. Jean l'Echaillon,

Aide-Major dans les Paroisses

Antoine Bazin, Ste. Marie.

Troishe

Nouv. Beucc.

Troisième Division de la Ville.

John Hale, Colonel.

Thomas Scott, Lieutenant-Colonel.

James Shepherd, Major.

CAPITAINS.

Robert Woolsey,	Mathew Lymburner,
John Coffin,	William Smith,
William Lane,	John Caldwell,
William Burns,	Robert Morrogh,
James Tod,	Wm. Lindsay, jr.

FIRST LIEUTENANTS.

John Ross.	Gilbert Ainslie,
Isaac Roberts,	James Ker,
John Painter,	James Irvine,
Charles Stewart,	George Pyke,
John M'Leod,	Angus Shaw,
A. Ferguson,	James Stewart,
John Jones.	George Symes,
John Munro,	Thomas Place,
David Monro,	John Paterson,
John Mure,	Edward Bowen,
Mathew Bell,	

SECOND LIEUTENANTS.

Charles W. Grant,	John Stewart,
James Ross,	Francis Hunter,
Fred. Grant,	John Greenshields
John Coltman,	Robert Melvin.

John O'Brien, Adjutant,
 Thomas Richards, Qr. Master,
 Joseph Stilson, Serjeant-Major.

Nouv. Beauce.

Troisième

Quatri-

Quatrième Division de Québec.

François Baby, Colonel.
Louis Marchand, Lieutenant Colonel.
X. Roc De Lanaudiere, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

René Trottier,	Les Grondines,
Jos. De La Chevrotiere.	} Deschambault,
Paul Perrault,	
A. Mercure,	} Cap Santé,
François Bertrand,	
Jean Bte. Marcotte,	} Ecureuils,
François Trépanier,	
Pierre Anger,	} Pointe aux Trembles,
L. Joseph Proulx,	
Augustin Thibault.	} St. Augustin,
J. D. Vezina.	
R. Hamel,	Ste. Foy,
Joseph Dufresne,	} Ancienne Lorette,
Michel Alain,	
Ambrose Trudel,	} Jeune Lorette.
Jh. L'Hiro,	

Aide-Majors dans les Paroisses.

P. Gendron,	Les Grondines.
Louis Boudreau,	Deschambault.
Pierre Morisset,	Cap-Santé.
F. X. Larue,	Point aux Trembles.
Romain Valliere,	St. Augustin.
J. Delisle,	Ste. Foy.
F. Patoille,	Jeune Lorette.
J. Plamondon,	Ancienne Lorette.

Division de Beauport.

Louis de Salaberry, Colonel.
Ant. Ls. Juchereau Duchesnay, Lieutenant Colonel.
Alexis Carton, Major.
J. Wm. Woolley, Cap. Aide-Major.
James Gray, Lt. et Aide-Major. Capi-

Capitaines dans les Paroisses.

Jacques Jobin,	Charlesbourg,
P. Giroux,	Bourg Royal.
Paul Rainville,	} Beauport.
Liffard Parent,	
Gabl. Huot,	L'Ange Gardien,
Jos. Taillon,	château Richer,
François Lessard,	Ste. Anne du Nord,
L. Boucher,	St. Feréol,
J. M. Poulin,	St. Joachim,
J. B. Rénaud, Ens. et Aide-Major à Charlesbourg,	
Augt. Déguise, Ens. et Aide-Major.	

Division de la Baie St. Paul.

Malcolm Fraser, Colonel.
Joseph Dufour, Lieutenant Colonel.
Ant. Riverin, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

J. B. Dufour,	Petite Riviere,
Joseph Côte,	} Baye St. Paul.
J. B. Tremblay,	
Marc Gagnon,	L'Isle aux coudres,
Jean F. Tremblay,	Les Eboulemens,
Louis Bouliant,	La Malbaie, ou Murray bay
John Warren, Lt. et Adj. Baye St. Paul.	

Division de St. Thomas.

Ignace Aubert de Gaspé, Colonel.

J. B. Morin, Lt. Colonel.

Charles Riverin, Major.

J. B. Couillard Capitaine et Aide-Major.

Louis Chapron, Lt. Aide-Major.

J. B. Couillard, fils, Ens. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Jos. Beaudoin,	Berthier, ou Bellechasse.
Jos. Fraser,	St. François,

Mich

Michel Blais,	}	St. Pierre,
Louis Blais,		
Charles Taché,	}	St. Thomas,
Fr. Hilois Coté,		
Paul Bernier,	}	Cap St. Ignace,
Joseph Bossé,		
J. Bte Couillard Desprès	}	L'Islet,
J. Couillard Desprès,		
François Duval,	}	St. Jean, Port Joli,
Simon Fraser,		
Jean M. Castonguay	}	St. Roc,
Fr. Morin,		
Pierre Masse,		Isle aux Grues,
Agapit Lavoie,		

Aides-Majors.

L. Boucher,	St. Thomas.
F. Fournier,	St. Jean, Port Joli.

Division de la Riviere Ouelle.

Jacques Perrault, Colonel.

Pierre Duchouquet, Lieutenant Colonel.

Paschal Tasché,	}	Majors.
Peter Fraser,		

Jean Michel Hausseman, Lt. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Benoit Roy,	}	Ste. Anne,
Moise Hudon dit Beaulieu,		
François Boucher,	}	Riviere Ouelle,
Nicolas Bouchard,		
Joseph D'yon,	}	Kamouraska,
Alexandre Roy,		
Benjamin Michaud,		St. André,
Pierre Siroy,		Cacona et Isle Verte
Anselm Robicheau,		Riviere des Caps et du Loup,
Paul Rioux.		Trois Pistoles,
Aug. Trudel,		Rimousky,

Aides-

Aides-Major.

F. Quirouet,	Ste. Anne.
P. Casgrain	Riv. Ouelle.
Pascal Tasché, file,	Kamouraska.

Distriet des TROIS RIVIERES.

DEUX DIVISIONS.

Division du Nord.

Thomas Coffin, Colonel.
 Louis C. Foucher, Lt. Colonel.
 Nicolas St. Martin, Major
 François Boucher, capt. et Adjt.

Ville et Banlieu des Trois Rivieres.

CAPITAINES.

Antoine P. Courval,		Labadie de Tonnancour,
Modeste Pratte,		
Joseph Bellefeuille, capit. Lt.		

Lieutenants.

Joseph Lottenville,		B. Doucet,
Malcolm Fraser,		A. Berthelot,
J. Badeaux,		René Kimbert.
P. Vezina,		

Enseignes.

Ez. Hart,		Jos. Lonval,
Jos. Comeau,		Wm. Short, file.

Capitaines dans les Paroisses.

Z. M ^c Cauly.	}	Forges St. Maurice.
Louis Perrault		
A. Graves. Enseigne.	}	Ste. Anne.
J. Lanoutte,		St. François.
Hyacinthe Marchand,		Riviere des Envies,
A. Marchand,	}	Ste. Genevieve,
Hy. Nobert,		Champlain.
B. J. Frobisher,		
J. Alexandre,		

Ant.

oupa
lides-

Ant. Crevier,	Cap la Magdelaine,
Joseph Biron,	Pointe du Lac,
Antoine Lesieur,	} Yamachiche,
P. J. Héroux,	
L. Guky,	} Riviere du Loup,
J. Franchere,	
C. Demaître Augé,	
Em. Desmarets,	St. Léon le Grand.
J. B. Martin,	Maskinongé,
Amable Bellaire,	L'Ormiere,
Ant. Marchand,	

Aid-Majors.

Et. Le Blanc,	Champlain.
J. B. Corbin,	L'Ormiere.

Division de St. François.

Joseph Marie De Tonnancour, Colonel.
 Jean Baptiste Destimauville, Lieutenant Colonel.
 J. A. C. St. François, Major.

P. Bazin, Capit.	} Aides-Majors,
M. J. Tonnancour, Lt.	
P. Bazin, fils, Ens.	

Capitaines dans les Paroisses.

J. Bte. Brouillard,	} St Thomas d'Yamaska.
Pierre Brouillard,	
Louis Schmidt,	} St. Michel, D'Yamaska,
Pierre Basile Pelissier	
Fs. Descheneaux,	} St. François,
P. Duguez, fils,	
Hy. Rousseau,	
Jean Plamondon,	
Augustin Clair Houd, père,	
Jean Bte. Lafond,	} Baie Stee Antoine,
Ignace Lupien,	
Ignace Plamondon,	} Nicolet,
J. B. P. De Courval,	
J. B. Brassard,	
J. B. Hebert,	
	St. Gregoire.

Jos,

Jos.
 B. M.
 F. M.
 Ign.
 Jos.
 J. M.
 J. M.
 Phil.
 A. C.
 J. V.
 J. C.
 J. M.
 A. C.
 W. M.
 G. M.
 D. C.
 J. M.
 Jasp.
 H. C.
 fion.
 ther.

Jos. Prince,	Lac St. Paul.
B. Beauchene,	} Bécancour.
F. Doucet,	
Ignace Deshais,	Gentilly,
Joseph Turcot,	St. Pierre les Becquets.
J. Morase,	<i>Aide Major.</i>
J. B. Laplante,	St. Michel D'Yamaska.

Eastern Townships.—THREE DIVISIONS*.

First Division.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.
 George M'Beath, Lieut. Colonel.
 William Lindsay, Major.
 Jacob Glen, Capt. Adjt.

Captains in the Townships.

Phillip Byrne, Cavalry,	St. Johns.
A. Cheeseman,	Dorchester.
J. Whitman,	La Cole.
J. Oddle,	Oddle Town.
J. Willfie,	Hemmingford.
A. Oglivy,	} George Town & Arms-
W. Perry,	
G. Carron,	Hinchenbrook.
D. Cameron,	} Caldwell Manor
J. Dewar,	
Jasper Cook.	

Second Division.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.
 H. Ruiter, Lieut. Colonel.
 Ph. Luke, Major.

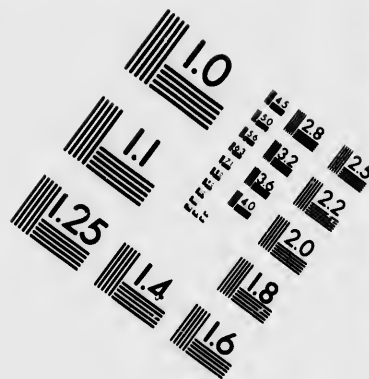
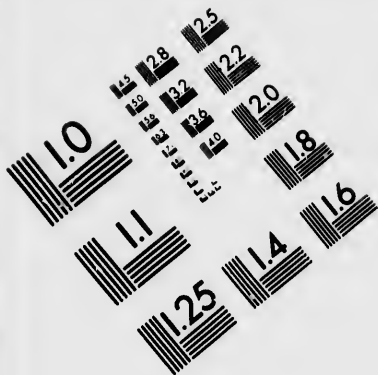
Captains in the Townships.

H. Best,	} St. Armand.
C. Wher,	

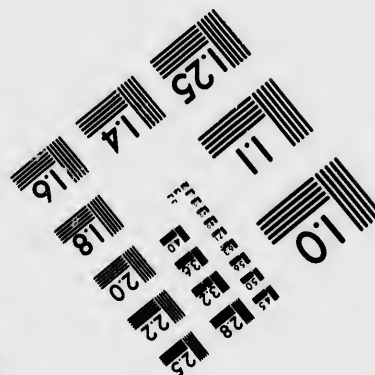
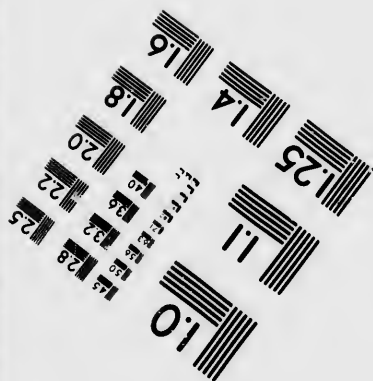
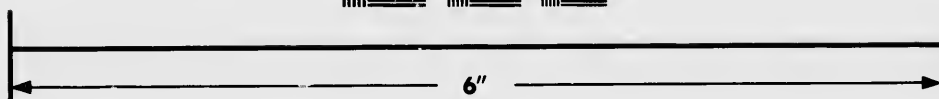
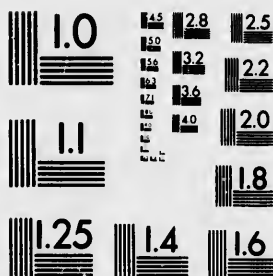
J.

* No returns have been received since the Township divisions have been formed into six Battallions. The lists are therefore left as last year.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.5 2.8
2.0 3.2
3.6 4.0
4.5 5.0
6.0 8.0
10.0

10
15
20
25
30
35
40
45
50
55
60
65
70
75
80
85
90
95
100

J. Baker,	}	Dunham.
J. Hart,		
A. Lampman,	}	Stanbridge,
G. Gax,		
John Savage,		Shefford.
E. Knowlton,		Stukeiy.
J. Porter,		Broom.
R. Adams,		Bolton.
A. Shutz,		Sutton.
P. Ruiter,		Pottons.

Captains jon, Knap, jonas Abbot, James Rell, jos. joles, jacob Ruiter, Wm. Johnson Holt, Jos: Powell, Troop of Horse, belonging to different Townships not mentioned in the Return.

Third Division.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.
 , Lieutenant Colonel.

Henry Cull, Major.

Captains in the Townships.

C. Kilburn,	}	Stanstead.
J. Ruiter,		
J. Taplin,	}	barnston.
J. Bartlet,		Hereford.
T. Chaddock.		Hatley.
E. Hoveys,	}	Compton.
J. Pennoyer,		
P. Conroy,		Orford.
I. Hubbard,		Ascot.
A. M'Dougal,		Eton.
J. Sawyer,		Newport.
J. Heard,		brompton.
D. Steel,		Melburne.
D. Miller,		Shipton.
W. barnard		Kingsley.
W. Wadley,		Dudswell.

Dis-

DISTRICT DE MONTREAL, 13 DIVISIONS.

Premier Division de la Ville.

Colonel	Edward William Gray,
lieutenant Colonel	James M ^c Gill,
Major	Joseph Frobisher.

CAPITAINES.

Alexander Auldjo,	Wm. Maitland,
Thomas Forsyth.	Robert Cruickshank,
Jonath. Abraham Gray,	James Caldwell,
Alexander Henry,	Edward Edwards,
James Dunlop.	Daniel Sutherland,

CAPITAINES LIEUTENANTS.

John Gray.	F. W. Ermatinger,
Francis Desrivieres,	John Ogilvy,
John Richardson,	Wm. M ^c Gillivray.
R. Griffin,	J. Forsyth,
F. Badgley,	Sir Alex. M ^c Kenzie, Kt

LIEUTENANTS.

David David,	James Woolrich,
Samuel Gerrard,	Duncan McGillivray,
George Garden,	Josiah Bleakley.
David Ross,	Roderick McKenzie,
W. Hakowall,	Stephen Sewel.

ENSEIGNES.

Patrick Robertson,	Hart Logan,
Thomas Yeoward,	Thomas Blackwood
Mungo Kay,	Alex. Allison,
William Hunter,	Thomas Thain,
George Gillespie,	Jos. Frobisher, jun.

F. W. Ermatinger Ajudant,
 David David, Lt. & Quartier-Maistre.
 Charles Blake, Chirurgien.
 le Revd. Mr. Mountain, Aumonier.

Deuxieme Division de la Ville.

Pierre Guy, Ecuyer, Colonel.
 Maurice Blondeau, Lieutenant Colonel.
 Jacques Hervieux, Major.

Rell,
Jof:
Town-

Dis-

CAPITAINES.

Louis Guy,	Dominique Rousseau,
Etienne St. Dizier,	J. B. Lefavre.
J. Phillippe Leprohon,	M. Dumas.
J. Bouthillier,	Toussaint Pothier,
J. G. Delisle	

Lieutenants.

Benjamin Beaubien,	Louis Roi,
Patchal Lasseur,	J. B. Dezery,
Louis Pleffis,	Saveuse de Beaujeu,
Joseph Bedard,	Thomas Baron,
D. B. Viger,	C. Archambault,
J. B. Fournier,	F. Aug. Quesnel. }
P. Lukin,	G. Coté.
Nicolas Menéclier,	Michel Fournier,
J. B. Delisle,	Ant. Lange

Enseignes.

Ig. Dorval,	Louis Michel Viger,
D. Lacroix,	Augustin Berthelot.
Jos. Papineau.	Benoit Bender.
Jean Roch Rolland,	

Officiers attachés à l'Etat Major en Ville.

J. G. Delisle, Capt. & Adjutant.
 C. Archambaut, Lt. Quartier-Maître.
 Le R. P. Louis Demers, Aumonier.
 F. X. Bender, chirurgien.

Capitaines dans les Paroisses.

Jean Bte. Lepage Roy,	} St. Laurent.
Gabriel Crevier.	
Pierre Demers.	} Sault au Recollet.
Joseph Valade.	
Louis Baudréau,	
Joseph Martin.	} Sté. Genevieve.
Joseph Binet.	

Do
L.
J.
An
Eu
Pa
P.
Au
J.
C.

Jean
Gab
Pier
J. B

Lan
N.
W.
L.
S.
Bar
N.
P.
J. J

P.
Ch

Dominique l'Etang	}	Pointe Claire.
L. Tibeauveau.		
J. B. Lacomble,		
Ant. Cerié.		Ste. Anne.
Eustache Brayè.		Ile Bizard,
Paul Dumouchelle,	}	La chine.
P. Roi dit Lapensée.		
Augustin Richer	}	Aides Majors des Compagnies de Campagne.
J. B. Montigny,		
C. Mercil,		

Troisième Bataillon de la Ville.

Pierre Foretier, Colonel.
Hyp. S. George Dupré, Lt. Colonel.
Charles Dézery, Major.
L. Charland, Lt. Adjt.
CAPITAINES.

Jean Baptiste Durocher,		P. Berthelet,
Gabl. Franchere,		E. Guy,
Pierre Hervieux,		C. L'Arrivée,
J. B. Tabeau, Père.		L. Dulongpré.

Lieutenants.

Lambert St. Omer,		F. X. Bender,
N. Roy,		Louis Charland,
W. Mechtler,		F. D. Lacroix,
L. Huguet Latour, fils.		Pierre Huguet, Latour, P.
S. Dumas,		Jean Bruneau,
Barthelemy Billion.		Jos. Lamotte,
N. Panet,		P. Debartch,
P. A. Dézery,		Jos. Robreau,
J. B. Tabeau fils,		

Enseignes.

P. H. Latour, fils.		P. Charland.
Charles Prevost,		Felix Souigny.

Michel Lepailleur,
Joseph Roy.

B. Bondy.
H. Heney,

Capitaines dans les Paroisses.

P. Bazinet,
N. Gervais,
Alexis Le Beau,
Pierre Archambault,
François Bricaud,
J. B. Monarque,
J. B. L'Epine,

Longue Pointe,
St. Léonard, longue Pointe.
Idem Bout de l'Isle,
Pointe aux Trembles,
St. Léonard,
} Riviere des Prairies.

Gabl. Roy, Adjt. des campagnes.

Division D'Argenteuil.

Daniel Robertson, Colonel,
Patrick Murray, Lieut. Colonel,
William Kell, Major
Fleury Hay, Capitaine et Adjutant,
R. Bradford, Chaplain,
Benjamin Wales, Quarter-Master & Lieut
T. L. Beach, Surgeon,
Captains of Companys

Gregor M'Gregor,
Simon Le Roy,
Joel Bixby,
Samuel Gardner,
Robert Simpson,
Uriah M'Nail,

} Argenteuil.

Walter Chase,
Isband Noble,

} Chatham Township:

Philimon Wright, Senior, Townships of Hull,
Eardly and Onslow.

Division de Vaudreuil.

Michel Chartier De Lotbiniere, Colonel.
Lambert Dumont, fils, Lieut. Colonel.
Antoine Fillion, Major.
L. T. De La Ronde, Capt. Aide Major,
Et Dominique Pembun, Aide-Major.

Joan
Fra
F.
Ga
Eti
An
Ls.
An
Jof
H.
Eti
J. M
Jof
M.
H.
L. I
N.
Frs.
P.

Bon
Jof
Julie
Loui
Sim
Char
Pier
Loui
Alex
Frs.
Ls.

Capitaines dans les Paroisses

Joachim Genus,	}	Vaudreuil,
François Cadieux.		Rigaud.
F. Villeneuve,	}	Soulange,
Gabriel Le Roux,		Nouvelle Longueville
Etienne La Londe,	}	Isle Perrot.
Antoine Bissonnet,		
Ls. Préjant,	}	Riviere du Chêne.
Antoine M. Le Duc,		
Joseph Hethier,		
H. St. Germain,		
Etienne Doré,		
J. Meilleur,		
Joseph Normand.	}	St. Benoit,
M. Cheval,		
H. Raifaine	}	Lac des deux Montagnes.
L. Dumouchelle.		
N. St. Onge,		
Frs. Ouillette.		
P. Brazeau,		

Division de l'Isle Jesus.

J. Hubert La Croix, Colonel.
 Jos. Hubert De Beaujeu, Lieut. Colonel.
 Michel Turgeon, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Boniface Paquet,	}	Isle Jesus.
Joseph Lacasse,		
Julien Le Blanc,		
Louis Brien,		
Simon Hotte,		
Charles Filiattreau,		
Pierre Dazé,	}	La Chenaye.
Louis Crepeau,		
Alexis Carron,	}	St. Henry Mascouche.
Frs. Dubois.		
Ls. Charbonneau,		

François Landry.	}	Côte de Grace,
J. Turgeon,		
J. Limoge,	}	Terrebonne,
Joseph Clement,		
P. Valiquet.	}	Ste. Anne, Mascouche.
Germain Lepage,		
Joseph Gagnon.	}	St. Therese
P. Olié,		et
P. Filatreau,	}	Blainville.
Pierre Payet,		
J. Guimon,	}	Aides-
Aug. Daré, St. Vincent.		Majors.
J. B. Roi, St. Martin.	}	
J. Jordan, Ste. Anne.		

Division de la Valtrie.

Pierre P. Margane De La Valtrie, Colonel.
 Charles Gaspard De Lanaudiere, Lieut. Colonel.
 Jh. Edward Farribault, Major.
 Jac. La Combe, Capit. & Aide Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Charles Laporte,	}	La Valtrie,
Pierre Mondon,		
Louis Laporte.	}	St. Paul.
André Mondor,		
Claude Martineau,	}	St. Sulpice.
A. Bouthillier,		
Etienne Partenais,	}	Affomption.
B. Marsois,		
Jacques Derozier,	}	Lanauray et Daûtrary.
P. Rottote,		
Pierre Laroche,	}	Aides Majors pour les
Fr. Bonin,		Campagnes.
Jh. Laurence,	}	
J. B. Ducondu, Lt.		
Ant. Gordon,		

Di.

M. P.
 C. M.
 J. B.
 Franc
 Laure
 F. Pa
 A. D
 Louis
 J. An
 J. M.
 E. T
 F. Pe
 Pierre
 J. Pi
 Los.
 P. Du

Ja

Pierre
 Alexis
 Joseph
 Prisque
 Jn. B
 Jt. V.

Division de l'Assomption,

P. R. de St. Ours, Colonel.

J. B. Hervieux, Lieut. Colonel.

J. Bte. Bruguere, Major.

B. Rocher, Capt. Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

M. Prevost,

C. Migneron,

J. B. Enos,

François Proux,

Laurent Le Roux,

F. Payette,

A. Deschamps,

Louis Chaput,

J. Archambaut,

J. M. Faribault,

E. Turgeon,

F. Perrault,

Pierre Dupuis, père,

J. Piquette,

Los. Thibaudeau,

P. Dupuis, fils.

} L'Assomption.

} Repentigny,

} St. Roch.

} St. Esprit.

} St. Ours,

} St. Jacques.

Division de Berthier.

Jas. Cuthbert, Lieut. Colonel, Commandant.

Louis Oliver, Major.

Alex. Cuthbert, Capit. Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Pierre M. Pelland,

Alexis Dutau.

Joseph Rocq,

Prisque Ferland,

Jn. Bte. Guilbault,

Jt. Vallier Mailloux,

| Berthier,

Louis Vadnet,	}	St. Cuthbert,
André Ferrierre,		
Antoine Destrampes,		
François Eno.	}	St. Elifabeth,
Nic. Geoffroy,		
Louis Bonin.		
Pierre Joinville,		Isle du Pas.
Lawrence Cramer.		—Rarasay et D'Aillebout,

Aide-Major.

Lorimier De Verneil.

A. Eno, Lt. à Berthier,

Boucherville, Premiere Division.

R. A. De Boucherville, Colonel,
 Etienne Dechambault, Lieutenant Colonel.

Paul Lacroix,	}	Majors.
René De Labruere,		

L. C. De Lery, Capit. Aide-Major.
 Pierre De Boucherville, Lt. Aide-Major.
 Thomas De Boucherville, Ens. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

J. chabotte,	}	Boucherville.
Ang. Weibrenner,		
P. Weibrenner	}	Longueuil.
François Surprenant,		
Francois Trudeau,		
C. Millette,		

F. Lamare,	}	La Prairie,
Joseph Hebert,		
Frs. Brouseaud,	}	Aide Major.
Jh. La Croix,		
L. Leboire,	}	St. Phillipe,
O. Marassé,		
Jacques Robert,		
Pierre Pinsonneau,		

Pierre Lefebvre;	}	St. Phillipe,
J. B. Brigneau,		

Joseph

Jose
 Alex
 Js.
 Vita
 Jh.
 Ls.
 Char
 Et.
 A.

L. L
 P. J
 J. L
 Jotep
 Loui
 Urba
 Ls. C
 J. B
 C. C
 J. A
 J. C
 Chri
 Char
 J. D
 Josep
 J. B
 Ant.

Joseph Lancto,	}	St. Constant.
Alexis Lancto,		
Js. cardinal,	}	Chateau Guay,
Vital Pomainville,		
Jh. caron,		
Ls. Demers,		
Charles Bourdon,	}	Beauharnais,
Et. Henault,		
A. Vallé,		

Boucherville., Deuxieme Division.

Jh. Montarville de la Bruere, Colonel.

Jacques Carier, Lieut. Colonel.

François De La Perriere, fils,	}	Majors.
Eustache Desrivieres, Beaubien.		

Contrecœur La Perierre, Lt. Aide-Major.

Charles Grosbois, Ens. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

L. Loiseau,	}	Varenes,
P. Joffrion.		
J. L. Martigny,		
Joseph Laberge,		
Louis La Lumiere,	}	Isle Ste. Therese,
Urbain Richard,		
Ls. Courtemanche, père.	}	St. Denis,
J. B. Cadieux,		
C. Gariépy,		
J. Albert,	}	St. Antoine de Chambly,
J. Cheval,		
Christophe Marchesseau,		
Charles Berthiaume,		
J. Drolette,	}	St. Marc,
Joseph Junot,		
J. Bte. Phœnix,	}	St. Charles,
Ant. Benoit,		

Division de St. Ours.

Charles De St. Ours, Colonel,
Hyacinthe Delorme, Lieut. Colonel.

P. Ig. Malhiot, Major.

P. F. Noyelle Fleurimont, Ens. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

R. Jones,	}	Sorel,
Pierre Cournoyer,		
Alexis Cardin,	}	Isle St. Ignace,
F. Renois,		
Jean Baptiste Lincourt,	}	St. Ours.
Joseph Lariviere,		
Fr. Chapdelaine,	}	Grand St. Ours.
Louis Lariviere,		
A. Frédet,	}	Contre-cœur,
Denis-Juseaume,		
J. Donay,	}	Verchere,
Etienne Paquette,		
J. B. Charon,	}	St. Hiacinthe.
Nicolas Millot,		
Joseph Paquet,	}	
Frs. Brin,		
Jean Defolles.	}	
Pierre Plamondon.		
Louis Goudreau.	}	
Aug. Morin,		
Joseph Coiteux.	}	
Jh. Cartier,		
P. La Riviere,	}	
F. Jacques,		
Joseph Marcorel,	}	
P. Cadoret,		
Jh. Langelier,	}	
Joseph Daniel,		

Aides-Majors dans les Paroisses.

Jean Des Solles, Capt.	St. Hiacinthe.
F. X. Malhiot, Capt.	Verchere.
Louis Tucker,	Sorel.

Di.

J.
M.
Ju
Jh
Ju
L.
La
C.
Jh
Jh
Jh
An
Ma
Mi
Ben
Leo

Joh
J.
T.
J.
Joh
P.
R.

Division de Chambly.

Jean Baptiste Melchior Hertel de Rouville, Colonel.

Pierre Guerout, Lieut. Colonel.

James Finlay, Major.

David Lukin, Capit. Aide-Major.

J. B. De Rouville, fils, Lieut. Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

J. B. Toussaint Ferriere	}	St. Joseph de Chambly.
Michel Lamoureux,		
Julien Piedaluc.		
Jh. courtemanche,		
Julien Despelteau,	}	St. Luc,
L. H. joubert,		
Laurent Roy,	}	Ste. Marguerite de Blair- findic.
C. Cartier,		
Jh. La Reau,		
Jh. Brun,		
Jh. Cloatre,	}	Belœil, St. Olivier, de Chambly St. Hilaire de Rouville,
André Vandandaigue,		
Maccé,		
Michel Privé,	}	St. Hilaire.
Benjamin Boudriau		
Leopold Renois,		

Division de Gaspé.

H. O'Hara, Major Commandant.

O. O'Hara. Capt, Adj.

Capitaines dans les Paroisses.

John Patterson,	Gaspé.
J. M'Pherson,	Point Petre & Malbay,
T. Fox,	Percy.
J. B. Lafontaine,	Grand River
John Travesie,	Hope Town.
P. Boudin,	Paspibiac.
R. M'Donald,	New Carlisle

Charle-

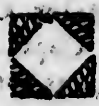
Di-

Charlemagne	Bonaventure.
A. Pritchard,	New Richmond.
F. Robichaud,	Marie.
O. O'Hara,	Carleton.
U. Laviolette,	Nouvelle.
D. Stewart,	Rifigouche.

Ile de la Magdelaine.

Phillip Colbeck,	Capitaine,
Benoit Boudreau,	Lieutenant,
Edward Noel,	Enseigne.

Ecc



Ecclesiastical state of Canada.

*A LIST of the CLERGY of the Estab-
lished CHURCH, in the Provinces of
UPPER and LOWER-CANADA.*

The Right Reverend JACOB LORD BI-
SHOP of Quebec.

- Quebec. { The Reverend S. J. Mountain, Chaplain & Secretary to the Lord Bishop, and Rector of the Church at Quebec.
- { The Reverend J. Jackson Evening Lecturer of the Church at Quebec.
- { The Reverend Sir Herbert Croft Chaplain to the Garrison of Quebec, (Not Resident)

Montreal { The Reverend Dr. Mountain, Official of Lower Canada, and Rector of Christ's Church Montreal.

Three Rivers. The Revd. Mr. Short, Rector.

William Henry { The Revd. Mr. Bradford, Rector of Christ Church, William Henry.

Missiskouy Bay. { Hon. & Rev. Mr. Stewart, Minister.
 { The Rev. Mr. Cotton, do. St. Amand.

Chatham. { The Revd Mr. ———, Minister of Chatham..

Kingston Upper Canada { The Revd. Dr. Stuart, Official of Upper Canada, and Rector of Kingston. York

Yorl
Niag
Fred
& E
Corn
Sand

- York. The Revd. Mr. Stuart, Rector.
- Niagara. The Revd. Mr. Addison, Rector.
- Fredericksburg } The Rev. Mr. Langhorne, Rector.
& Ernest Town. }
- Cornwall, The Revd. Mr. Strachan, Rector.
- Sandwich. The Revd. Mr. Pollard, Rector



[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

ET

M

M

Mr

Mr

Mr

Mr

Mr. Lab

Mr. Rob

Mr. De

feun

Mr. Ga

Mr. Par

Mr. Rab

Mr. Lec

Mr. Ma

Mr. Vez

Mr. Pr.

ETAT ECCLESIASTIQUE

DU CANADA

CATHOLIQUE.

Monseigneur JOSEPH OCTAVE PLESSIS,
Evêque de Québec.

Mgr. CLAUDE BERNARD PANET, Evêque
de Salde Coadjuteur.

VICAIRES-GE'NE'RAUX.

Mr. Roux,
Mr. Noifeux,
Mr. Burke,
Mr. Cherrier.

Mr. Lahaille,
Mr. Roque.
Mr. Macdonell.
Mr. Conefroy,

Secrétaire, Mr. Turgeon,

AU SEMINAIRE DE QUEBEC.

Mr. Lahaille, Supérieur, Professeur de Théologie.

Mr. Robert, Procureur.

Mr. Demers, Directeur du petit Séminaire et Professeur de Philosophie.

Mr. Gatién, Professeur de Théologie.

Mr. Parent

AU PETIT SEMINAIRE.

Mr. Raby,

Mr. Leclerc,

Mr. Marcoux,

Mr. Vezina,

Mr. Pr. Gagnon,

} Régens des Humanités.

G

Au

AU SEMINAIRE DE MONTREAL.

- Mr. Roux, Supérieur.
- Mr. Poncin,
- Mr. Chicoineau,
- Mr. Molin,
- Mr. Lefaulnier: curé d'Office.
- Mr. Marchand, Missionnaire au Détroit.
- Mr. Humbert,
- Mr. Borneuf, Procureur.
- Mr. Malard,
- Mr. Michel Le Clair, } Missionnaires au Lac des deux
- Mr. Thavenet, } Montagnes.
- Mr. Sauvage.
- Mr. Lami Hubert.
- Mr. Charles Bédard,
- Mr. Lartigue.
- Mr. Bouffin.
- Mr. Roque, Directeur du petit Séminaire.
- Mr. Houdet, } Professeurs.
- Mr. Satin, }
- Mr. Riviere, }
- Mr. St. Germain, } Régens.
- Mr. Macdonell, }
- Mr. Dufresne, }
- Mr. Brodeur, }

RECOLLETS.

- Le R. P. Louis Demers, Supérieur à Montréal.
- Le P. Fitz-Simmons, Missionnaire de Bonaventure et Percé, Baie des Chaleurs.

ECOLE DE NICOLETS:

- Mr. Pâquin, Directeur.
- Mr. Cadieux;
- Mr. Migneau,
- Mr. Cornellier,
- Mr. Gaulin,
- Mr. Aug. Parent, } Régens.

Cu

Mr:
Mr.
Mr.
Mr.
Chape
Chape
Chape

Mr:
Mr:
Mr.
Mr. C

Mr. J
Mr. D
Mr. D
Mr. F

Mr. F
Mr. D
Mr. A
Mr. d
Mr. V
Mr. C

Mr. R
Mr. C
Mr. L
Mr. M
Mr. L
Mr. L

Mr: I

Curés et Missionnaires du Diocèse.

DISTRICT DE QUÉBEC:

Mr: Doucet, Curé de Québec.

Mr. Tabeau,

Mr. Gagnon,

Mr. Huot,

} Vicaires.

Chapelain de l'Hopital-Général, Mr: Malavergne.

Chapelain des Ursulines, Mr. Daulé.

Chapelain de l'Hôtel-Dieu, Mr. Desplantes.

ISLE D'ORLEANS:

Mr: Boissoneau, St. Pierre:

Mr: De Borniol, St. Laurent:

Mr. Fortin, St. Jean,

Mr. Gagnon, St. François et la Ste. Famille,

CÔTE DU NORD.

Mr. Jean, les Grondines.

Mr. Dénéchau, Deschambault.

Mr. Dubord, le Cap Santé, et partie des Ecureuils.

Mr. Poulin de Courval, la Pointe aux Trembles, et partie des Ecureuils.

Mr. F. Vézina, St. Augustin, et Ste. Foye.

Mr. Deschenaux, l'Ancienne Lorette.

Mr. Ant. Bedard, la Jeune Lorette et St. Ambroise.

Mr. de Boucherville, Charlesbourg.

Mr. Vanfelson, Beauport.

Mr. Oliv. Germain, l'Ange Gardien, et le Château Riché,

Mr. Ranvozyé, Ste. Anne et St. Ferréol.

Mr. Corbin, St. Joachim,

Mr. Le Lièvre, Baie St. Paul et la Petite Riviere

Mr. Marcheteau les Eboulemens,

Mr. Le Courtois la Malbaie et les Postes du Roi.

Mr. Lefrançois, l'Isle aux Coudres,

CÔTE DU SUD.

Mr: Landriaux Lotbinière,

G 2

Mr.

deux

pture et

Cu.

Mr. Janvier Le Clerc, St. Antoine et Ste. Croix,
 Mr. Bezeau, St. Nicolas, et St. Gilles.
 Mr. Mâsse, Pointe Lévi.
 Mr. Ignace Leclerc, St. Henry de Lauzon,
 Mr. Villade, Ste. Marie, }
 Mr. Ant: Lamotte, St. Joseph, } Nouvelle Beauce.
 et St: François.

Mr. Raphael Pâquet, St. Gervais,
 Mr. Perras, St. Charles et parties de Beaumont.
 Mr. Maguire, St. Michel, et partie de Beaumont.
 Mr. Vézina, St. Vallier.

Mr. Laurent Bedard, St. François et Bellechasse.
 Mr. Verreau, l'aîné, St. Thomas.
 Mr. Michel Pâquet, St. Pierre.

Mr. Le Duc, St. Ignace et l'Isle aux Grues.
 Mr. Jacques Panet, l'Islet.

Mr. François Brunet, St. Jean Port-joli.
 Mr. Verreau, le jeune, St. Roch des Aulnets.

Mr. Griault, Ste. Anne de la Grande Anse.
 Mgr. le Coadjuteur, la Riviere Quelle.

Mr. Létang, Vicairé.
 Mr. Pinet, Kamouraska.

Mr. Amiot St. André.
 Mr. Hot, l'Isle Verte, les Trois Pistoles et Rimouisky.

DISTRICT DE MONTREAL.—ISLE DE MONTREAL

Mr. Cazeneuve, St. Laurent.
 Mr. Boudreau, Vicairé.
 Mr. Dumouchelle, Ste. Genevieve.
 Mr. Pigeon, la Chine.
 Mr. Raimbault, senior, la Pointe Claire. et Ste. Anne.
 Mr. Durocher, Pointe aux Tremblés et St. Joseph.
 Mr. Fournier, la Longue Pointe.
 Mr. Perinault, le Sault au Récollet,
 Mr. Toupin, Isle Perrot.

ISLE JESUS.

Mr. Mich. Brunet, St. Martin.
 Mr. Bélair, Ste. Rose.
 Mr. Begin, St. Vincent de Paul.

Mr.

Mr. I
 Mr. F
 Mr. S
 Mr. K
 Mr. D
 Mr. N
 Mr. J
 Mr. C
 Mr. R
 Mr. B
 Mr. R
 Mr. L
 Mr. F
 Mr. V
 Mr. Ga
 Mr. T
 Mr. Fé
 Mr. M
 Mr. Fl
 Mr. De
 Mr. D
 Mr. A
 Mr. A
 Mr. R
 Mr. B
 Mr. R
 Mr. R
 Mr. C
 Mr. B
 Mr. L
 Mr. B

CÔTE DU NORD.

- Mr. Louis Lamotte, St. Cuthbert.
 Mr. Pouget, Berthier,
 Mr. Serrand, Vicaire.
 Mr. Keller, Ste. Elizabeth,
 Mr. Deguire, lejeune, La Valtrie et Lanoraie.
 Mr. Noel, St. Paul.
 Mr. Joyer, St. Sulpice.
 Mr. Ch. Germain, Repentigny,
 Mr. Roy, St. Pierre du Portage.
 Mr. Bro, St. Jacques.
 Mr. Raizenne St. Roch et le S. Esprit.
 Mr. Len. Dorval, St. Henri de Maskouche.
 Mr. Foucher, la Chenaie, et partie de St. François de
 Sales.
 Mr. Varin, Terrebonne. et partie de St. François de
 Sales.
 Mr. Gatién, l'aîné, Ste. Anne de Maskouche.
 Mr. Taschereau, Blainville.
 Mr. Félix, St. Benoit.
 Mr. Maillou, St. Eustache.
 Mr. Flavien Lajus, Vicaire.
 Mr. Deguire, Vaudreuil.
 Mr. Delabroquerie, Rigaud.
 Mr. Aubry, Soulange.
 Mr. Alex. Macdonell, St. Raphael, et St. André,
 Haut-Canada.

CÔTE DU SUD.

- Mr. Roupe, Missionnaire à St. Régis.
 Mr. Bruguier, Châteaugay.
 Mr. Rinfret, Sault St. Louis.
 Mr. Robitaille, St. Philippe.
 Mr. Consigny, St. Constant.
 Mr. Berthelot, St. Luc.
 Mr. Lancto, Blairfindie.
 Mr. Boucher, Prairie de la Madeleine.

Mr. Chaboillez, Longueuil.

Mr. Conefroy, Boucherville.

Mr. Deguise, Varennes.

Mr. Morin Vicaire,

Mr. Kimbert, Verchères.

Mr. Arcenaud, Contre-cœur.

RIVIERE CHAMBLY.

Mr. J. B. Bedard, St. Joseph.

Mr. Lajus, Rouville.

Mr. Prevost, St. Olivier.

Mr. Signaï, Ramzay.

Mr. Vallé, St. Charles et St. Marc.

Mr. Frechette, Belœil et St. Hilaire.

Mr. Alinotte, St. Antoine.

Mr. Cherrier, St. Denis.

Mr. Martin, Vicaire,

Mr. Girouard, St. Hyacinte d'Yamaska.

Mr. Gaillard,

Mr. Fortin, Junior, } Vicaires.

Mr. Bardy, la Présentation.

Mr. Hebert, St. Ours.

Mr. François Boiffoneau, William Henry et l'isle du Pas.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

LA VILLE.

Mr. Noisieux, Curé,

Mr. De Calonne, Chapelain des Ursulines, desservant la Pointe du Lac.

CÔTE DU NORD.

Mr. Vinêt, Maskinongé.

Mr. Bertrand, Riviere du Loup.

Mr. Delaunais, S. Léon,

Mr. Ecuiez, Yamachiche,

Mr. P. Vézina, Champlain, & le Cap de la Madeleine.

Mr. Gallett, Batiscan.

Mr.

Mr. Al. Dorval, Ste. Genev. desservant St. Stanislas.
Mr. Morin, Ste. Anne de la Pérade.

CÔTE DU SUD.

Mr. Gibert, St. Michel d'Yamaska.
Mr. Brouillet, St. François, et la mission des Abenakis
Mr. Gauflélin, Baie du Febvre.
Mr. Raimbault, junior, Nicolet.
Mr. Desforges, Ste. Grégoire.
Mr. Labadie, Békancour.
Mr. Courtain, Gentilly.
Mr. Joseph Dorval, St. Pierre les Becquets, et Saint
Jean Déschaillons.

BAIE DES CHALEURS.

Mr. Painchaud, Ristigouche, et Tracadies.
Mr. Orfroy, Garaquet et Miramichi.

Mission de l'Acadie.

Mr. Burke, } Halifax.
Mr. Grace, }
Mr. M^eEacharn, Isle St. Jean.
Mr. Pichard, Tracadi.
Mr. Alex. Macdonell, Pictou.
Mr. L. Parent, Richibouctou.
Mr. Ciquard, Memramkoucq.
Mr. Altain, Isle de la Madeleine.
Mr. Lejamtel, Isle du Cap Breton.
Mr. Sigogne, Baie Ste. Marie.

MORTS DEPUIS LE DERNIER TABLEAU.

Mr. Marchand, curé de St. François, Isle Jesus.
Mr. Renauld, curé de Beauport.
Mr. Derome, curé de Charlebourg.
Mr. Archambault, curé de Soulange.
Mr. Champion, des Isles de la Madeleine.
Mr. Jean Bedard Directeur de l'école de Nicolet.

COUVENS DE RELIGIEUSES ET
COMMUNAUTE'S.

HÔPITAL-GE'NE'RAL DE QUEBEC.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de
Québec, en 1693 pour les pauvres
mendians et invalides.

La Rde. Me. St. Olivier, (Genev. Guillimin) Supé-
rieure depuis 1806. 42 Religieuses

HÔPITAL-GE'NE'RAL DE MONTREAL.

Fondé par Madame veuve Youville en
1753 pour les pauvres infirmes et
invalides.

Mlle Thérèse Coutlée Supérieure
depuis 1792. 19 Sœurs.

HÔTEL-DIEU DE QUEBEC.

Fondé par Me. la Duchesse d'Aiguillon
en 1637 pour les pauvres malades.

La Re. Mc. Ste. Gabriel (Dlle. Normanville,) supé-
rieure, depuis 1807. 29 Religieuses.

HÔTEL-DIEU DE MONTREAL.

Fondé par Madame de Bullion en 1644,
pour les pauvres malades.

La Sœur Celoron supérieure depuis 1805.
36 Religieuses.

Congrégation de Notre Dame à Montréal.

Fondée par Dlle. Marguerite Bourgeois,
vers 1650 pour l'instruction des petites filles.

La Sœur La Nativité. (Dlle. Déroutel.)
Supérieure depuis 1808. 60 Sœurs.

Ursulines des Trois-Rivieres.

Fondées par M. de St. Vallier Evêque de

Qué.

Québec, en 1677 pour l'instruction
et pour les pauvres malades.

La Re. M^e. St. Olivier (Dlle. Pâquet) Supérieure
depuis 1804. 19 Religieuses.

Ursulines de Québec.

Fondées par M^{de}. de la Peltrie en 1639.
pour l'instruction des petites filles.

La Re. M^e. Ste. François Xavier, (Dlle. Taschereau)
Supérieure depuis 1805. 38 Religieuses



CLERGY OF THE CHURCH OF SCOTLAND IN THE
PROVINCE OF LOWER AND UPPER-CANADA.

The Revd. Mr. Alexander Spark, D. D. Quebec.

— Mr. Somerville, Montreal.

— Mr. John Bethune, New Oswegatchie.

SCHOOL-MASTERS AT QUEBEC.

Mr. James Tanfwell:

Mr. Corbin.

Mr. Daniel Robinson.

Mr. Holden.

The Revd. Mr. Jackson,

Mr. Wilkie.

John Dewer, *Township of Chatham.*

Ant. Cote, *St. Thomas.*

Robert Chambers, *Township of Hull.*

Thos. Costin, *Kamouraska.*

ECOLLES ELEMENTAIRES.

A la Haute Ville de Québec.

Mr. Jh. Pâquet, 80 écoliers.

Mr. P. Rochet.

Mr. Pâquet, fils.

Au Fauxbourg St. Jean.

Mr. Parent, 70 écoliers.

Au Fauxbourg St. Roch.

Fr. Louis, 40 écoliers.

ECOLLES

ÉCOLES ELEMENTAIRES DE Campagne,

DISTRICT DE QUEBEC.

- _____ Beaumont, 25 écoliers.
 - _____ St. Pierre, 30.
 - _____ Riv. Ouelle.
 - _____ Ecureuils, 20.
 - _____ Pointe aux Trembles.
 - _____ Ste. Famille.
 - _____ St. François Riv. du Sud.
- } Pour les filles.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

- Alexr. Clifford, Three-Rivers.
- _____ Riviere du Loup,
- _____ baie du Febvre.

DISTRICT DE MONTREAL.

- _____ Varennes.
 - _____ St. Denis.
 - _____ Verchères.
 - _____ Terrebonne.
 - _____ L'Assomption.
 - _____ St. Roch,
 - _____ berthier.
 - _____ St. Laurent.
 - _____ Pointe Claire,
 - _____ Pointe aux Trembles.
 - _____ La Prairie.
 - _____ boueherville.
 - _____ St. Denis.
- } Pour les filles.

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, illegible text on the right edge of the page]

MILITARY REGISTER

FOR THE

PROVINCES

UPPER AND LOWER CANADA,

Et. Et. Et.

1809.

A LIST of HIS MAJESTY'S FORCES serving in
Upper and Lower Canada.

GENERAL and STAFF OFFICERS.

SIR JAMES HENRY CRAIG, Knight of the most
Honorable Order of the Bath, Captain-General and
Governor in Chief in and over the Provinces of
Lower-Canada, Upper-Canada, Nova-Scotia, New-
Brunswick and their several Dependencies, General
and Commander in Chief of all His Majesty's
Forces in the said Provinces of Lower-Canada, Up-
per-Canada, Nova-Scotia and New-Brunswick and
their several Dependencies, and in the Island of
Newfoundland, &c. &c. &c.

Major General Gordon Drummond.

Brigadier General Isaac Brock.

Military Secy. Lieut. Col. Wm. Thornton.

Assist. do. Major Wm. Armstrong.

Aides de Camp { Lieut. Col. Wm. Thornton,
Lieut. Edwd. Dewar,
Lieut. Edwd. Mac Coy,
Capt. Peter Dumas.

Capt. Thomas Evans, Aid-de-Camp to Maj. Gen.
Drummond.

Adjt. General Lieut. Col. Edwd. Baynes.

Deputy do. Lieut. Col. L. W. Vis. De Chabot.

Quarter Mr. Genl. Lieut. Col. James Kempt.

Depy. do. Lieut. Col. A. H. Pye.

INSPECTING FIELD OFFICERS OF MILITIA IN
CANADA.

Lieut. Col. Donald Campbell,

Lieut. Col. Fras. Bernard,

Lieut. Col. Hon. George Carleton,

Lieut. Col. Hon. Alexander Abercromby,

Lieut. Col. William Thornton,

Lieut. Col. Hon. Robt. Le Poer Trench.

Assist.

Ast. I

Major

Upper

Major

Low

Major

Dep. E

Fort M

Dy. In

Surgeo

Apoth

Hospit

Garriso

Amb

STAF

Govern

Lieut. C

Town

Chaplain

* TE

Ast. Dy. Qr. Mr. Gls. { Lieut. Andrew Gray,
Capt. David Byron Davies,
Capt. R. Friend,
Capt. J. Caddy.

Major of Brigade } Col. Æneas Shaw.
Upper Canada. }

Major of Brigade } Capt. Chas. D. Shekleton.
Lower Canada, }

Major of Brigade to the Forces, Capt. F. G. Heriot.
Dep. Barrack Mr. Gl. Col. J. A. Vesey.
Fort Major in Up.-Canada, *Capt. Dond. Campbell.

HOSPITAL STAFF,

Dy. Inspectr. of Hospitals, Wm. Somerville.
Surgeon to the Forces, James Maccauley.
Apothecary George Longmore.

Hospital Mates { Christopher Carter.
William Lee,
Henry Leodel,
David Fleming,
Lewis Davis,
Jas. Geddes,
David Kennely,
J. Buchanan,
Jas. Davidson,
George Stubinger,
B. Stillwood.

Garrison Mate at } R. Richardson.
Amherstburg. }

STAFF OF THE GARRISON OF QUEBEC.

Governor *Major General Gooday Strutt.
Lieut. Governor *Colonel John Callow.
Town Major Ralph Ross Lewin, Esqr.
Chaplain *Revd. Sir Herbert Croft.

* This denotes absent Officers.

Surgeon	James Fisher.
Barrack Master	Lewis Foy.
Town Serjeant	John Gostich.

STAFF OF THE GARRISON OF MONTREAL.

Town Major	James Hughes.
Chaplain	Revd. James Tunstall.
Barrack Matter	James Hughes.

ORDNANCE DEPARTMENT.

Storekeeper	Jacob Danford,
Clerk of the Survey	George Heriot,
Clerk of the Cheque	Charles Megee,
Clerk	F. Calder,
Master Smith	John Rennison.
Master Carpenter	Edwd. Bellamy.
Master Armourer	Philip Brown
Master Cooper	John Anderson.

FIELD TRAIN DEPARTMENT.

Commissary & } * John Edwards.		
Pay-Master, }		
Assist. Commisary. } Larr st Smith,	Quebec.	
& Pay-Master, }		
Assist. Commisy. James Gordon,	Fort George.	
Clerks of Ord- } nance Stores. }	John Wilson,	Amherstburg.
	Samuel Penhallow,	Quebec.
	Stephen Blyther,	Montreal.
	Leonard Marler,	Quebec.
	Samuel Wood,	Fort George.
	Joseph Finch,	Quebec.
	John Atchley,	Kingston.
	Peter O'Brien,	Chambly.
Conduc- } Civil. }	James Bowley,	Montreal.
	W. B. Knight,	Amherstburg.
	John Titcom,	Quebec.

* This denotes absent Officers.

tors of Stores.

M

COMM
Acting
Genl. of
Assist. D
Gener
Do.

Commis

Assistant
missari

QUART

Qr. Mr. C
Dpy. Qr.

Assist. Qr
Genls.

Batteau-M

Masters &
mander

Stores of

Military,	{	James T. Wilson,	do.
		George Woolley,	Fort George.
		John Edgar,	Fort St. Joseph
		William Petrie,	Amherstburg.
		Chas. Von Kouné,	Fort George.
		Alexr. Pilmore,	St. John's.
		Alexr. Marshal,	York.
John Watson,	Kingston.		

COMMISSARY GENERAL'S DEPARTMENT.

Acting Dpy. Comy.	}	James Green, Esq.	Quebec.
Genl. of stores & prov.			
Assist. Dy. Comy.	}	Isaac W. Clarke, Esq.	Montreal.
General.			
Do. do.	}	John Coffin, Esq. J.	Quebec.
			Geo. Crookshank,
Commissaries,	}	William Ross,	Kingston.
		James Coffin,	Fort George.
		Thomas Reynolds,	Amherstburg.
		William Robinson,	Wm. Henry.
Assistant Com- missaries.	}	Henry Pelerin,	La Chine.
		J. Gaucher Gamelin,	Cot. du Lac.
		John Warren,	Fort Erie.

QUARTER-MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Qr. Mr. Genl. Lieut. Col. James Kempt,	<i>the Canadas.</i>		
Dpy. Qr. Mr. Genl. Lt. Col. A. H. Pyc,	<i>Quebec.</i>		
Assist. Qr. Mr. Genls.	}	Lieut. Andrew Gray,	<i>Quebec.</i>
		Capt. David Byn. Davis,	<i>Montreal.</i>
		Capt. R. Friend,	<i>Fort George.</i>
		Capt. John Caddy,	<i>Amherstburg.</i>
Batteau-Masters	}	John Bently,	<i>Quebec.</i>
		Nicholas Roberts,	<i>La Chine.</i>

MARINE DEPARTMENT.

Masters & Com- manders	}	Alexander Grant,	Lake Erie.
		John Steel,	Ontario.

1st

1st Lieutenants.	} Francis Bland, G. B. Hall,	}	Erie.
2d Lieutenant.			
1st Lieutenants.	} Pierre M. Fortier, Hugh Earle,	}	Ontario.
2d Lieutenrnt,			

STOREKEEPER GENERAL'S DEPARTMENT.

Assistant Deputy	} I. W. Clarke, Esq. Montreal.	}	
StorekeeperGens.			
Deputy Store-keepers.	} William Jaques, William Manson, John Lane,	}	Quebec.
			Montreal.
			St. John's.

BARRACK MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dy. BarrackMas-ter General,	} Col. J. A. Vesey,	}	Quebec.
Barrack Masters			
Deputy Barrack Masters	} James Hughes, Robert Jones, Philip Byrne, Poole England, Charles Lyons, John Sparkman, Patrick Hartney,	}	Quebec.
			Montreal.
			Wm. Henry.
			St. John's.
			Kingston.
			Fort George.
			Amherstburg.
			York.

PAY MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dy. Pay Mast. Gl. John Hale, Esq. Quebec.

Department for the Payment of Contingent & Extraordinary Expences of the Forces in Canada.

Asst. Dy: Com. Gen. of Stores and Provi-sions.	} James Green, Esq. Quebec.	}	
Assist. Pay-master of Contingencies.			

Assist. pay of Conting

COMMIS

Assist. Co

Superinte

General &

Gl. of Inc

Dy. Sup.

Gl. & In

of Ind. A

Upper Ca

Deputy A

Lower

Storekeep

Superinte

Agent at

Secretary

Assist. Se

Surgeon.

Storekps.

Assist. S

Interpret

Assist. pay-masters of Contingencies. { Patrick Langan, Esqr. Montreal.
William Stanton, Esqr. York.

COMMISSARY OF ACCOMPTS DEPARTMENT.

Assist. Commsy. of Accompts, Wm. Lane, Esquire.

INDIAN DEPARTMENT.

Superintendent General & Insp. } Sir John Johnson, Bart.
 Gl. of Ind. Aff. }
 Dy. Sup. Intend. }
 Gl. & Insp. Gl. of Ind. Aff. in Upper Canada. } Colonel William Claus.
 Deputy Agent for Lower Canada } Lt. Col. Fleury De Chambault.
 Storekeeper Genl. George Hawdon,
 Superintendants, { Thomas M'Kee,
 Matthew Elliott,
 Louis De Salaberry,
 Agent at York James Givans,
 Secretary G. Johnson,
 Assist. Secretary Prideaux Selby,
 Surgeon. Robert Kerr,
 Storekps. & Clks. { William Johnson Chew,
 George Ironside,
 Joseph Chenique, Clk.
 Assist. Storekps. { George Crookshank,
 William Jaques,
 Chevalier Lorimier,
 Nathaniel Lines,
 David Price, & Clk.
 J. B. Rousseau,
 Interpreters. { Simon Girty,
 Charles Reaume,
 Benjamin Fairchild,

John Cameron,
 Fredk. Fisher,
 James Girty,
 James Givens,
 J. Bte. Cadotte, & Store-keeper,
 Joseph La Mothe,
 J. M. La Mothe,
 J. Bt. D'Estimauville.



OFFICERS

Of the

Four C

John C
John S

John A
Courtne
Abram

Daniel
Jonatha
William
James

2d. Capt.
Thomas
George

First Ca

Second Ca

Lieutenant

Corps of

(91)

OFFICERS

Of the several Regiments serving in Canada.

FOUR COMPANIES of the ROYAL ARTILLERY.

Colonel George Glasgow, Commanding.

CAPTAINS OF COMPANIES.

John Caddy,
John S. Sinclair,

William Holcroft.

SECOND CAPTAINS.

John A. Clement,
Courtney Ilbert,
Abram Paul.

Fredrick Gordon,
Cyprian Bridge.

FIRST LIEUTENANTS.

Daniel Bissett,
Jonathan M'Ghie,
William A. Davis,
James Fogo,

James H. Wood,
Charles King,
Richard Hardinge,
Arthur L. Collins.

2d. Capt. Abram Paul, Adjutant & Quarter Master.

Thomas Lloyd, } Assist. Surgeons.
George Nappier, }

ROYAL ENGINEERS.

Lieut. Col. Ralph H. Bruyeres.

First Captain Philip Hughes.

Second Captains, { John By,
Henry Vigoreux.
R. Marlow,

Lieutenants, { R. R. Holburton,
— Dickson.

Corps of Royal Military Surveyors and Draftsmen.

John B. Duberger.

Forty-

ERS

Forty-first Regiment of foot.

Colonel	* Hay MacDowall, Lt. Gen.
Lt. Colonels	{ * William Thomas, Brig. Genl.
	{ Henry Proctor.
Majors	{ Jasper Grant, Lt. Col.
	{ William Evans.

CAPTAINS.

Holt M'Kenzie, Major.	Adam C. Muir,
Thos. R. Fuller,	Arthur Trew,
Richd. O. F. Frend,	* A. Forbes,
Wm. C. Short, Major.	Joseph Tallon,
Wm. Derenzy,	Peter Chambers.

LIEUTENANTS.

Rd. Bullock. senr.	W. L. Crowther,
Augustine Fitzgerald,	Geo. Fowler,
Henry Halfall,	Arthur O'Keiffe,
Hedges Craddock,	Edward MacCoy,
Isaac G. Ogden,	Richard Bullock, junr.
Saml. Hughes,	Thos. Gould.

ENSIGNS.

J. W. Clemow,	Bryon Stapelton,
Wm. Lane,	— M'Intire,
Henry Westens,	— Bluett,
James Saunderson,	Thomas Bernard.

Pay Master,	James Rave.
Adjutant,	Henry C. Saunders, Lt.
Quarter-Master,	Alexr. Eagar.
Surgeon,	Alexr. Thom.
Assist. Surgeon,	John W. Korb.
Agents,	Greenwood, Cox & Co.

* This denotes absent Officers.

Colon

Lt. C

Major

Adam

Alex.

* John

Thos.

Jas. D

Henry

Hereu

Henry

John

Wm.

Wm.

Dixie

John

James

Thom

Dennie

Age

* 7

Forty-ninth (or Herts.) Regiment.

Colonel *The Hon. Alexr. Maitland. Genl.
 Lt. Colonels { Isaac Brock, Colonel.
 { R. H. Sheaffe.
 Majors { *J. Vincent, Lieut. Col.
 { Charles Plenderleath.

CAPTAINS.

Adam Ormsby,		*J. B. Olegg,
Alex. Clerk,		John Williams,
*John Frazer,		Edwd. Cheshire.
Thos. Manners,		Robt. Johnston.
Jas. Dennis,		Fred. G. Heriot.

LIEUTENANTS.

Henry H. Wall,		Robt. R. Loring,
Hercules Ellis,		Wm. Alexr. Grant
Henry Ormond,		Alexr. Lewis,
John Day,		Robt. Bartley,
Wm. Jones,		Norman Wightwick,
Wm. Blaquiere,		Fras. L. O'Beirne.

ENSIGNS.

Dixie Ellis,		James Arnaud,
John Shaw,		James Kittermaster,
James Fitzgibbon, Adjt.		Geo. Ratcliffe,
Thomas Lamont,		Alexr. Garrett,
Dennis Brown,		Gabriel Coté.

Pay Master,	*James Brock,
Adjutant,	James Fitzgibbon, Ens.
Quarter-Master,	Thos. Leggatt,
Surgeon,	Henry Lennon.
Assist. Surgeon,	{ Wm. Robertson.

Agent, William Gilpin, Esqr. No 432 Strand.

* This denotes absent Officers

Ninety-Eighth Regiment.

*Colonel	John Burke.
Lieut. Colonel	William Douglas.
Majors {	Arthur Loyd, John Stafford.

CAPTAINS.

John Nicholls,	Henry Kerwan,
Thomas Hare,	Richard Carroll,
Henry Croasdaile,	J. F. Fulton,
*Hon. Henry Butler,	William Milne,
*Samson Carter.	John Dane.

LIEUTENANTS.

Nicholas Wrixon,	*Josiah Crampton,
Gilias M'Pherfon,	John Gallagher.
Macnamara Morgan,	Walter Butler,
Patrick Brennan,	John Kelly,
Matthew Hare,	Luk. Burke,
Nicholas D'Arcy,	Richard Gibbons.

ENSIGNS.

Joseph Killkelly,	Richard Ellis, Adjt.
*Hyacinth Daly,	*Edward Handcox,
*James Burke,	George L'Estrange,
John Flinter,	David Wilson.

Pay Master	Thomas Burke.
Adjutant	Richard Ellis.
Qr. Master	David Deppie.
Surgeon	William Cogan.
Assist. Surgeons. }	William Robson,
	*Andrew Blake.
Agents, Greenwood, Cox, & Co.	

* This denotes absent Officers.

Thos
John
Alexr
M. J
*T.

Wynn
R. V.
Morris
Thos.
Charle
Andw.
Thos.

Patrick
Godfre
Patrick
Irwin

Hundredth Regiment.

*Colonel, Fredk. J. Falkiner.

Lieut. Colonel, John Murray.

Majors, { Chrstr. Hamilton,
 { J. Taylor.

CAPTAINS.

Thos Rynde,
John Martin,
Alexr. Andrews,
M. J. Jackson,
*T. O. Sherrard,

Geo. T. Burke,
Thos. Dawson
Hon. S. Gore,
Tracy T. Thomas,
John Andrews.

LIEUTENANTS.

Wynne Fawcett, Adj. *W. O. Sandwith,
R. V. Fawcett,
Morris Nowlan,
Thos. Hugo,
Charles Hanley,
Andw. Bourke,
Thos. Stannus,

John Dickson,
John Armstrong,
J. P. Hoy,
Edwd. Murray,
G. B. Williams.

ENSIGNS.

Patrick Carter,
Godfrey H. James,
Patrick Nowlan,
Irwin Dawson,

*Jas. Stuart,
James Stewart,
P. V. Wood.

Pay Master,
Adjutant,

John Nowlan.
Wynne Fawcett.

Quarter Master, T. B. Ahern.
Surgeon, W. Stewart.

Assist. Surgeon, { J. Burnside,

Agents, Greenwood, Cox & Co.

* This denotes absent Officers.

Xth Royal Veteran Battalion,

Colonel, *Lowther Pennington, Lt. gl.
Lieut. Col. *Henry Zouch.
Major, Donald M'Pherson.

CAPTAINS.

Hector M'Lean,	John Turner,
James Enright,	John Flack,
Richard Humphreys,	Neil O'Donnell,
Charles Roberts,	Jno. Reynolds,
Forbes M'Donell,	

LIEUTENANTS.

Daniel Myfrea,	David Hopkins,
William Patton,	James Wilson.
James Colledge, Adjt.	George Mountain,
William Bailey,	John Stanton,
* James Campbell,	Thomas O'Ragen,
Joseph Lambeth,	— Kirk,
John Jamieson,	— Bowton,
Alexander Murray,	— M'Cuming,
William Taylor,	— Abbott,
Alan Cameron,	Jno. Colepepper.

ENSIGNS.

George Wilkes,	John Lampton,
*D. Johns,	Joseph Thompson, <i>Thomson</i>
Thomas C. Hittle.	John Nicholls, <i>Nicoll</i>
John Bruce,	* — Hall,
Matthew Gould,	—

Pay-Matter,	John M'Donell.
Adjutant,	James Colledge.
Qr. Master,	William Rogers.
Surgeon,	Richard Armstrong.

Affist. Surgeons,	{ George Garrat,
	{ Benjamin Roberts.
Agents,	Bernard & Brookbank.

* This denotes Absent Officers.

Royal Newfoundland Regiment.

*Colonel, John Skerrett, maj. genl.

*Lieut. Col. H. E. Bunbury,

Major, Charles Sutherland, Lieut. Col.

CAPTAINS

Rowld. Heathcote, Majr.	† James Gethings,
Elias Pison,	† Tito Lelievre,
William Morris,	J. T. Whelan,
† John Hurlihy,	John Evans,
† Thomas Pitts,	S. D. Kelly.

LIEUTENANTS.

R. P. Skinner,	*H. C. Lofft.
Robt. Mockler,	Andrew bulger,
W. W. Winter,	Foster Weeks,
Thomas Stewart;	Alfred Armstrong,
Robert Cook, Adjt.	John Le Breton,
Thos. Gilfillan,	Philip Ingouville.

ENSIGNS.

Charles Sutherland,	J. C. Garden,
Patrick Walsh,	James Garden,
Patrick Kelly,	Daniel Riely.
Edwd. Enright,	

Pay-Master,	Edwd. Davis,
Adjutant,	Robert Cook. Lieut.
Qr. master,	J. C. Reiffenstein.
Surgeon,	William Powell
Affist. Surgeon,	* James Curtis.
Agent,	Greenwood, Cox & Co.

† This denotes Temporary Rank.

* This, Absent Officers.

Canadian Fencible Infantry.

*Colonel, T. Peter. Brig. Genl.

Lieut. Colonel, David Shank.

Major, G. Robertson.

CAPTAINS.

Jas. Eccles,
*R. W. De Haren,
*Thos. Hay,
E. Cartwright,
Donald Cameron,

Dug. Campbell,
Geo. Ferguson,
John M'Gill,
*M. Colville,
*John Souter.

LIEUTENANTS.

Alexr. M'Queen,
Jas. Pentz,
Geo. Lowen,
John Reid,

M. G. Olding,
W. Marshall,
Rond. M'Donald.

B R

ENSIGNS.

Wm. Radenhurst,
Edward Moore.
F. Fortune,

*P. Colley,
J. Johnston,
Fairfax.

Pay Master,

Adjutant,

Quarter Master, Alexr. M'Millan.

Surgeon, Michl. Mabey.

Affist. Surgeons, { Alexr. Cunningham

Agents, Greenwood, Cox, & Co.

* This denotes absent Officers.

**THE
BRITISH GOVERNMENTS
IN NORTH AMERICA.**

CIVIL LIST OF UPPER CANADA.

Lieutenant Governor, His Excellency FRANCIS GORE, Esquire, &c. &c. &c.

Wm. Halton, Esqr. Secy. to the Lt. Governor.

MEMBERS of the LEGISLATIVE COUNCIL.

Honorable Chief Justice, Scott, Speaker.

Rt. Revd. Jacob Lord Bishop of Quebec.

The Hon.	{	James Baby,		Richd. Duncan,
		Robert Hamilton,		Æneas Shaw,
		Richd. Cartwright,		John M'Gill.
		Alexr. Grant,		

The Revd. George O'Kill Stuart, Chaplain.

John Powell, Esqr. Clerk

Wm. W. Baldwin, Esqr. Atty. Master in Chancery.

Mr. Geo. Lawe, Gent. Usher of the Black Rod.

Mr. Hugh M'Lean, Door-keeper.

MEMBERS of the EXECUTIVE COUNCIL.

Chief Justice. Thomas Scott.

Rt. Revd. Jacob Lord Bishop of Quebec.

The Hon.	{	James Baby,		John M'Gill.
		Alexr. Grant,		Wm. Dummer Powell,
		Æneas Shaw,		Prideaux Selby.

John Small, Esquire, Clerk.

Hugh M'Lean, Door-keeper and Messenger.

Maria Willcoks. House-keeper.

JUDGES.

The Hon. Thomas Scott, Chief Justice.

Wm. Dummer Powell, } Esquires.

Hugh M'Lean Usher, } of the Court of Ks. Bench.
Maac Pilkington. Crier.

Or
The R
Donal
Mr. T
Thom

OF
Hon.
Willia
Hon.
Willia
Thos.
Willia
D'Arc

MEMBERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

[Faint, illegible text, likely names of members of the House of Assembly, grouped by a large bracket on the right side.]

Esq.ires.

OFFICERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

The Revd. Robt. Addison, *Chaplain.*
 Donald, M'Lean, *Esq. Clerk.*
 Mr. Thomas Ridout, *Seijeant at Arms.*
 Thomas Ridout Johnson, *Door-keeper.*

OFFICERS of the DIFFERENT DEPARTMENTS:

Hon. Prideaux Selby, *Esq. Acting Receiver General.*
 William Halton, *Esq. Auditor General.*
 Hon. Jn. M'Gill, *Esq. Inspect. Genl. Public Prov.*
Accounts.
 William Chewett & } *Acting Surveyors General.*
 Thos. Ridout, *esqrs.* }
 William Firth, *Attorney General.*
 D'Arcy Boulton, *Solicitor General.* Wm.

Wm. Jarvis, Esq. *Secretary & Register.*
 John Small, Esq. *Clerk of the Crown in Chancery.*
 Thomas Merrit, Esq. *Surveyor of Woods.*
 W. W. Baldwin, *Registrar of the Court of Probate.*
 John Powell, Esq. *Naval Officer.*

LIEUTENANTS OF COUNTIES.

John Macdonell,	<i>Glengary.</i>
William Fortune,	<i>Prescot.</i>
John M'Donell,	<i>Stormont.</i>
Allan Patterson,	<i>Dundas.</i>
Peter Drummond,	<i>Grenville.</i>
James Breakenridge,	<i>Leeds.</i>
Richard Cartwright,	<i>Frontinac.</i>
Hazeton Spencer,	<i>Lenox.</i>
William Johnson,	<i>Addington.</i>
John Ferguson,	<i>Hastings.</i>
Archibald M'Donell,	<i>Prince Edward.</i>
Alexander Chisholm,	<i>Northumberland.</i>
Robert Baldwin,	<i>Durham.</i>
John M'Gill,	<i>York.</i>
Robert Hamilton,	<i>Lincoln.</i>
Samuel Ryerse,	<i>Norfolk.</i>
William Claus,	<i>Oxford.</i>
Francis Baby,	<i>Essex.</i>
James Baby,	<i>Kent.</i>

Esquires.

BARRISTERS AND ATTORNEYS.

james Clark,	Livius P. Sherwood,
Allan M'Lean,	D'Arcy Boulton,
Timothy Thompson,	William Dickson,
Nicholas Hagerman,	John Powell,
Alexr. Stewart,	William W. Baldwin,
Davenport Phelps,	William Elliott,
Charles J. Peters,	D'Arcy Boulton, junr.
Samuel Sherwood,	John M'Donell,
B. C. Beardsley,	Alexander Cameron,
James Woods,	James Cartwright.
John Tenbroock,	

AT-

Willia
Thom
Abrah
Thom
Augul
Willia
Lewis
Richar
Henry
John
Aaron

Col. Wm
Thomas
James G
Prideaux
Robert K
George I
Wm. Joh
John Ask
David Pr

Joseph C
John B
Benjam
John C
Simon

ATTORNEYS ONLY.

Thomas Ward, | John Low Ferrand.

LICENCED SURVEYORS.

William Chewitt,
Thomas Smith,
Abraham Iredell,
Thomas Welsh.
Augustus Jones,
William Fortune,
Lewis Grant,
Richard Cockrell,
Henry Smith,
John Rider,
Aaron Greely,

Thomas Fraser,
Reuben Sherwood,
Joseph Fortune,
Solomon Stephens,
Samuel S. Wilmore,
Samuel Ryckman,
Mahon Burwell,
Adrain Marler,
Samuel Ridout,
George Lawe,
Jeremiah M^cCarthy.

} Esquires.

INDIAN DEPARTMENT.

Col. Wm. Claus, *Dy. Superint. Gl. & Dy. Insp. Gl.*

Thomas M^cKee, *Esq. Superintendent.*

James Givons, *Esq. Agent at York.*

Prideaux Selby, *Assist. Secretary.*

Robert Kerr, *Surgeon.*

George Ironside, *Storekeeper & Clerk.*

Wm. Johnson Chew, *Storekeeper.*

John Askin, junr. *Storekeeper & Interpreter.*

David Price, *Clerk & Interpreter.*

Joseph Cheniquy, *Clerk.*

John Bte. Rousseau,
Benjamin Fairchild,
John Cameron,
Simon Girty,

Thos. Alex. Clarke,
Charles Reaume,
Nathaniel Lines.

} Interpreters.

Com.

Esquires.

in,

nr.

At-

Commissioners of the Peace for the respective Districts within this Province.

Western District.

The Hon. Thomas Scott. *Chief Justice.*

The Honorable. { James Baby, George M'Gregor,
 Robert Hamilton, Francois Baby,
 Richard Cartwright, William Monforton,
 Alexander Grant, Prideaux Selby,
 Richard Duncan, John Drake,
 Aeneas Shaw, William Shaw,
 John M'Gill. Baptiste Baby,
 John Alkin, Junr.
 Wm. Dumr. Powell, Robert Richardson,
 Robert Thorpe, Thomas Reynolds,
 Alexis Maissonville, Alexander Duff,
 William Caldwell, Thomas M'Crae,
 Mathew Elliott, George Jacobs,
 John Alkin, senior, Richard Pattison,
 Angus M'Intosh, Alexr. M'Donell.
 William Parke, Esquires.

District of London.

The Members of the Legislative & Executive Councils, the judges, and

Thomas Talbot,	William Tyler,
Samuel Ryrie,	Nat. Bucl. Barnum,
William Claus,	William Hutchinson,
Peter Teeple,	Benajah Mallory,
Thos Horner,	Joseph Ryerton,
Dani. Springer,	Archib. M'Millan,
John Reemer,	James Burdick,
Wyt. Williams,	Edward Watson,
Elias Foster,	Thomas Welch.
John Coltman,	

Esquires.

The Members of the Legislative & Executive Councils, the judges, and

Benjamin Pawing,	Robert Kerr,
John Warren, senior.	John M'Nabb,
John Ball,	Peter Ball,

The

District of Niagara.

Home District.

District of Newcastle.

<i>District of Niagara.</i>	The Rev. R. Addison, Ck.	Robert Nellis,	<i>Esquires.</i>		
	John Reilly,	Richard Beasley,			
<i>Home District.</i>	Jos. Edwards,	Richard Hatt,	<i>Esquires.</i>		
	Jos. Warren, Jr.	Samuel Hatt,			
	Henry Halgle,	Abraham Nellis,			
	Crowell Wilson,	Thomas Clark,			
	Thomas Cummings,	Thomas Dickson,			
	John McKemie,	William Applegarth,			
	William Claus,	Amos Chapman,			
	James Multhead,	Eden Bebee,			
	Saml. Street, senr.	William Crooke,			
	The Members of the Legislative & Executive Councils, the judges, and				
	William Jarvis,	William Applegarth,		<i>Esquires.</i>	
	John Small,	Richard Lovekin,			
Samuel Smith,	Eden Bebee,				
James Macaully,	Duncan Cameron,				
John McGill,	Elisha Beman,				
Robert Baldwin,	Alexander M'Donell,				
William Allan,	Donald M'Lean,				
Alexander Wood,	James Fulton,				
William Graham,	John Erb,				
Richard Hatt,	John Bricker,				
Samuel Hatt,	Archb. Thompson,				
Richard Beasley,	Alexr. Fletcher.				
Richard Ferguson,					
<i>District of Newcastle.</i>	The Members of the Legislative & Executive Councils, the judges, and		<i>Esquires.</i>		
	Timothy Thompson,	Asa Burnham,			
	Alexr. Chisholm,	Richard Lovekin,			
	John Necker,	Benjamin Marsh,			
	Robert Baldwin,	Asa Wellers,			
	Benj. Richardson,	Alexr. Fletcher,			
	Elias Jones,	John Spruce,			
	Elias Smith, senr.	Joel Merriman,			
Leonard Soper,	Richard Hare.				

Districts
 Regor,
 y,
 fortom
 y,
 y,
 y,
 June.
 ardfon,
 nolds,
 off,
 Crae,
 or,
 titon,
 nell.
 Esquires.
 ive
 m,
 on,
 Esquires.
 ve
 The

The Members of the Legislative & Executive Councils, and the judges, and

Midland District.

Rev. J. Stuart, clk.
Robert Clark.
Daniel Wright,
Archb. M'Donnell,
William Johnston,
Joshua Booth,
Alexander Fisher,
John Embury,
Daniel Frazer,
Augustus Spencer,
John Stinson, junr.
Jonathan Miller,
John Blecker,
Samuel Sheerwood,
Hazleton Spencer,
Bryan Crawford,
Thomas Dorland,
Nicholas Liziere,
Thomas Markland,
Peter Smith,

Joseph Forsyth,
John Comming,
William Crawford,
William Robins,
Benjamin Seymore,
Wm. Bell, of Richd.
Jb. By. Chamberlin,
D. Frazer, of Ernestn.
Stephen Conger,
Mathias Marsh,
Robt. Young, senr.
James M'Nabb,
John De Foe,
Joseph Pringle,
Cornelius Vanalstein,
Barret Dyer,
James Cotier,
Mathew Pruyin,
Henry M'Donell,
John Howell.

Esquires.

The members of the Legislative & Executive Councils, and the judges, and

District of Johnsons

Edward Jessup, senr.
William Frazer,
Peter Drummond,
Ephraim Jones,
Thomas Sheerwood,
Samuel Wright,
James Breakenridge,
Thomas Frazer,
Gideon Adams,
Solomon Jones,
Daniel Jones,
Truman Hicock,
Joel Stone,
Stephen Burritt,
William Soles junr.

Henry Arnold,
Richard Arnold,
Peter Howard,
Benjamin Lymon,
Hugh Munro,
Daniel Buritt, jr.
James Campbell,
Elijah Bottom,
Uriah Schofield,
Stephen Washburn,
Henry Bagast,
Phillip Phillips,
Thomas Smyth,
Seth Warner.

Esquires.

Eastern District.

List of

N. Dis. Dis. of M. Dis. Dis. of E. Dis.
N. Cas. Johnsons.
S.
J.
A.
T.
H.
W.
A.
R.

The members of the Legislative & Executive Councils, the judges, and

John M'Donell, of Glengary house.	Jacob Weager, William Fraser,
John M'Donell, of Scothouse.	Allan Patterson, John Corbet.
Jeremiah French,	John M'Intire,
Allan M'Donell, of Matilda.	John M'Donell, of the town of Char- lottenburgh.
Alex. M'Millan,	Alexander Rose,
Alex. M'Donell,	Nathaniel Norton,
Samuel Anderson,	Thomas meers,
James Stuart,	Joseph Shutter,
Miles M'Donell,	William Johnson,
Allan M'Donell, of Charlottenburgh.	Joshua Y. Cozens,
Gilbert Stuart,	John Stewart,
David Sheek,	Peter Le Roy,
Josiah Cass,	Afa Warner,

Eastern District.

Esquires.

Esquires.

List of Commissioners for Administering the Oath to Half-Pay Officers.

<i>E. Dist.</i>	S. Anderson,	John Stewart.	<i>Esqs.</i>
	John M'Donnell of Scothouse.		
<i>Johns.</i>	Edward Jessup, senr.	} Esquires.	
	William Frater.		
	Joel Stone.		
<i>M. Dist.</i>	Archibald M'Donell,	Joseph Forsyth,	} Esqs.
	Thomas Dorland,	Thomas Markland.	
<i>N. Cass.</i>	Hazelton Spencer,		
	Alexander Chisholm.	} Esquires.	
	John Blecker,		
<i>H. Dist.</i>	Robert Baldwin,	} Esquires	
	William Allan,		
	Alexander Wood,		
	Richard Hatt.		

Esquires.

<i>Western Dis. of D. Niagara.</i>	}	John Warren, senr.		Esquires.
		Robert Kerr,		
		Richard Beasly,		
		Samuel Street,		
<i>Distric. London</i>	}	Thos. Cummings.		Esquires.
		Thomas Talbot,		
		Samuel Ryerse,		
	}	Nathan B. Barnum,		Esquires.
		Angus M'Intosh,		
		Gregor M'Gregor,		
	}	Alexander Duff.		Esquires.

List of Trustees for the Public Schools.

<i>Magara. Home Dis. N. Castle.</i>	}	Samuel Sheerwood,		Esquires.
		Neil M'Lean,		
		Samuel Anderson,		
		Thomas Sherwood,		
		Ephraim Jones		
<i>Midland. Johnson. E. Dis.</i>	}	Solomon Jones,		Esquires.
		James Campbell,		
		Elijah Bottour.		
		Hon, Richd. Cartwright,		
		Rev. Dr. Stuart,		
<i>Midland.</i>	}	Allan M'Lean,		Esquires.
		Joseph Forfyth,		
		Afa Burnham,		
		Leonard Sooper,		
		Elias Smith, senr.		
<i>Magara. Home Dis. N. Castle.</i>	}	Elias Jones,		Esquires.
		Rev. G. O. Stuart,		
		D'Arcy Boulton,		
		John Small,		
		Duncan Cameron,		
<i>Magara. Home Dis. N. Castle.</i>	}	Hon. Rt. Hamilton,		Esquires.
		Colonel Claus,		
		William Dickson,		
		Robert Kerr,		
	}	Joseph Anderson,		Esquires.
		John Cryfier,		
		Alexander M'Millan.		
	}	Thomas Markland,		Esquires.
		Peter Smith,		
		Alexander Fisher,		
	}	Phillip Dorland.		Esquires.
		John Peters,		
		John Bleeker,		
	}	Timothy Thompson.		Esquires.
		Samuel Smith,		
	}	William Graham,		Esquires.
		Thomas Ridout.		
	}	Thomas Cummings,		Esquires.
		James Muirhead,		
		John Symington.		

Western. London.

East Midland London Robert

East Midland Home, don, R

East Walker Ward. Clinch Allan.

East

Western.	{	Thomas Talbot,	}	Esqrs.
		Samuel Ryerse,		
London.	{	Joseph Ryerse,	}	Esqrs.
		William Hutchinson,		
Western.	{	Hon. James Baby,	}	Esqrs.
		Rev. Rd. Pollard,		
		Matthew Elliot,		
		Angus M'Intosh,		
		Thomas Welch,		
		John Colman,		
		Daniel Springer.		
		John Askin, senr.		
		Gregor M'Gregor,		
		Alexander Duff.		

LIST OF PUBLIC NOTARIES.

Alexander Stewart,	James Allan,
Thomas Ridout,	Wm. W. Baldwin,
Thomas Ward,	Donald M'Diarmid,
Thomas Sparham,	Joseph Cheniquy.

DISTRICT OFFICERS.

Judges of the District Courts.

Eastern, Saml. Anderson. *Johnstown*, Solomon Jones.
Midland, Alexr. Fisher. *Newcastle*, Timy. Thompson.
Home, Wm. Willcocks. *Niagara*, Saml. Street.
London, Samuel Ryerse. *Western*, Prideaux Selby and
 Robert Richardson.

Clerks of the District Courts.

Eastern, John Dunnave. *Johnstown*, Chas. Jones,
Midland, Pool England. *Newcastle*, Elias Jones.
Home, Thos. Ridout. *Niagara*, Ralph Clinch. *Lon-*
don, Richard W. Dease. *Western*, James Allan.

Clerks of the Peace.

Eastern, John L. Farrand. *Johnstown*, Hamilton
 Walker. *Midland*, Allan M'Lean. *Newcastle*, Thos.
 Ward. *Home*, Thomas Ridout. *Niagara*, Ralph
 Clinch. *London*, Richard W. Dease. *Western*, Jas.
 Allan.

Surrogates.

Eastern, Samuel Anderson. *Johnstown*, Ephm. Jones,
 Mid-

Esqrs.

Esquires.

Esquires.

Esqrs.

Midland, Alexr. Fisher. *Newcastle*, Timothy Tomp-
son. *Home*, Wm. Willocks. *Niagara*, Robt. Kerr.
London, Samuel Ryellé. *Western*, Rev. Rd. Pollard.

Registrars of the Surrogate Courts.

Eastern, Josh. Anderson. *Johnstown*, Samuel Sher-
wood. *Midland*, Pool England. *Newcastle*, Thos.
Ward. *Home*, William Chewitt. *Niagara*, Ralph
Clutch. *London*, Thos. Welch. *Western*, William
Hands.

Sheriff's.

Eastern, Niel M'Lean. *Johnstown*, Wm. Fraser, jr.
Midland, Chas. Stuart. *Newcastle*, John Peters.
Home, Miles Macdonald. *Niagara*, Thos. Merritt.
London, John Bostwick. *Western*, William Hands.

Reg'istrars of Counties.

Eastern, John Fortune. *Johnstown*, L. P. Sherwood.
Midland, Allan M'Lean. *Newcastle*, Thomas Ward.
Home, Thomas Ridout. *Niagara*, John Powell. *Lon-*
don, Thomas Horner. *Western*, ———.

Coroners.

Eastern, Joseph Anderson. *Johnstown*, Oliver Ev-
erets. *Midland*, Joseph Anderson. *Newcastle*, Ti-
mothy Porter. *Home*, William Cooper. *Niagara*,
Peter M'Michan. *London*, Jona. Williams. *Wes-*
tern, William Smith.

Collectors of the Customs.

Eastern, Joseph Anderson & L. P. Sherwood, at
Johnstown. *Johnstown*, W. M. Stone at Gananoque.
Midland, Joseph Anderson. *Newcastle*, Tivy. Thomp-
son. *Home*, William Allan & John Muirhead at Chip-
pawa. *Niagara*, John Symington; Thomas Dickson,
Queentown. *London*, John Warren, Fort Erie; Jos.
Ryerson, Turkey Point; William Duff, Sandwich.
Western, William Woods, Amherstburg; Jos. Chi-
nequy, St. Joseph's. In.

East
wood.
Thom
lin M.
Alken,
In
East
Mullane
Home,
don, Jo

East
Midland
Richmo

Bunting
chew Da

Eastern,
Jones. d
Peters.
mington
Hands.

Lieut. G
Bishop,
Chief Ju
Judge of
Attorney
Depy. G

Lieut. G

Inspectors of Flour, Pot and Pearl Ashes.

Eastern, Joseph Anderson. *Johnstown*, L. P. Stara-wood. *Midland*, James Robinson. *Newcastle*, Timy. Thompson. *Home*, William Allan. *Niagara*, Col- lin M'Nab. *London*, John Warren. *Western*, John Aiken, jr.

Inspectors of Shop, Still and Tavern Duties.

Eastern, Nell M'Lean. *Johnstown*, Oliver Everets. *Midland*, John Cumming. *Newcastle*, Thos. Ward. *Home*, William Allan. *Niagara*, Isaac Swasey. *Lon- don*, Joseph Ryerson. *Western*, William Hands.

Inspectors of Beef and Pork.

Eastern, George Grant. *Johnstown*, Olivier Everets. *Midland*, James Robinson, Kingston; Fr. d. Hestford, Richmond; David Lockwood, ————. *Newcastle*, ————. *Home*, J. J. Hunt. *Niagara*, Thos. Bunting. *London*, Hy. Van Allan. *Western*, Ma- thew Dalison.

Treasurers of Districts.

Eastern, Richard Wilkinson. *Johnstown*, Charles Jones. *Midland*, Thomas Markland. *Newcastle*, Jno. Peters. *Home*, William Allan. *Niagara*, John Sy- mington. *London*, J. Ryerson. *Western*, William Hands.

NOVA SCOTIA.

Lieut. Governor, Sir Geo. Provost, Bart.
Bishop, the Right Revd. C. Inglis, D. D.
Chief Justice, S. Salter Blowers, Esqr.
Judge of the Admiralty, Alexander Croke, L. L. D.
Attorney General, R. J. Uniacke, Esqr.
Depy. Qr. Mr. Gen. Lieut. Col. Tinsling.

NEW-BRUNSWICK.

Lieut. Governor, Gen. Thomas Carleton.

Chief Justice, George Duncan Ludlow, Esq.
Attorney General, Jonathan Bleis, Esq.

ISLAND OF PRINCE EDWARD.

Lieut. Governor, Col. J. F. W. Desbarres, Esq.
Chief Justice, Caesar Colclough, Esq.
Attorney General, P. Macgowan, Esq.

CAPE BRETON.

Lieut. Governor, Lieut. Gen. John Despard, Esq.
Chief Justice, Arch. Charles Dodd, Esq.
Attorney General, Wm. Campbell, Esq.

NEWFOUNDLAND.

Governor and Commander of His Majesty's Squadron on the station, Vice-Admiral John Holloway, Esq.
Lieut. Governor of St. Johns, John Elford, Esq.
Chief Justice, Richard Rouk, Esq.

MILITARY.

Commander of His Majesty's Forces Nova-Scotia, New-Brunswic and their dependencies, Major General Sir George Prevost.
Deputy Adjt. Genl. Major W. Bowyer.
NEWFOUNDLAND. Maj. Gen. John Skerrett.

—

A P P E N D I X.

—

A GEOGRAPHICAL DESCRIPTION OF
THE WORLD.

EUROPE extends in its greatest breadth from 9th degree West to 61 East longitude from London, and in its greatest length, from 35° 55' to 71° 20' N. latitude, and contains these Countries, Germany, Sweden, Denmark, Netherlands, Italy, Russia, Hungary, France, Spain, Portugal, Poland, Norway and Greece, the most eminent Islands are these: Great-Britain, Ireland, Sicily, Sardinia, Candia, Negropont and Corlica. The greatest length of this part of the World is 3000 miles, the breadth 900.

ASIA, extends in its greatest breadth, from 61 degree East, to 163 E. longitude, from London, and in its greatest length, from 10 South, to 75 N. latitude, and is the first known part of the World, it contains these principal Regions and Islands, viz. Armenia, Anatolia, Persia, Assyria, China, Syria, Arabia, Mesopotamia, India, Japan, Parthia, Media, Palestine, Chaldea, and Tartary.

AFRICA, extends in its greatest breadth, from 75 degree West to 50 East longitude, from London and in its greatest length from 35 West to 40 south latitude, in it are these Countries; viz. Egypt, Barbary, Biledulgerid, Ethiopia, Nubia, Congo, Abyssinia, Monomotopa, Guinea, &c. The Islands, Madagascar, St. Thomas, Islands of Cape Verde, Canary Islands, Madeira.

AMERI-

AM
quentl
the 80
and, w
136th
from
greatest
two sur
variety
wash'd
has the
Africa
by whic
may, a
three p

This
on the
ed by t
mus 15
extreme
tween
only 60
between
grand C
tude of
fertile,
diction
the Cap
Indies.

AMERICA. This great Western Continent, frequently denominated the New World, extends from the 80th Degree North to the 56th of South latitude; and, where its breadth is known, from the 56th to the 136th degree of W. Long. from London, stretching from between 8 and 9000 miles in length, and its greatest breadth 3690. It sees both Hemispheres, has two summers and a double winter, and enjoys all the variety of climates which the Earth affords. It is wash'd by the two great Oceans; to the Eastward it has the Atlantic, which divides it from Europe and Africa; to the West the Pacific, or great South Sea, by which it is separated from Asia; by these seas it may, and does carry a direct commerce with the other three parts of the World.

This great Continent is divided into two parts, one on the North, the other on the South; which are join'd by the Kingdom of Mexico, forming a sort of Isthmus 1500 miles long, and in one part, at Darien, so extremely narrow, as to make the communication between the two Oceans by no means difficult, being only 60 miles. In the great Gulph which is formed between the Isthmus and the northern and southern grand Divisions of this Continent, lie an infinite multitude of Islands, many of them large, most of them fertile, and denominated, the West Indies, in contradiction to the Countries and Islands of Asia, beyond the Cape of Good Hope, which are call'd, the East-Indies.

**UNITED KINGDOM OF GREAT-BRITAIN
AND IRELAND.**

This kingdom formerly England, Wales, Scotland and Ireland is situated between $49^{\circ} 50'$ and $50^{\circ} 25'$ of North latitude, and between $7^{\circ} 40'$ West, and $1^{\circ} 50'$ of East longitude and contains about 15,000,000 inhabitants, according to the last Census.

The United Kingdom is a limited monarchy, and hereditary to both sexes. The King must be of the Protestant religion, as established. The King possesses the executive power of government, and, with the Parliament, shares in the legislative. Parliament is composed of the three estates, the Sovereign, the House of Peers and the House of Commons.

The climate is mild, the soil for the most part naturally good, yielding every useful production, wine, oil and silk excepted. The genius and industry of the people, in the arts of agriculture and gardening, in the mode of feeding cattle, breeding horses and sheep, have placed this beyond every other European country in this point.—The woollen manufactures of England, and the produce of their mines, &c. are inexhaustible sources of riches.

The persevering industry and great mechanical ingenuity of its inhabitants, have given Great-Britain decidedly the first place in Europe as a commercial and manufacturing country. The advantage of her insular situation, many excellent harbours, and vast extent of sea line, have highly contributed to her superiority; but her prodigious improvements in every manufacture and mechanical art, joined to her wise laws for the protection of trade, and the high respect in which her mercantile character is held, have advanced her yet more. Next to manufactures, the fisheries are of the greatest importance. The total of the commerce, import and export, employs above two millions of tons of shipping; and the balance in favour of Great-Britain is above three millions on the average.

Of

Ki

Eg

Eth

Eth

Eth

Eth

Al

Ed

Eth

Ed

Ed

Eav

Edg

Edv

Eth

Ed

Kn

Ha

Kn

Ed

Ha

Wi

He

Ste

T A B L E

Of the **KINGS** and **QUEENS** of England
and Great-Britain, with the time they
severally began to reign.

King's Names	Began their Reigns.	Reigned.		
		Y.	M.	D.
	<i>Saxon Line.</i>			
Egbert	801	37	—	—
Ethelwolf	38	20	—	—
Ethelbald	58	2	—	—
Ethelbert	60	6	—	—
Ethelred	66	6	—	—
Alfred <i>the Great</i>	72	28	—	—
Edward I. <i>Saxon</i>	900	25	—	—
Ethelstan	25	16	—	—
Edmond I.	41	7	—	—
Edred	48	7	—	—
Edwin	55	4	—	—
Edgar	59	16	—	—
Edward II. <i>Saxon</i>	75	4	—	—
Ethelred	79	37	—	—
Edmond II.	1016	1	—	—

DANISH.

Knute I.	1017	19	—	—
Harold I.	36	3	—	—
Knute II.	39	2	—	—
Edward <i>Confessor</i>	41	24	—	—
Harold II.	65	1	—	—

Norman Line.

William I	Oct. 14, 1066	20	10	26
— II	Sept. 9, 1087	12	10	23
Henry I	Aug. 2, 1100	35	3	30
Stephen	Dec. 1, 1135	18	10	25
	16			<i>King's</i>

King's Names. Began their Reigns. Reigned.

The Saxon Line Restored:

		Y.	M.	D.
Henry II	Oct. 25, 1154	34	8	16
Richard I	July 6, 1189	9	9	0
John	April 6, 1199	17	6	13
Henry III	Oct. 19, 1216	56	0	28
Edward I	Nov. 16, 1272	34	7	21
— II	July 7, 1307	19	6	18
— III	Jan. 25, 1327	50	4	27
Richard II	June 21, 1377	22	3	8

The Line of Lancaster.

Henry IV	Sept. 29, 1399	13	5	20
— V	March 20, 1413	9	5	11
— VI	Aug. 31, 1422	38	6	4

The Line of York.

Edward IV	March 4, 1421	22	1	5
— V	April 9, 1483	0	2	13
Richard III	June 22, 1483	2	2	0

The Families united.

Henry VII	Aug. 22, 1485	23	8	0
— VIII	April 22, 1509	37	9	6
Edward VI	Jan. 28, 1547	6	5	8
Q. Mary	July 6, 1553	5	4	11
Q. Elizabeth	Nov. 17, 1558	44	4	7

Union of the Two Crowns.

James I	March 24, 1603	22	0	3
Charles I	March 27, 1625	23	10	3
— II	Jan. 30, 1649	36	0	7
James II	Feb. 6, 1685	4	0	7
Will. and Mary	Feb. 13, 1689	13	0	23

Union of the Two Kingdoms.

Q. Anne	March 8, 1702	12	4	23
George I	Aug. 1, 1714	12	10	10
George II	June 11, 1727	34	1	14
George III	Oct. 25, 1760	<i>whom God preserve.</i>		

The

King
Queen
George
Duke
Duke
Duch
Duke
Princ
Princ
Duke
Duke
Duke
Princ
Princ
Duke
Duke
Duke
Princ
Princ
Princ

Prs.
Duk

Coun

Englan
Russia
Spain
Portuga
Prussia
Den. &
Sweden
German
Popedo
Sardinia
Ott. E
Naples

The ROYAL FAMILY of Great-Britain.

King George III. born	-	-	4 June 1738
Queen Charlotte born	-	-	19 May 1744
George, Prince of Wales, born	-	-	12 Aug 1762
Duke of York, Bp. of Olinburgh, born	16	Aug	1763
Duke of Clarence, born	-	-	21 Aug 1765
Duchess of Wintemberg, born	-	-	29 Sept 1766
Duke of Kent, born	-	-	2 Nov 1767
Princess Augusta Sophia, born	-	-	8 Nov 1768
Princess Elizabeth, born	-	-	22 May 1770
Duke of Cumberland, born	-	-	5 June 1771
Duke of Sussex,	born	-	27 Jan. 1773
Duke of Cambridge	-	born	- 24 Feb. 1774
Princess Mary, born	-	-	25 April 1776
Princess Sophia, born	-	-	3 Nov 1777
Princess Amelia, born	-	-	7 Aug 1783

SISTER to His MAJESTY.

Prs. Augusta, born 11 Aug. 1737 ; married to the
 Duke of Brunswick Lunenburgh, 16 Jan. 1764.

The SOVEREIGNS of EUROPE.

Countries.	Sovereigns.	When born.	Began to reign.
England, &c.	George III.	June 4, 1738	Oct. 25, 1760
Russia	Alexander	Dec. 23, 1777	Mar. 24, 1801
Spain	Charles IV.	Nov. 11, 1748	Dec. 17, 1788
Portugal	Peter & Mary	Dec. 7, 1734	Feb. 24, 1777
Prussia	Frederic III.	Aug. 6, 1770	Nov. 16, 1797
Den. & Nor.	Christian VII.	Jan. 29, 1749	Jan. 14, 1766
Sweden	Gustav. IV.	Nov. 1, 1778	Mar. 29, 1792
Germany, &c.	Francis II.	Feb. 12, 1767	Mar. 1, 1792
Popedom	Pius VII.	Aug. 11, 1742	Mar. 14, 1800
Sardinia	Emanue V.	July 24, 1759	June 4, 1802
Ott. Empire			
Naples & Sic.	Ferdin. IV.	Jan. 12, 1751	Oct. 6, 1759

Liste Généalogique des Principales Maisons de l'Europe.
Grande-Bretagne.

R. George III. Electeur de Brunswic-Lunebourg, n. 4 Juin 1738, succ. à son Grandpère 25 Oct. 1760. m. 8 Sept. 1761, à Sophie Charlotte, fille du Duc Charles Louis Frederic de Mecklenbourg-Strélitz, n. 19 Mai 1744.

Enfans.

1. George Auguste Frédéric, Pr. de Galles, Prince électeur de Brunswic-Lunebourg, Duc de Cornwall & Rothsay Comte de Chester, n. 12 Août 1762. a m. 8 Avril 1795. à la Pr. Caroline de Brunswic-Wolfenbittel, n. 17 Mai, 1768. *Fille.* Caroline Charlotte Auguste, n. 7 Janv. 1796.
2. Frédéric, Duc de York & d'Albanie, Ev. d'Osna-brick, n. 16 Août 1763. m. 19 Sept. 1791. à Frédérique Charlotte Ulrique, fille du Roi Frédé- Guill. II. de Prusse, n. 7 Mai, 1767.
3. Guillaume Henri, Duc de Clarence & St. An- drews, Comte de Munster, n. 21 Août, 1765.
4. Charlotte Auguste, n. 29 Sept. 1766. m. a S. A. S. Elect. de Wurtemberg.
5. Edouard, Duc de Kent & Strathern, Comte de Dublin, n. 2 Nov. 1767.
6. Auguste Sophie, n. 8 Nov. 1768.
7. Elisabeth, n. 22 Mai, 1770.
8. Ernest Auguste, Duc de Cumberland & Tiviot- dale, Comte d'Armagh, n. 5 Juin 1771.
9. Auguste Frédéric, Duc de Suffex, Comte d'Inver- nefs & Baron d'Arclow, n. 27 Janvier, 1773.
10. Adolphe Frédéric, Duc de Cambridge, C. de Tipperary & Bar. de Culloden, n. 24 Fév. 1774.
11. Marie, n. 25 Avril, 1776.
12. Sophie, n. 3 Nov. 1777.
13. Amélie, n. 7 Août, 1783.

Enfans

Enfans de feu Duc de Gloucestre, frère du Roi.

1. Sophie Mathilde, n. 29 Mai, 1773.
 2. Guillaume Frédéric, n. 15 Janv. 1776.
- Doüairière de Henri Frédéric, Duc de Cumberland.*
Anne, fille de Simon Luttrell, Comte de Carhampton, n. 23 Mai, 1750. veuve 18 Sept. 1790.

Autriche.

François II. Empereur, Roi de Hongrie et de Bohême, Archiduc d'Autriche, né le 12 Fevrier, 1768. mar. en secondes noces le 19 Sept. 1790. à Marie Thérèse fille de Ferdinand IV. Roi des Deux Siciles, née le 6 Juin, 1772.

Enfans.

1. Marie Louise, née le 12 Dec. 1791.
2. Ferdinand Charles, né le 19 Avril 1793.
3. Léopoldine Caroline Joseph, née le 22 Janv. 1797.
4. Marie Clementine Françoise Joseph née le 1er Mars, 1798.
5. Jos. Fra. Leopold, née le 9 Avril, 1799
6. Caroline Ferdinande Joseph Demetrice, née le 8 Avril, 1801.
7. François Charles Joseph, n. 7 Dec. 1802
8. Marie Anne Françoise, née 8 juin, 1804.

Frères, (Archiducs)

1. Ferdinand, né 6 Mai, 1769.
2. Charles, né 5 Sept. 1771.
3. Joseph Antoine, n. 9 Mars 1776.
4. Antoine Victor Joseph, n. 31 Avril.
5. Jean Baptiste Joseph, n. 20 Janv. 1782.
6. Renier Joseph, n. 14 Dec. 1784.
7. Louis Joseph, n. 14 Dec. 1784.
8. Rodolphe Jean Joseph, n. 8 Janv. 1788.

Dannemarc.

Chrétien VII. né le 29 Janv. 1749. veuf de Caroline Mathilde, fille du feu Pr. de Galles, le 10 Mai, 1775.

Espagne.

1. Pr. Charles IV. né le 11 Nov. 1748. m. le 4 Sept. 1765. à Louise Marie Thérèse, Pr. de Parme, née le 9 Dec. 1751.

Enfans.

1. Charlotte Joachime, Infante, née le 25 Avril, 1775. V. Portugal.
2. Marie Louise Josephine, Infante, née le 6 Juill. 1782. veuf en 1803, de Don Louis, Prince de Parme, Roi d'Etrurie, né le 5 Juillet, 1773. Fils. né 23 Decr. 1799.
3. Ferdinand, Pr. des Asturies, né le 14 Oct. 1784.
4. Charles Marie Isidore, Infant, né le 29 Mars, 1788.
5. Marie Isabelle, Infante, née le 5 Juill. 1789.
6. François de Paula Antoine Marie, né le 10 Mars, 1794.

Freres.

1. Ferdinand IV. Roi des deux Siciles, né le 12 Janv. 1751. V. Sicile.
2. Antoine Pascal, Infant, né le 31 Dec. 1755. veuf de sa niece l'Infante Marie Amélie, le 27 Juill. 1798.

France.

Fille de Louis XVI.

Marie Thérèse Charlotte, née le 19 Dec. 1778.

Freres de Louis XVI.

1. Louis Stanislas Xavier, Comte de Provence (héritier de la Couronne, sous le nom de Louis XVIII,) né le 17 Nov. 1755. mar. le 14 Mai, 1771, à Marie Josephine Louis, P. de Sardaigne, née le 2 Sept. 1753.
2. Charles Philippe, Comte d'Artois, (Monsieur) né le 9 Oct. 1757. veuf de Marie Thérèse, Pr. de Sardaigne. *En.*

1. L
17
du
2. C
177

Duc

1. A
Jui
2. E
A
3. A
O

Louise
Ma
Duc

Louise
V.

Pr. L
ven
Sou
à la
179

1. Lo
Av
Th

Louis

Enfans.

1. Louis Antoine, Duc d'Angoulême, né le 6 Août, 1775. mar. le 10 Juin, 1799. à Marie Thérès, fille du Roi Louis XVI. née 19 Dec. 1778.
2. Charles Ferdinand Duc de Berry, né le 24 Janv. 1778.

Branche d'Orléans.

Duc Louis Philippe, né le 6 Oct. 1773.

Freres et Sœurs.

1. Antoine Philippe, Duc de Montpensier, né le 3 Juill. 1775.
2. Eugénie Adélaïde Louise, de Chatres, née le 23 Août, 1777.
3. Alphonse Leodgar, Comte de Beaujolois, né le 7 Oct. 1779.

Mère.

Louise Marie Adélaïde de Bourbon, fille de Louis Jean Marie de Bourbon, née le 13 Mars 1753. veuve du Duc Louis Philippe Joseph, le 6 Nov. 1793.

Tante.

Louise Marie Thérèse Matilde, née le 9 Juill. 1750. V. Bourbon-Condé.

Branche de Bourbon-Condé.

Pr. Louis Joseph de Bourbon, né le 9 Août, 1736, veuf de Charlotte Godefride Elisabeth de Rohan-Soubise, le 4 Mars, 1760. mar. en secondes noccs à la princesse Douairière Catherine de Monaco Nov. 1798.

Enfans.

1. Louis Henri Joseph, Duc de Bourbon, né le 13 Avr. 1756. mar. le 24 Avr. 1770. à Louise Marie Thérèse Matilde d'Orléans, née le 9 Juill. 1750.

Fils.

Louis Antoine Henri, Duc d'Enghien, né le 2 Août, 1772.

1772, mis à mort par Buonaparté le 21 Mars 1804.
2. Louise Adélaïde, Mad. de Bourbon-Condé, née
le 5 Oct. 1757. actuellement religieuse de la Trappe.

Branche de Bourbon-Conti.

Pr. Louis François Joseph, né le 1 Sept. 1734. mar.
le 27 Fevr. 1759. à Fortunée Marie d'Este, fille
de François III. Duc de Modene, née le 24 Nov.
1731. séparés dep. 1775.

Nassau-Orange ou Dietz.

Pr: Guillaume V: né le 8 Mars, 1748, mar: le 4 Oct:
1797, à Frédérique Sophie Wilhelmine, fille d'Au-
guste Guillaume, Pr: de Prusse, née le 7 Août,
1751.

Enfant:

Guillaume Frédéric, Pr: Héréd: et Prince regnant
de Fulde, né le 24 Août, 1772, mar: le 1 Oct:
1791: à Frédérique Louise Wilhelmine fille, de
Frédéric Guillaume II. Roi de Prusse, née le 18
Nov: 1774, a deux fils et une fille.

Pape.

Pie VII: Grégoire-Barnabé Chiaramonte, natif de
Césenne en Romagne, ci-devant Cardinal, Evêque
d'Imola, né le 14 Août 1742, élu Pape à Venise de
14 Mars, 1800.

Portugal.

R: Marie, née le 17 Déc: 1734, veuve de son Oncle
Pierre III: le 25 Mai, 1786:

Fils:

Jean Marie Louis Joseph, Pr: du Brésil, né le 13 Mai:
1767, mar: le 9 Janv: 1790, à l'infante Charlotte
Joachime, fille de Charles IV: R. d'Espagne, née
le 25 Avril, 1777.

Enfans.

1: Ma
2: Pr

179

3. An

4. Pri

R: et

1770

II:

Prin

du I

Stré

1: Fré

2. Fré

3. Fré

Juill

4. Cha

5. Fré

6. Fré

3. Pr.

capit.

4. Pr.

capit.

1. Fréd

Pr. Au

2. Pr.

lieut.

3. Pr.

Enfans:

- 1: Marie Thérèse, Pr: de Beira, née le 29 Avril, 1793.
- 2: Princesse Isabelle Marie Françoise, née le 19 Mai 1797.
3. Antoine Joseph Prince de Beira, n: 12 Aout, 1798.
4. Prince N. N. né 26 Oct. 1802.

Prutic.

R: et El: Frédéric Guillaume III: né le 3 Août, 1770, a succédé à son pere le Roi Frédéric Guill: II: le 16 Nov: 1797, mar: 24 Déc: 1793, à la Princesse Louise Auguste Wilhelmine Amélie, fille du Duc Charles Louis Frédéric de Mecklenbourg-Strélitz, née le 10 Mars, 1776.

Enfans.

- 1: Frédéric Guillaume, né le 15 Oct: 1795.
2. Frédéric Guillaume Louis, né le 22 Mars, 1797.
3. Frederique Louise Charlotte Welhelmine, n: 13 Juill. 1798.
4. Charles Frédéric Alexandre, n. 29 Juin, 1801.
5. Frédérique Wilhelmine Alex. n. 23 Février 1803.
6. Frédéric Jules Ferdinand Leopold, n. 13 Déc: 1804.

Freres du Roi.

3. Pr. Frédéric Henri Charles, n. 30 Dec. 1801. capit. au prem. bat. des gardes.
4. Pr. Frédéric Guillaume Charles, n. 3 juill. 1783, capit. des gardes du corp.

Enfans du Frère Pr. Frédéric Louis.

1. Frédéric Guillaume Louis, n. 30 Oct. 1794.

Grand Oncle.

Pr. Aug. Ferdinand, n. 23 Mai, 1730.

Enfans.

2. Pr. Frédéric Chretien Louis, n. 18 Nov. 1772, lieu: gen.
3. Pr. Guillaume Auguste, n. 19 Sept. 1772, major: Dou-

Douairière du feu Roi Frédéric Guill: II:

Frédérique Louise, fille du Landgrave Louis IX: de Hesse-Darmstadt, née le 16 Oct: 1751: Veuve le 16 Nov: 1797:

Russie.

Empereur Alexandre, né le 24 Déc: 1777. mar: 9 Oct: 1793, à Louise Marie Auguste, (Ellsabeth Alexiewna) fille de Charles Louis, Pr: Héréd: de Bade, née le 24 Janv: 1779.

Frères et Sœurs.

1. Constantin, Césarowitsch, Grand-Duc, né le 8 Mai, 1779, mar: le 16 Févr. 1796, à Julie Henriette Ulrique, (Anne Feodorowna) Princesse de Saxe-Cobourg-Saalfeld, née le 23 Sept: 1781.
2. Hélène, née le 24 Déc: 1784, mar. au Prince Héreditaire de Mecklenburg Schwerin:
3. Marie Paulovne, née le 15 Févr. 1786,
4. Catherine Paulovne, née le 21 Mai, 1788:
5. Anne Poulovne, née le 18 Janv. 1795,
6. Nicolas Paulowitsch, né le 2 Juill. 1796.
7. Michael Paulowitsch, né le 8 Févr. 1798.

Douairière de l'Empereur Paul.

Sophie Dorothee Auguste, (Marie Fedorowna,) fille du Pr. Frédéric Eugène de Wurtemberg-Stoutgard, née le 25 Oct. 1759, veuve de l'Empereur Paul depuis le 24 Mars 1801.

Sardaigne et Savoye.

Roi Victor Emanuel V. né le 24 Juillet, 1759. a succ. a son frere Ch: Emanuel IV. par cession 4 Juin, 1802. mar. 2 Avril, 1789, a mar. Therèse fille de Ferdinand, Atchdote d'Autriche, n. 1 Novembre: 1773. Fille. Marie Béatrice Victoire Joseph, n. 7 Déc. 1792.

Sicile.

R. Fe
175
par
Mai
Fran

1. Mar
2. Fran
n. 19
tion
l'Inf.
pagn
Enfants
Léop
chel

R: Gust
31 O
thée V
den,

1. Gust
2. Soph
3. Char

Sophie
marc
29 M

1: Char
marié

Sicile.

R. Ferdinand IV. Infant d'Espagne, n. 12 janv. 1751, Roi des deux Siciles depuis le 6 Oct. 1759, par cession de son père le Roi d'Espagne, m. 12 Mai 1768, à Marie Charlotte, fille de l'Empereur François I. né le 13 Août 1752.

Enfans.

1. Marie Thérèse Caroline, n. 6 Juin 1772.
2. François janvier Joseph, Pr. de Naples et Sicile, n. 19 Août 1777, mar. en sec. noces par procuration le 6 Juill. et en personne 6 Octob. 1802, à l'Inf. Marie Isabelle fille de Charles IV. Roi d'Espagne, n. 6 juill. 1789.

Enfans du premier lit de Marie Clémentine fille de Léopold II. Emp. Rom. 6. Leopold Joseph Michel n. 2. Juillet, 1790, et 6 Princesses.

Suede.

R: Gustave IV. Adolphe, né le 1 Nov: 1778, mar. le 31 Oct: 1797, à la Princesse Frédérique Dorothee Wilhelmine, fille du Prince héréditaire de Baden, née le 12 Mars, 1781, 4 Enfans.

Enfans.

1. Gustave, Pr. Royal, n. 9 Nov. 1799.
2. Sophie Wilhelmine, n. 21 Mai 1801.
3. Charles Gustave Duc de Finlande, n. 2 Déc. 1802.

Mère.

Sophie Magdeleine, fille de Frédéric V. Roi de Danemarck, n. 3 juill. 1746. Veuve de Gustave III. le 29 Mars 1792.

Oncles et Tante.

- 1: Charles, Duc de Sudermanie, né le 7 Oct: 1748. marié le 7 Juillet, 1774, à Hedwige Elisabeth

(128)

beth Charlotte, fille du Duc Frédéric Auguste de
Holstein-Oldenbourg, Ev: de Lubec, née le 22 Mars
1759.

Turquie.

Emp: selim III: né le 24 Déc. 1761, suc. 7 Avril



CA.

J
u
plores
ascen
---wh
"Fr
1603,
exclu
furthe
strait
build
winter
107 p
exclusi
of soil
brothe
ty of
compa
the Ge
ales"
till the
Sir
New E
was can
la Can
and hi
ber for
Walke
the att
in Sept
nageme

CANADA.

JACQUES Cartier, a Frenchman, in the year 1534, under a commission from his master Francis I. explored the Gulf of Saint Lawrence, and the next year ascended the river, and wintered at Sainte Croix ---where he erected a Wooden Cross, inscribed, "*Franciscus Dei Gratia Francorum Rex Regnat*"—In 1603, a Patent was granted to Sieur de Monts, for an exclusive trade, and he employed Champlain to make further discoveries in Canada. Champlain arrived at a strait called by the Indians, Quebec, where he began to build huts, on the 3d July 1608, and here he passed the winter.—A company of rich merchants, composed of 107 persons, was established by Patent, in 1628, for an exclusive trade, at first, and in 1642 acquired a right of soil—Quebec was taken by sir David Keith and his brother in 1629, but surrendered to France by the treaty of saint Germain en Laye. The charter of this company was revoked 1663, and Canada was put under the Government of the Company "*des Indes Occidentales*" in 1664—The King, was however to govern, till they were able.

Sir Wm. Phipps, with an armament from Boston in New England, summoned Quebec in 1690—The town was canonaded and 1500 English troops were landed at *la Canardiere*—Sir William finding the place too strong and his ammunition expended, sailed on the 23d October for Boston--General Hill and Admiral Sir Hovenden Walker, with a large body of troops from England for the attack of Quebec, entered the river st. Lawrence in Sept. 1711—Unfortunately, however, by the mismanagement of the Pilot and a violent storm, many of the

vessels

vessels were wrecked on the Egg Islands, near the Seven Islands, and 880 men perished.

General Wolfe on the 13 Sept. 1759, at the head of an intrepid handful of British troops, after combating every difficulty of art and nature, with the most undaunted resolution, and the calmest perseverance, defeated the French army commanded by the Marquis de Montcalm, on the heights near Quebec; and by that memorable action, in which the English forces had 57 men killed and 607 wounded and the French 1500 killed wounded and Prisoners; paved the way for the reduction of the City, which surrendered on the 18th to Admiral Saunders & Brig. Gen. Townshend—Tho' the City was taken the Marquis de Vaudreuil, still held possession of Montreal until the 8th September 1760, when that city and the whole Province surrendered by capitulation to General Amherst, and which was confirmed to Great Britain by the treaty of 1763, under whose dominion it has since continued—Gen Montgomery in the winter 1775, besieged Quebec, and when re-inforced by General Arnold, attacked the City, by assault on the 31st December, when the General was defeated, himself killed and his two Aides de Camp; several of the Provincials were killed and wounded among the latter Arnold.—The blockade continued during the winter 1776, and on the arrival of troops from England, the siege was raised and the Provincials driven out of the Province.

The two Provinces of Upper and Lower Canada constituted by Act of Parliament in 1791, comprehend the territory heretofore called CANADA. Lower Canada lies on both sides of the river Saint Lawrence, between 61 and 71 West Longitude, from London: and 45 and 52 North Latitude and is bounded south, by New Brunswick, Maine, New Hampshire, Vermont and New York, and West by Upper Canada.

The Line between Upper and Lower Canada commences at a stone boundary on the North bank of Lake

st. L
of Pe
river
North
New
ry to
the u
of Ca

By
that t
per ar
Assem
pointe
The L
seven
da; t
the Ki
unless
swearin
of Affe
bers fo
Canada
Townsh
to be c
every A
dissolve

By a
tain, in
"An
"conc
"Brit
"in N
licent
any T
Regulat
Duties
Declarat

st. Francis in st. Lawrence river, at the cove West of Point au Boudet, thence Northerly to the Ottawas river and to its source in lake Tomisconing, then due North, till it strikes the boundary of Hudson's bay or New Britain: Upper Canada to include all the territory to the westward and southward of the said line to the utmost extent of the country known by the name of Canada.

By the Act of Parliament passed in 1791 it is enacted that there shall be within each of the Provinces of Upper and Lower Canada, a Legislative Council and an Assembly, who with the consent of the Governor, appointed by the King, shall have power to make Laws. The Legislative Council is to consist of not fewer than seven Members for Upper and fifteen for Lower Canada; to be summoned by the Governor authorised by the King. Such Members to hold their seats for life: unless forfeited by four years continual absence or by swearing allegiance to some foreign Power. The House of Assembly is to consist of not less than sixteen Members for Upper and not less than fifty for Lower Canada, chosen by the Freeholders in the several Towns and Counties: the Council and Assembly are to be called together at least once in every year and every Assembly is to continue four years unless sooner dissolved.

By an Act passed in the Parliament of Great Britain, in the 18th year of his present Majesty, intituled
 "An Act for removing all doubts and apprehensions
 " concerning Taxations by the Parliament of Great-
 " Britain in the Colonies, Provinces and Plantations
 " in North-America and the West-Indies, &c." Par-
 liament expressly restrained itself, for ever, imposing
 any Taxes or Duties in the Colonies except for the
 Regulation of Trade, the produce of which Taxes or
 Duties to be disposed of by the Provincial Assemblies;
 Declaration, made by Parliament in so solemn and ef-
 K. fed-

fectual a manner, gives the best security, the subjects in the Colonies can possibly wish.

The Province of Lower Canada contains about 2 & 300,000 inhabitants, nine tenths of which are Roman Catholics, who enjoy under the present Government, the same rights and privileges as were granted them in 1774 by the Quebec Act.

List of GOVERNORS of Canada since the Province was erected into a Royal Government in 1663 and the Time when they began to govern.

Sieur de Méfry	-	-	1 May 1663
Sieur de Courcelles	-	-	23 Sept 1665
Sieur de Frontenac	-	-	12 Sept. 1672
Sieur de la Barre	-	-	9 Oct. 1682
Sieur Marquis de Nonville	-	-	3 Aug. 1685
Sieur de Frontenac	-	-	28 Nov. 1689
Sieur Chevallier de Callières	-	-	14 Sept. 1699
Le Sieur Marquis de Vaudreuil	-	-	17 Sept. 1705
Le Sieur Marquis de Beauharnois	-	-	2 Sept. 1726
Sieur Comte de la Galiffioniére	-	-	25 Sept. 1747
Sieur de la Jonquière	-	-	16 Aug. 1749
Sieur Marquis du Quéfne de Menneville	-	-	7 Aug. 1752
Sieur de Vaudreuil de Cavagnai	-	-	10 July, 1755
James Murray	-	-	21 Nov. 1763
Paulus Emilius Irvine (President)	-	-	30 June 1766
Guy Carleton Lt. Gov. and Com. in Ch.	-	-	24 Sept. 1766
Guy Carleton	-	-	26 Oct.. 1768
Hector T. Cramahé (President)	-	-	9 Aug. 1770
Guy Carleton	-	-	11 Oct. 1774
Frederick Haldimand	-	-	1778
Henry Hamilton Lt. Govr. and Com. in Ch.	-	-	1784
Henry Hope, Lt. Gov. and Com. in Ch.	-	-	1785
Lord Dorchester Governor Genl.	-	-	1786
Alured Clarke Lt. Govr. and Com. in Ch.	-	-	1791
Lord Dorchester	-	-	24 Sept. 1793
Robert Prescott	-	-	1796
Sir Robert S. Milnes, Bart. Lt. Gov.	-	-	31st July, 1799
The Hon. Thos. Dunn (President)	-	-	31st July, 1805
Sir J. H. Craig, K. B. Gov. Genl.	-	-	24th Oct. 1870

The fo
Low
pari
pres
Gov
Gaff
 Bay, an
 south-
 side of
 Corn
 ending
 Rimou
 viere de
 Ouelle,
Devo
 ing west
 Jean, I
 mas.—
Hertfor
 du Sud ;
 es. Be
 chel, st.
Dorcbe
 ending v
 Levi, st.
 last form
Buckin
 zon; en
 St. Nich
 niere, st.
 let, Bay
 the feign
Richeli
 ending fo
 the river
 Sorel, l'I
 ka, st. D

The following is a List of the Counties in the Province of Lower Canada; with their respective boundaries, the parishes comprehended in each, and the number of representatives affixed by his Excellency the Lieutenant Governor's Proclamation dated the 7th May, 1792.

Gaspé, commencing at the north-side of Chaleur Bay, and all the Bay of Gaspé, and all the tract on the south-shore of the river st: Lawrence; ending north-east side of Cape Cat.—Parishes, none.—Members, one.

Cornwallis. Beginning north-east side of Cape Cat; ending west bounds of st. Anne.—Parishes. Matane, Rimoufski, Bic, Cacona, Isle Verte, Trois Pistoles, Riviere des Caps, Riviere du Loup, Kamouraska, Riviere Ouelle, ste. Anne.—Members, two.

Devon. Beginning west bounds of st. Anne's; ending west bounds river du Sud.—Parishes. st. Roc, st. Jean, Islet, Cape st. Ignace, Isle aux Grues, st. Thomas.—Members, two.

Hertford. Beginning west line of the seigniory of riviere du Sud; ending north-east bounds of Lauzon.—Parishes. Berthier st. Pierre, st. François, st. Valier, st. Michel, st. Gervais, Beaumont, st. Charles.—Mem. two.

Dorchester. Beginning north-east bounds of Lauzon; ending west boundary of Lauzon.—Parishes. Point Levi, st. Henry, st. Joseph, st. François. The three last form Nouvelle Beauce.—Members, two.

Buckinghamshire. Beginning west boundary of Lauzon; ending north-east boundary of Sorel.—Parishes. St. Nicholas, st. Giles, st. Antoine, st. Croix, Lotbiniere, st. Jean, st. Pierre, Gentilly, Becancour, Nicolet, Bay st. Antoine, st. Francis, all Yamaska, except the seigneurie of Madam Barow.—Members, two.

Richelieu. Beginning north-east bounds of Sorel; ending south-west boundary of st. Ours, thence east to the river Sorel, on the east side to Rouville.—Parishes. Sorel, l'Isle st. Ignace, part of st. Ours, part of Yamaska, st. Denis, st. Charles, st. Hyacinthe de Yamaska.

—Members, two for the county, one for Wm. Henry.

Bedford. Beginning at the east-side of Sorel from Rouville, east bounds to line 45°; ending at the line 45°.—Parishes. Point Olivier, Courant de la l'Ouest, jusque'à la Ligne qui sépare la province des Etas Unis.—Members, one.

Surrey. Beginning at st. Ours west bounds; ending at Varennes west bounds.—Parishes. St. Ours sur le Fleuve, Contrecoeur, Verchere, Varennes, st. Antoine partie de Belœil.—Members, two.

Kent. Beginning at Varenne's west bounds; ending at west bounds of Longueuil.—Parishes. Boucherville, Longueuil, Chambli, blairfindie.—Members, two.

Huntingdon. beginning at west boundary of Longueuil; ending upon the line 45°. N. lat.—Parishes. La Prairie, st. Philippe, st. Pierre, sault st. Louis, Chateaugay, st. Regis, st. Constant.—Members, two.

York. beginning north-side of st. Lawrence from line 45°; ending at boundary of Dumont's seigniory.—Parishes. Soulange, Isle Perrot, Vaudreuil, Lac des deux Montagnés, Riviere du Chêne.—Members, two

Montreal. beginning at Island of Montreal, city and suburbs; ending Island of Montreal.—Parishes. St. Anne, st. Genevieve, Pte. Claire, La Chine Sault au Realet, st. Laurent Riv. des Prairies, Pointe aux Trembles & Long Point—Members, four for the town, and two for the County.

Essexham. beginning at the boundary of Dumon's seigniory; ending at bouary of Terrebonne.—Parishes. Toute l'Isle Jesus, blainville, et Terrebone.—Members, two.

Leinster beginning at the boundary of Terrebonne; ending at boundary of st. Sulpice.—Parishes. La Chenaye, Ste. Anne Mascouche, St. Henry Mascouche, St. Roc de l'Achigan, st. Jacques, st. Pierre, Repentigny and st. Sulpice.—Members, two.

Warwick. beginning at the boundary of st. Sulpice ;

piece
La
bers
S
thie
Pari
Poin
chan
can.
Rive
H
of
Pari
sant
jusq
Q
briel
Ste.
bourg
the to
No
beaup
vince.
jusqu
bers,
Orl

pice; ending at east boundary of Berthier.—Parishes. La Valtrie, La Noraye, Berthier, st. Cuthbert.—Members, two.

St. Maurice. beginning at the east boundary of Berthier; ending at south-east boundary of Batiscan.—Parishes. Maskinonge, river du Loup, Yamachiche, Pointe du Lac, Trois Rivieres, Cap de la Madelaine, Champlain, Batiscan sur le Fleuve, et riviere Batiscan.—members, two for the county, and two for Three Rivers.

Hampshire. beginning at the south-east boundary of Batiscan; ending at west boundary of st. Gabriel.—Parishes. Ste. Anne, Grondines, Deschambault, Cap Santè, Les Ecureuils, Pointe aux Trembles, st. Augustin, jusqu'au Cape Rouge.—members, two.

Quebec. beginning at the west boundary of st. Gabriel; ending at west boundary of Beaupré.—Parishes. Ste. Foi, Ancienne Lorette, jeune Lorette, Charlebourg, Beauport.—members for the county two, for the town, four.

Northumberland. beginning at the west boundary of Beaupré; ending at the most easterly line of the province.—Parishes. Depuis la seigneurie de Beauport, jusqu'aux bornes de la province en descendant.—members, two.

Orleans. All the Island of Orleans.—One member.

DUTIES payable in this Province under several Acts of the Parliament of Great Britain, viz: 25th CHARLES II. chap 7.

		Sterlg.		
On Ginger	- pr. cwt.	0 1 0	}	Exported from this Province to any other part than Great Britain.
Logwood	- do.	5 0 0		
Fustick and all dying wood	do.	0 0 6		
Tobacco	pr. lb.	0 0 2		
Indigo	do.	0 0 2		
Cocöa Nuts	do.	0 0 1		
6th. GEO. II. chap. 13.				Sterling.
On foreign Sugars or Pannelles	pr. cwt.	0 5 0		
4th. GEO. III. chap. 15.				
On foreign white or clayed Sugars	pr. cw.	0 22 0		
Ditto Indigo.	pr. lbs.	0 0 6		
Ditto Coffee.	do. cwt.	0 59 9		
Madeira	}	Wines.	pr. Tun	7 0 0
Fayal				
Teneriffe				
From Great Britain.	{ Portugal Spa- nish and other }	Wines, do.	0 10 0	
6 GEO. III. chap. 52d.				
On British plantation Coffee,	pr. cwt.	0 7 0		
Molasses	pr. Gal.	0 0 1		
British Pimento	pr. lb.	0 0 0½		
14 GEO. III. chap. 88.				
For every gallon of Brandy or other Spirits of the manufacture of Great Britain	- -	0 0 3		
For every gallon of Rum or other Spirits which shall be imported or brought from any of his Majesty's Sugar Colonies in the West Indies	- -	0 0 6		
For every gallon of Rum or other Spirits which shall be imported or brought from any other of his Majesty's Colonies or dominions in America	- -	0 0 9		
			For	

For every gallon of foreign Brandy, or other Spirits of foreign manufacture imported or brought from Great Britain — 0 1 0

For every gallon of Rum or Spirits of the produce or manufacture of any of the Colonies or Plantations in America, not in the possession or under the dominion of his Majesty, imported from any other place except Great Britain — 0 1 0

For every gallon of Molasses and Syrups which shall be imported or brought into the Province in ships or vessels belonging to his Majesty's subjects in Great Britain or Ireland, or to his Majesty's subjects in this Province — 0 0 3

For every gallon of Molasses and Syrups which shall be imported or brought into the Province, in any other ships or vessels, in which the same may be legally imported - 0 0 6

ADDITIONAL DUTIES laid on by the Provincial Parliament; Acts 33d Geo. III. Cap. 8, 35th. Geo. III. Cap. 9. and 41st. Geo. III. Cap. 14.

For every gallon foreign Brandy or other Spirits of foreign manufacture - 0 0 3

For every gallon Rum or other Spirits except British manufactured Spirits, imported from Great Britain or Ireland - 0 0 3

For every gallon of Molasses and Syrups 0 0 3

For every gallon Madeira Wine, by one Act 4d, by another 2d — 0 0 6

For every gallon other Wine, by one Act 2d by another 1d - 0 0 3

For every pound Loaf or Lump Sugar - 0 0 1

For

nder
reat
P 7.

than Great Bri-
tain.
ling.

0

0

6

9

0

0

1

0 3

0 6

0 9

For

For every pound Muscovado or Clayed Sugar	00	$\frac{1}{2}$
For every pound Coffee	00	2
For every pound Leaf Tobacco	00	2
For every pack of Playing Cards	00	2
For every minot of Salt	00	4
On Snuff or flour of Tobacco p. lb.	00	4
On Tobacco manufactured in any other way than into Snuff or flower or powder,	00	3

DEDUCTION OF WEIGHT.

- On Coffee Bags or Bales, 3 pounds for every 100lb.
- In Casks 12 ditto. for every 100lb.
- Muscovado and } in Casks or Boxes, 12 pounds for
Clayed Sugar } every 100lb.
- Loaf and Lump Sugar in Casks or Boxes, 15 pounds for every 100lb.
- Leaf Tobacco in Casks ——— 12 pounds for every 100lb.

Leakage on Wines, Spiritous Liquors and Molasses,

Three Gallons on every Hundred Gallons.

Waste of Articles subject to Duties by Weight.

An allowance of three pounds on every hundred pounds
On Salt—an allowance of waste of three Minots on every 100 Minots.

Salt landed below the east Bank of the River Saguenai, on the north side of the St. Lawrence and below the east Bank of the River of the Grand Mitis on the south side is not subject to duty.

DRAWBACK.

There shall be allowed by the Collector, four pence on every Bushel of Salt exported from the Port of Quebec to any place beyond the above Limits.

Seven

Se
pence
Fish

Ne
al Ad
" pro
" of
" ay,
" of.

*
*
*
*

* N

The
time fo
25th M
collece
under t
Forfeitu
ing and
same all
by weig

Seven pence on every Tierce of Salmon, and four pence on every Barrel of salted Beef or Pork, or salted Fish of any sort exported from this Province.

New and Additional Duties.

New and additional Duties imposed by the Provincial Act 45th Geo. 3d, cap. 13, intituled, "An Act to provide for the erecting of a Common Gaol in each of the Districts of Quebec and Montreal respectively, and the means for defraying the Expence thereof."

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| * On Bohea Tea, per lb. | - | 2d. |
| * Souchong or other Black Teas, | | 4d. |
| * Hyson Tea, | - | 6d. |
| * All other Green Teas, | - | 4d. |
| Spirits, or other strong liquors per English gallon, | - | 3d. |
| Wines, | - | do. 3d. |
| Molasses and Syrops, | do. | 2d. |
| * All Goods, Wares, Merchandises and Effects (with certain exceptions,) that shall be put up to Auction or Outcry, 2½ per cent on the value at which said goods &c. shall be sold or adjudged. | | |
| * New Duties—Those on Spirits, Wines, Molasses and Syrops, are in addition to what is already imposed upon them. | | |

The Duties imposed by the above Act are to continue for six years from the passing thereof, viz: the 25th March 1805; and are to be raised, levied and collected, and paid in the same manner and form, and under the same Rules and Regulations, Penalties and Forfeitures, as are by Law now established for the levying and collecting of other Rates and Duties, with the same allowance for leakage and for the waste of articles by weight, subject to the said Duties. *Fees*

Fees to be taken by the Officers of Customs at the Port of St. John's according to the order of the Governor and Council of the 7th July, 1796.

For every Report of the arrival of and permit to unload any vessel, Boat or Bateau under five tons burthen.	1/3
For ditto of any vessel, Boat or Bateau of five Tons or upwards and not exceeding fifty tons burthen	2/6
For ditto of any vessel exceeding fifty tons burthen	10s
For ditto any Waggon, Cart, Sleigh or other Carriage	4d
For every entry of Goods imported by water communication	1/3
For do. of do. subject to duty by any Cart, Sleigh or other Carriage	6d
For every Certificate of Goods having paid duty and protection for the same	6d
For every Bond for payment of Duties	2/6
By a subsequent order of the Governor in Council of the 22d August 1797, the following Additional Fees are allowed at the Port of St. John's.	
For every Report of the departure of any vessel, boat or bateau under five tons burthen, towards the United States of America, subject to be reported at the Custom House of the Port of Saint John's by the Order of His Excellency the Governor in Council bearing date the seventh day of July, one thousand seven hundred and ninety six	£ 0 1 3
For ditto of any vessel, boat or bateau of five Tons or upwards, and not exceeding fifty Tons burthen,	0 2 6
For ditto of any vessel, exceeding fifty Tons burthen	0 10 0

For ditto of any waggon, cart, sleigh or
other carriage, - - - 0 0 4
For every entry of Goods exported by wa-
ter communication, - - - 0 1 3

And if any Officer of the Customs at the said Port
of Saint John's, shall demand or receive any greater
or other Fee, Compensation or Reward, for executing
any Duty or Service required of him by law, he shall
forfeit and pay the sum of fifty Pounds, for each of-
fence recoverable in any of His Majesty's Courts of
King's Bench in this Province, to the use of the party
grieved.



WEIGHT and VALUE of GOLD and SILVER
COINS Current in the Province, in Currency, and
Livres and Sols.

GOLD.

COINS.	<i>English,</i>	Weight.	Currency.			Old Currency.	
			<i>Portuguese & American.</i>	£	s.	d.	<i>Liv.</i>
A Guinea		5 6	1	3	4	28	0
A Half do.		2 15	0	11	8	14	0
A Third do.		1 18	0	7	9 $\frac{1}{2}$	9	6 $\frac{2}{3}$
A Johannes		18 0	4	0	0	96	0
A Half do.		9 0	2	0	0	48	0
A Moidore		6 18	1	10	0	36	0
An Eagle		11 6	2	10	0	60	0
A Half do.		5 15	1	5	0	30	0
<i>Spanish and French.</i>							
A Doubloon		17 0	3	14	6	89	8
A Half do.		8 12	1	17	3	44	14
A Louis D'or, co- ined before 1793. }		5 4	1	2	8	27	4
A Pistole, do. do. }		4 4	0	18	3	21	18

SILVER COINS.

A Crown		0	5	6	6	12
An English Shilling		0	1	0	1	6
A Dollar		0	5	0	6	0
A Pittareen		0	1	0	1	4
A Fr. Crown coin. } ed before 1793. }		0	5	6	6	12
A Fr. piece of 4liv } 10 sols <i>Tournois</i> , }		0	4	2	5	0
The American Dollar		0	5	0	6	0

All the different denominations of the above Coins pass current. *Two pence farthing* is allowed for every grain under or over weight, on English, Portuguese and American Gold; and *Two pence* and *one fifth* on Spanish and French.—Payments in Gold above £20, may be made in bulk; *English, Portuguese and American* at 80s. per oz; *French and Spanish* at 87/8 $\frac{1}{2}$; deducting *half a grain* for each piece.

To
Ru
P
r
a
N
D
l
fe
th
ve
N. P
M
EXAM
pr.
Here
in {
S
TH
whic
or 17
16 an
thus.
same a
2 into
fed sh
To turn
Cu
Ar
A Half
A Guinea
A Dollar

To turn any given Currency into any Currency required.

Rule 1. Let the value of the Spanish Dollar be expressed in Shillings, or Pence, in each of the Currencies, writing them in form of a Fraction, and making the } required } Currency the } given }

Numerator } of the Fraction.
Denominator }

Reduce this Fraction to its least terms, and it will serve as a constant Multiplier, by which any sum of the given Currency being Multiplied, it will be converted into the Currency required.

N. B. When the Fraction is not an improper one the Multiplier will become a Divisor.

EXAMP. To form a rule for changing Sterling at 4/6. pr. Dollar into New-York at 8/6. pr. Dollar.

Here Sterling is given, and York required: The Dollar in } York is 8/6. or 96 Pence Numerator,
in } Sterling 4/6. or 54 Pence Denominator.

Therefore $\frac{96}{54}$ is the Multiplier sought, which reduced to its least terms becomes $\frac{16}{9}$ or $1\frac{7}{9}$, therefore if Sterling be multiplied by 16 and divided by 9 the result will be York, thus. $\frac{16}{9}$ is the same as 2 into $\frac{8}{9}$, but $\frac{8}{9}$ is the same as 1 less $\frac{1}{9}$, therefore 2 into $\frac{8}{9}$ is equal to 2 into 1 less $\frac{1}{9}$, which is that Rule, expressed shorter thus, $\frac{16}{9} = 2 \times \frac{8}{9} = 2 \times 1\frac{7}{9}$.

To turn sterling into } Currency or Halifax, add 1-9
Army, add 1-27
Currency into } Sterling, deduct 1-10
Army pay, deduct 1-15
Army pay into } Sterling, deduct 1-28
Currency, add 1-14

A Half Joe is £ 1 16 0 starl. 2 0 0 cur: 1 17 4 army
A Guinea is 1 1 0 1 3 4 1 1 9
A Dollar is 0 4 6 0 5 0 0 4 8

L

TA.

TABLE of INTEREST at 6 per CENT.

TABLE D'INTERETS à 6 par CENT.

	1 Week			Month			3 Mon.			6 Mon.			1 Year.			
	s.	d.	q.	s.	d.	q.	s.	d.	q.	s.	d.	q.	s.	d.	q.	
SHILLINGS.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3		
	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3	0	1	2		
	3	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	2	0		
	4	0	0	0	0	0	0	2	0	1	1	0	2	3		
	5	0	0	0	0	1	0	0	3	0	1	3	0	3	2	
	6	0	0	0	0	1	0	1	0	0	2	0	0	4	1	
	7	0	0	0	0	1	0	1	1	0	2	2	0	5	0	
	8	0	0	0	0	2	0	1	1	0	2	3	0	5	2	
	9	0	0	0	0	2	0	1	2	0	3	0	0	6	1	
	10	0	0	0	0	2	0	1	3	0	3	2	0	7	0	
POUNDS.	1	0	0	1	0	0	3	2	0	7	0	1	2	0		
	2	0	0	2	1	0	7	0	1	2	0	2	4	0		
	3	0	0	3	2	0	10	3	1	9	2	3	7	0		
	4	0	1	0	0	4	3	1	2	1	2	4	9	0		
	5	0	1	2	0	6	0	1	6	0	3	0	0	6	0	
	6	0	1	3	0	7	0	1	9	2	3	7	0	7	2	0
	7	0	2	0	0	8	1	2	1	0	4	2	0	8	4	0
	8	0	2	1	0	9	2	2	4	3	4	9	2	9	7	0
	9	0	2	2	0	10	3	2	8	4	5	4	2	10	9	0
	10	0	3	0	1	0	0	3	0	0	6	0	0	12	0	0
Tens of POUNDS.	20	0	0	5	0	2	0	0	6	0	0	12	0	1	4	0
	30	0	0	9	0	3	0	0	9	0	0	18	0	1	16	0
	40	0	1	0	0	4	0	0	12	0	1	4	0	2	8	0
	50	0	1	2	0	5	0	0	15	0	1	10	0	3	0	0
	60	0	1	6	0	6	0	0	18	0	1	16	0	3	12	0
	70	0	1	9	0	7	0	1	1	0	2	2	0	4	4	0
	80	0	2	0	0	8	0	1	4	0	2	8	0	4	16	0
	90	0	2	3	0	9	0	1	7	0	2	14	0	5	8	0
	100	0	2	6	0	10	0	1	10	0	3	0	0	6	0	0
	1000	1	5	0	5	0	0	15	0	0	50	0	0	60	0	0

General Post-Office.

THE ARRIVAL and DEPARTURE OF MAILS.

AT the beginning of every month a Packet-Boat sails from Falmouth for North-America, having a Mail for Quebec on board—In the summer months she puts in at Halifax (in her way to New York) and there delivers the Mails for Canada—From Halifax they are forwarded by Post for Quebec—In the month of Nov. Dec. Jan. and Feby. the Packet-Boats pass Halifax and deliver the Mails for Canada to the Agent for British Packet-Boats at New York, who forwards them through the United States by the nearest post route for Montreal.

A Mail for England is dispatched from Quebec once every fortnight in summer and once a month in winter to be put on board the first Packet-Boat for Falmouth.

A Mail for Burlington in the United States is made up at Quebec every Thursday, and at Montreal every Saturday, by which conveyance Letters may be sent for Europe under cover to a friend at New-York, on paying the Canadian Postage at the office at which the Letter is put in. Opportunities offer weekly at New-York for England. The Post for Montreal leaves Quebec every Monday and Thursday at 4 o'clock in the evening, and the Post leaves Montreal for Quebec on the same days at the same hour. The Post arrives at those places on the morning of Wednesdays and Saturdays.

A monthly communication by Post between this Province and Upper-Canada has lately been opened and will continue during the winter.

Bureau Général des Postes.

L'ARRIVÉE et le DEPART des MALLEs.

AU commencement de chaque mois il part un Paquebot de Falmouth pour l'Amérique Septentrionale, avec une malle à bord pour Québec—Dans les mois de l'Été, le Paquebot arête à Halifax, dans son chemin pour New York, et y délivre la malle pour le Canada. Les lettres sont envoyées d'Halifax par la Poste pour Québec—Dans les mois de Novembre, Decembre, Janvier et Fevrier, les Paquebots passent Halifax, et délivrent les malles pour le Canada à l'Agent des Paquebots britanniques à New-York, qui les envoie à Montreal à travers les E. Unis par le chemin de poste le plus court.

Une malle pour Angleterre part de Québec une fois tous les quinze jours dans l'Été, et une fois par mois dans l'hiver, pour être mise à bord du premier Paquebot pour Falmouth.

Une malle pour Burlington, dans les Etats Unis, est fermée à Québec tous les Jendis, et à Montreal tous les Samedis, par laquelle on peut envoyer des lettres pour l'Europe, adressées à quelque ami à New York, en payant le port Canadien au bureau où la lettre est mise. Il s'offre des occasions pour l'Angleterre toutes les semaines à New York. La poste pour Montreal part de Québec tous les Lundis et Jendis à 4 heures de l'après midi, et la Poste part de Montréal pour Québec les mêmes jours et à la même heure. La Poste arrive à ces places les Mercredis et Samedis au matin.

Il a été ouvert une communication par Poste entre cette Province et le Haut-Canada, qui aura lieu une fois par mois, et continuera tout l'hiver:

Roads

Fro
 P
 To
 To
 To
 J
 To
 To
 To

* * *
 tre
 are
 of
 up
 Fron
 To l
 St. J
 Isle
 Win

Roads and Distances

From Quebec to Halifax.

	miles.
From Point Levi to the Portage at the Riviere des Caps, -	121½
To Lake Timiskuata -	36
To Settlements of Madawaska	45
To the Great Falls of the River St. John's - -	45
To Frederickton - -	180
To St. John's - -	90
To Halifax - -	189½
	797

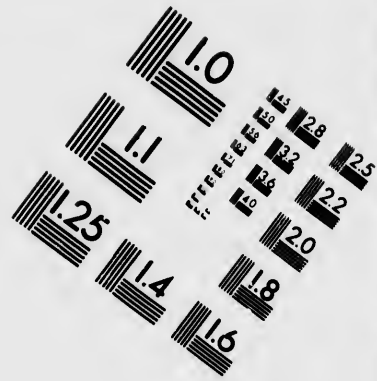
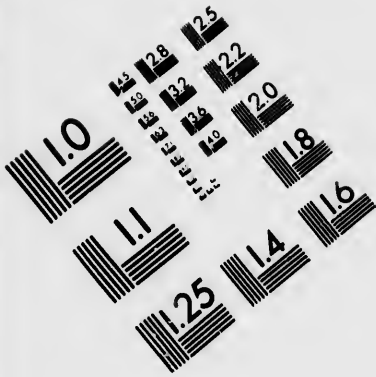
	Miles
From Quebec to Michilimackinach.	
To Montreal - -	180
To Coteau du Lac - -	225
To Cornwall - -	266
To Matilda - -	301
To Augusta - -	335
To Kingston - -	385
To Niagara (or to York.)	525
To Fort Erie - -	560
To Detroit - -	790
To Michilimackinack -	1107

From Quebec to Albany,

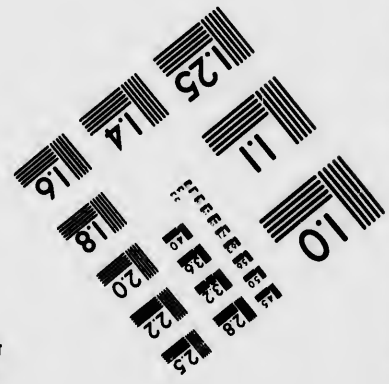
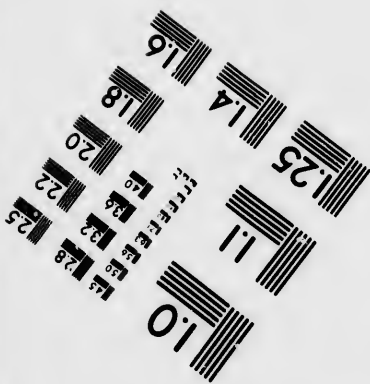
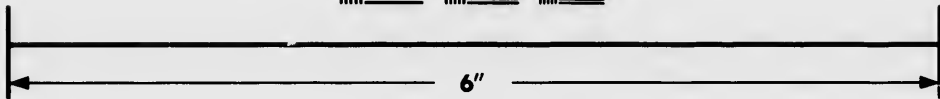
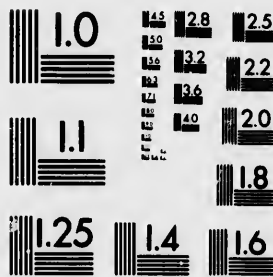
* * The price of travelling by *Poste* from Quebec to Montreal is regulated by Law; and all the *Maitres de Postes* are obliged, under a penalty, to have a certified Table of the distance and Fare of their respective *Postes* hung up in their Houses for the inspection of Travellers.

From Quebec to Montreal -	180
To Laprairie - -	9
St. John's - -	14
Ile aux Noix - -	14
Windmill Point - -	12





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0
4.5
5.0
5.6
6.3
7.1
8.0
9.0
10.0

10
11
12
15
20
25
31.5
40
50
63
80
100

Savages Point	-	-	6	
John Martin's	-	-	6	
Sandbar	-	-	14	
Hurlington	-	-	14,	89
Dr. Smith's	-	-	70	
Skeensborough	-	-	8	
Fort Ann	-	-	12	
Sandy-Hill	-	-	10	
Fort-Edward	-	-	2	
Dumont's ferry	-	-	12	
Ensign's	-	-	8	
Stillwater	-	-	6	
Waterford	-	-	10	
Flatts	-	-	7	
Albany	-	-	5,	150
<i>From Albany to New York, &c.</i>				<u>419</u>
Greenbush	-	-	1	
M'Kown's	-	-	4	
Smith's	-	-	6	
J. Miller's	-	-	1	
Kinderhook-Plains, Deyo	-	-	4	
Kinderhook	-	-	4	
Hudson	-	-	14	34
Livingston's Manor	-	-	7	
Swart's	-	-	15	
Rhinebeck	-	-	9	65
Staatsburgh	-	-	6	
Poughkeepsie	-	-	11	84
Fishkill	-	-	14	
Nelson's (Highlands)	-	-	11	
Peekskill	-	-	9	
Odel's	-	-	10	
Concklin's	-	-	12	
Kingsbridge	-	-	12	
New York	-	-	15	165
Philadelphia	-	-	95	260
Annapolis (Mary.)	-	-	140	400

Williams-

Willia
Cape-
Charl
Savan

M'Ko
Strong
Scher
Leban
Pittsfi
Patridg
Worthi
Chester
Northa
blecher
brookfi
Leicester
Worcest
Boston

Jas. To

Calvin
minist
Réné Jo
Three
Philip Bu
Louis De
of woo

Williamsburg (Vir.)	-	161	561
Cape-Fear river (N. C.)	-	185	1146
Charlestown, (S. C.)	-	150	1003
Savannah (Geor.)	-	290	1293

From Albany to Boston.

M'Kown's	-	-	5
Strong's	-	-	9
Schermerhorn's	-	-	6
Lebanon Springs	-	-	9
Pittsfield	-	-	7
Patridgefield	-	-	10
Worthington	-	-	10
Chesterfield	-	-	7
Northampton	-	-	13
Slechertown	-	-	15
Brookfield	-	-	15
Leicester	-	-	13
Worcester	-	-	13
Boston	-	-	44
			37
			77
			133
			177

OMISSIONS.

Jas. Tod, Esquire, Agent Victualler for the Navy,
Quebec.

Calvin May, Missiskoui Bay, a Commissioner for ad-
ministering Oaths to Applicants for Crown Lands.

Réné Joseph Kimbert, Surgeon and Accoucheur,
Three-Rivers.

Philip Burns, Auctioneer, Three-Rivers,

Louis De Salaberry, Esqr. Surveyor for the preservation
of wood and timber.

CON.

TERMES DES COURS DE JUSTICE.

	Janv.	Fevr.	Mars.	Avril	Mai.	Juin.	Juil.	Août	Sept.	O&.	Nov.	Déc.
QUEBEC.												
Cour d'Appel	10-20			20-30			20-30				10-20	
C. Criminelle			21-31				Pour		20-30			
Grande Cour		1-20		1-20		1-20	les			1-20		
Petite Cour	21-31		11-19		21-31	24-30	tourn.	21-31			21-30	
Seff. de la Paix	10-19			21-30			10-19			21-30		
MONTREAL.												
C. Criminelle				1-10					1-10			
Grande Cour		1-20		1-20		1-20	Les			1-20		
Petite Cour	21-31		11-19		21-31	24-30	tourn.		11-19		21-30	
Seff. de la Paix	10-19			21-30			10-19			21-30		
3 RIVIERES.												
C. Crim. et Civ.			13-31				Les		13-30			
Petite Cour		1-10		1-10		1-10	tourn.	1-10		1-10		
Seff. de la Paix	10-19			21-30			10-19			21-30		1-10
Cour à GASPE.					16-31		16-31	16-31	15-30			
					Bonaven.		Carleton	Perce.	Douglas Town.			

La Grande Cour ou le terme Supérieur du Banc du Roi pour les causes Civiles, prend connoissance des affaires au dessus de £ 11 2 2¹/₂ cours actuel. -- La petite cour ou Terme Inferieur d'affaires au dessous de cette somme

CONTENTS.

	<i>Page</i>
EPOCHS, Common Notes, Moveable Feasts and the commencement of the Seasons.	5
Eclipses, Planets, Signs, &c.	7
Moon's rising and setting, changes of the moon.	8
Fêtes d'Obligation - - -	9
The Calendar &c. - - -	10
A Table of the Diameters, &c. of the Sun and Planets. - - -	34
Tide Table - - -	35
Remarkable <i>Æras</i> and Epochs. -	37

THE BRITISH AMERICAN ROYAL KALENDAR.

The King, House of Peers of Great-Bri- tain and Ireland, and House of Commons	2
The King's Most Honorable Privy Council	4
Lords of Trade and Plantations - -	6
The Great Officers of State - - -	7
The Judges of the Four Courts of Record	ib.
Lords of Admiralty and Judge of Admiralty	8
Treasurer and Pay-Master of the Navy -	ib.
Distribution of the Navy,	9
Colony and War Department	ib.
Pay-master Generals, Commander in Chief, and Staff of the Army - - -	10
Master genl. of the Ordnance and Statement of the British Army. - - -	11
Commissioners of the Customs - - -	12
Post-masters General and list of Packets on the American station. - - -	ib.

La Grande Cour ou le terme Supérieur du Banc du Roi pour les causes Civiles, prend connoissance des affaires
 au desus de £ 11 2 2½ cours actuel.---La petite cour ou Terme Inferieur d'affaires au desous de cette somme

Bonavec
 Carleto
 Percé.
 Dougl'

CONTENTS.

page

CIVIL LIST OF LOWER CANADA.

The Governor, and Legislative Council and Officers	14
The House of Assembly and Officers	15
The Executive Council	17
Officers of different departments and other Executive Officers.	ib.
Commissioners for administering Oaths	19
Commissioners for repairing Churches	21
Commissioners under different Acts of the Legislature	ib.
Commissioners—Jesuits Estates	22
Commissioners for erecting Goals	23
Courts of justice	24
Court of Vice Admiralty	ib.
Advocates	26
Notaries	27
Justices of the Peace	31
Physicians and Surgeons	34
Surveyors	36
Auctioneers	37
Trinity House, and Pilots, and rates of Pilotage,	38
Officers of the Customs	41
Officers of the General Post-Office	ib.

MILITIA OF LOWER-CANADA.

Militia of the District of Quebec	44
District of Three-Rivers	51
of Montreal.	55
Townships.	53

ECCLESIASTICAL STATE OF CANADA.

The Clergy of the Established Church	68
The Clergy of the Church of Rome and Convents	71
Clergy of the Church of Scotland:	80
School Masters and schools,	ib.

Gen
Hosp
Staff

OrJn
Com
Qr-M
Store

Pay M
c
India
Office
C

Civil
Gover
Bru
Dicto

Geog
Descr

Table
The p
The S
A Ge
r
An ac
List of
A list
Dutic

MILITARY REGISTER.

14	General and Staff Officers	84
15	Hospital Staff.	85
17	Staff of the Garrison of Quebec and Montreal	ib.
ib.	Ordnance & Field Train Department,	86
19	Commissary general's department.	87
21	Qr-Master general's and Marine, departments.	ib.
ib.	Store-keeper and Barrack Master General's Departments.	88
22	Pay Master General's and commissary of Accounts departments.	ib.
23	Indian Department.	89
24	Officers of the several Regiments serving in Canada.	91

BRITISH GOVERNMENTS IN NORTH AMERICA.

34	Civil List of Upper Canada.	100
36	Governors &c. of Nova Scotia, New-Brunswick, and Prince Edward's Island.	111
38	Ditto Cape Breton and Newfoundland.	112

APPENDIX.

44	Geographical description of the World	114
51	Description of the United Kingdom of Great Britain and Ireland	116
55	Table of King's and Queen's of England	117
53	The present Royal Family	119
68	The Sovereigns of Europe	ib.
71	A Genealogical list of the Principal Sovereign Houses of Europe	120
80	An account of Canada	129
ib.	List of Governots since 1663	132
	A list of counties in the Province	133
	Duties	136
		New

CONTENTS.*page*

New and additional Duties	- - -	139
Custom House Fees at St. John's	- - -	140
Weight and Rates of current Coin	- - -	142
Rule to turn one currency into another	- - -	143
Interest table	- - -	144
Arrival and Departure of Mails	- - -	145
Roads and Distances	- - -	147
Omissions	- - -	149
Table of Court Terms	- - -	150



page

139

140

142

143

144

145

147

149

150

